



Kareba Belo anu nitulih i Lukas

Pompamula nu teha

Buku Kareba belo anu nitulih i Lukas, noteha karata Yesus najadi Madika Topompakahalama anu nijanji i Pue Alatala ka to Israel ante ka pura-pura tomata ri dunia.

Topotulih buku ei, iamo i Lukas, ia hambaa doktoro anu nombaporoa Paulus riara mpolumakona nalau nompahampeka Kareba Belo. Kolose 4:14, 2 Timotius 4:11.

Riara pombatulih buku ei, Lukas nompareha mpakabelo poteha bo panggawia i Yesus lako ri tomata-tomata anu natuwu nohinggani-nggani ante Yesus. Lukas 1:1-2. Lukas mbui nombatulih buku Huro-huro (Kisah Para Rasul) anu noteha berimba katuwu nu topotintuni Yesus kaliuna Yesus niore ri huruga.

Riara buku ei, Yesus mbui nanguli ane Noha Gaha nu Alatala naria ante Ia, ante kuaha Noha Gaha, Ia mompatolele Kareba Belo lako ri Alatala ka tomata anu napakahi, mompowia tomata anu nahuha, ante nompakabelo tomata anu naburo. Lukas 4:14. Pade patuju I Yesus mbui nitulih riara Lukas 19:10, etumo, mangelo bo mompakahalama tomata anu injapa nomparahaya ka Pue. Riara buku ei nitulih ane natantumo ane Yesus narata mompakahalama pura-pura tomata ri dunia ei, injahawo to Yahudi.

Buku Kareba Belo ei mbui noteha berimba pompatowe i Pue Yesus ka tomata anu injahawo to niangga ante ka tomata anu napakahi.

Hunju Ihi Buku Kareba Belo i Lukas

Pompamulana nangguya Lukas nombatulih Kareba Belo 1:1-4

Karata Yesus ri dunia ala mompakahalama manuhia 1:5—4:13

Pokarajaa Yesus ri Galilea 4:14—9:50

Pokarajaa Yesus riara polumako kaopuna malau ri Yerusalem 9:51—19:27

Pokarajaa Yesus bo kamateNa ri Yerusalem 19:28—23:56a

Yesus natuwu mpanjili bo nanjili ri huruga 23:56b—24:53



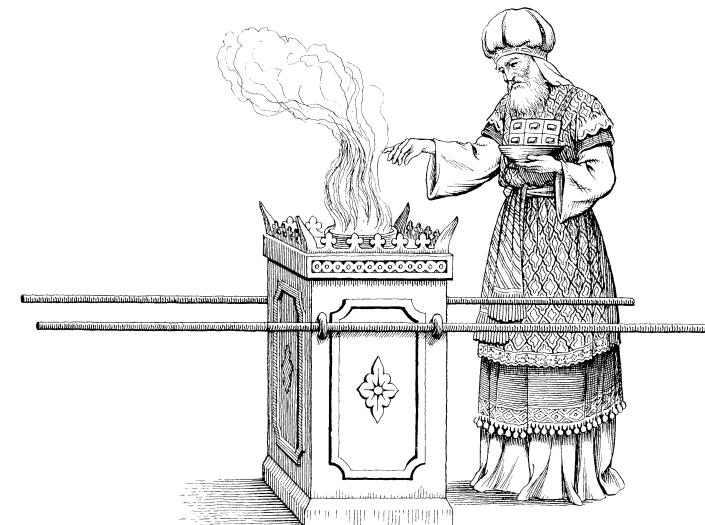
Pompamulana

1 ¹Teofilus anu nibila, yaku nombatulih hura ei ka komi. Nadeamo tomata nombapahimbuku nombatulih berimba hunju kajadia-kajadia anu najadi riolota. ²Anu nitulihira nohimbai ewa anu nipahampe tomata ka kita anu nangole mboto kajadia ee, pade tomata ee najadi topompakatolele Kareba belo. Pade niepeta kareba ee lako hira. ³Jadi, naopu niparehaku pakabelo pura-pura kajadia ee lako mpamulana, nirata pikiriku mabelopa yaku mombatuluhongu buku ante hunjuna anu nakono. ⁴Patujuku ala komi mombajani napa anu nipatujuhi ka komi mpuu-mpuu pangajari anu nakono.

Pompoanaka Yohanes Topodiu nipapanjani ka Sakaria

⁵Tempo madika Herodes da nomparenta ri tana Yudea, naria hambaa Imam nohangaka i Sakaria. Ia ei tomata lako pohiromu imam-imam Abia. Rongona mombine nohangaka Elisabet, muli imam Bohe Harun. ⁶Hira njamboko ee, natuwu nakono ringayo Alatala. Pade nombaturuhi pura-pura atura ante parenta Pue. ⁷Tapi hira injia noana habana Elisabet nagampa, pade mbui hira natuamo.

⁸Rihongu eo, tempo imam lako pohiromu imam-imam Abia nombarata lelera nombabe pokarajaara, jadi Sakaria mbui nombabe pokarajaa riara Hapo i Alatala. ⁹Jadi nibabera nomoro, ewa kabiaha imam-imam ala mompakatantu hema anu mehua ri Hapo i Alatala ala mombatunju dupa. Anu nombarata nomoro ee iamo Sakaria. Jadi ritempo iamo anu nehua ri Hapo i Alatala mombatunju dupa. ¹⁰Jadi, tempo tomata dea da nohambaya ri hawalikuna, nehuamo Sakaria mombatunju dupa riara Hapo i Alatala. ¹¹Tempo ee hambaa malaeka Alatala narata ka Sakaria. Malaeka ee neangga ri hambira panggana nu meja tampa pombatunju dupa ee. ¹²Tempo Sakaria nangole malaeka ee, ia natikaja bo naeka. ¹³Tapi malaeka ee nojarita, “Nee maeka Sakaria, pohambayamu niepe Alatalamo. Elisabet rongo mombinemu kana mompoanaka hambaa ngana langgai. Komi kana mopopohangaka ia Yohanes. ¹⁴Ngana ee kana mombabe iko mpuu-mpuu madombo, pade nadea tomata ntanina kana madombo tempo ia nipuanaka. ¹⁵Ia kana majadi tomata mabohe ringayo Alatala. Ia injia manginu anggoro ante panginu anu nompakalangu. Pade lako tempo ia nikatianaka indona, ia kana naponu ante Noha Gaha Alatala. ¹⁶Pade riara pangajarina, ia kana manggeni mpanjili madea to Israel ala hira momparahaya Alatala anu niparahaya totuara norulu.



Meja tampa pombatunju pombawoika Alatala (1:11)

¹⁷Ia kana marata norulupa lako i Pue ala mompahadia jala ka Pue. Ante kuaha anu lako Noha Gaha nu Alatala nipakulena mombabe pokarajaana nohimbai ewa nabi Elia. Kuaha ante pangajarina kana mompakabelo ngana-ngana ante umara. Ante tomata anu injia natundu ka Alatala kana rakenika mpanjili ri jala anu nakono. Pura-pura anu nibabena ee, kana mompakahadia rarantai tomata dea ala hira mombatarima Pue.” ¹⁸Nangepe pojorita nu malaeka ee, nekutanamo Sakaria, “Berimba kunjani anu niulimi etu kana majadi? Habana yaku natuamo. Nelabipa rongoku mombine natua ntotomo.” ¹⁹Nehana Malaeka ee, “Yaku Gabriel, anu nombatulungi Alatala. Yaku niowu Alatala ala mompahampe kareba belo ka komi. ²⁰Napa anu niuliku kana majadi ane maratamo tempona. Habana komi injia nomparahaya pojoritaku, tempo ei mbui komi injamo mamala mojarita. Komi kana mabobo hampe nadupa napa anu niuliku ei.” ²¹Tempo i Sakaria da riara Hapo i Alatala, tomata dea nompopea ia njuu. Hira nahera nangguya ia nahae gaga riara Hapo i Alatala. ²²Pade tempo ia nehuwu, ia injia namala nojarita ka hira, hawo palena anu nuego. Nangole ee, tomata dea nombanjani naria anu nipopool ka ia riara Hapo i Alatala. ²³Hangga naopupa pokarajana ri Hapo i Alatala, nanjilimo Sakaria ri hapona. ²⁴Injapa nahae lako ee natianamo Elisabet rongo mombinena. Alima mbula kahaena Elisabet injia

nehuwu-huwu lako riara hapona. Tempo ee ia nanguli, ²⁵“Anu najadi ei, haba kakuaha Alatala ka yaku! Tempo ei Ia nombaganehi yaku ala yaku mamala moana, injamo maea mataku.”

Pompoanaka Pue Yesus nipopanjani ka Maria

²⁶Ri wula kaonona i Elisabet natiana, Pue Alatala nangowu malaeka Gabriel nalau ri ngata Nasaret ri Galilea. ²⁷Malaeka Gabriel, niowu Pue Alatala nalau ka hambaa randaa anu nohangaka Maria. Randaa ee, nihambuluhi langgai nohangaka Yusup, muli nu madika Daud. ²⁸Malaeka ee narata ante Maria pade nanguli, “Tabe. Komi anu niganehi i Pue. Pue mohinggani ante komi.” ²⁹Nangepe panguli nu malaeka ee, Maria natikaja pade nekutana riara ntaina, napa batuana tabe ee. ³⁰Pade malaeka nanguli ka ia, “Nee maeka Maria. Komi nipitolohi i Pue Alatala, ala mombarata poganehi. ³¹Komi matiana pade mompoanaka ngana langgai anu kana nipopohangaka Yesus. ³²Pade riara katuwuNa Ia kana majadi tomata anu mabohe, anu niuli Ana i Pue Alatala anu nelabi kuahana lako pura-pura anu nakuaha. Pue Alatala mompajadika Ia madika anu meparenta ewa madika Daud pueNa. ³³Ia majadi madika anu meparenta to Israel ri kahae-haena pade peparentaNa injia ria kaopu-opuna.” ³⁴Tapi Maria nanguli ka malaeka ee, “Berimba etu majadi ante yaku, yaku da naranda?” ³⁵Nanguli mpanjili malaeka ka ia, “Noha Gaha marata ka komi pade kuaha i Pue Alatala manau ka komi. Etumo habana ngana anu rapoanaka etu, nipohangaka Ana i Pue Alatala anu Nagaha. ³⁶Tora! I Elisabet hampehuwumu, natianaka ngana langgai onombulamu, maupa ia natuamo ante tomata nanguli ia nagampa. ³⁷Habana ringayo Pue Alatala, injia naria anu injia namala nikarajaaNa.” ³⁸Pade nangulimo Maria, “Yaku ei madota mombaturuhi parenta i Pue, ala dota i Pue majadimo ewa napa niulimu ka yaku.” Naopu ee, malaeka nompalaihi i Maria.

Maria ante Elisabet

³⁹Naopu ee nalaumo Maria rihongu ngata bohe rikabuntina ri tana Yudea. ⁴⁰Ia nalau ri hapo Sakaria. Tempo nehua, ia nanguli tabea ka Elisabet. ⁴¹Wena Elisabet nangepe tabea Maria, noegomo ngana anu riara ntaina. Pade Elisabet nikaponu Noha Gaha Alatala. ⁴²Pade nanguli ante huara anu namangga ka Maria, niulina, “Komimo anu niganehi ntoto i Alatala lako ri pura-pura mombine, pade niganehimo ngana anu riara ntaimu etu.” ⁴³Hema mbui yaku ei, hampe indo

i Pue anu niparahayaku narata ante yaku? ⁴⁴Wena yaku nangepe petabeamu, noegomo ngana anu riarantaiku habana ia nadombo. ⁴⁵Nahana mpuummo komi, habana komi nomparahaya lolita Pue ka komi, etu kana majadi.

Dade pohukuru i Maria

⁴⁶Maria nanguli,
“Lako rarantaiku mpuu-mpuu mombatoia i Pue.
⁴⁷Nahana mpuu raraku
habana Alatala nompakahalama yaku lako dohaku.
⁴⁸Ia nombatora yaku, yaku batuaNa anu nipokodi mata!
Mpamula tempo ei, pura-pura tomata kana mangulika
yakumo anu nombarata poganehi lako Alatala.
⁴⁹Habana Alatala anu nakuaha nompapooke kuahaNa anu
nabohe ka yaku. Toiamo Alatala habana ia nagaha.
⁵⁰Pue nompopoole toteNa ka tomata anu natundu ante Ia,
hampe ka mulira.
⁵¹Ante paleNa anu nakuaha, nibabeNa tanda-tanda anu
nompakahera.
NipakagaroNa tomata anu nahombo pompekiri ante
pokainggura.
⁵²Madika-madika nipoponauna lako ripekatokora,
Pade tomata anu nipokodi mata, nioreNa katuwura.
⁵³Alatala nombawoi nompengaya anu nabelo ka tomata anu
napakah hampe nabaha,
Tapi tomata anu nahugi niowuNa nanjili ante injia naria
napa-napa nikenira.
⁵⁴Ia nombatulungi to Israel, batuaNa ewa napa anu
nipojanjiNa ka totuata norulu.
⁵⁵Alatala injia nombakalingahi pojaniNa, Ia nabelo ka Abraham
ante ka mulina hampe ri kahae-haena.”
⁵⁶Nitahere tolu mbulamu haena i Maria neari ante Elisabet, pade ia
nanjili ri ngatana.

Pompoanaka i Yohanes Topodiu

⁵⁷Naratamo tempona i Elisabet moana, ia nompopoanaka hambaa ngana langgai. ⁵⁸Tempo tomata anu neari namonju ante hapora ante hampehuwuna nangepemo berimba Alatala nompopoole pompatoweNa ka Elisabet, nadombo puramo hira nohinggani ante

Elisabet.⁵⁹ Ritempo ngana ee noumuru walu eomo, hampehuwuna ante tomata anu neari namonju ante hapora narata nombabe ada pohuna ewa kabiahara to Yahudi. Hira madota mompopohanga ngana ee Sakaria ewa hanga umana.⁶⁰ Tapi indona nanguli, "Nemo kita nompake hanga umana! Ia kana rapopohangaka i Yohanes."⁶¹ Hira nehana niulira, "Tapi injapa naria hambaa hampehuwumu anu nohangaka ewa ee!"⁶² Etumo habana hira nompopoego palera nompekutana Sakaria, hanga napa anu madota rawoina ka anana.⁶³ Sakaria nerapi hongu watu rapotulih i pade ni tulihina, "Hangana Yohanes" nangole ee, nahera puramo hira.⁶⁴ Ritempo ee, hampegoli Sakaria namalamo nojarita, pade ia nombatoia Pue Alatala.⁶⁵ Pade tomata anu neari namonju ante hapora, naeka pura. Pade kareba ee natolelemo rinjumongu ngata bohe rikabuntina ri tana Yudea.⁶⁶ Pura-pura tomata anu nangepe kareba ee nomboli pura-pura napa anu najadi ee riara ntaira. Etumo habana hira nanguli, "Majadi napa ngana ei ri eo nggapurina?" Hira nompekutana ewa ee habana hira nangole kuaha Alatala naria ante ngana ee.

Dade pohukuru i Sakaria

⁶⁷ Sakaria, uma nu ngana ee nikaponuhi Noha Gaha pade ia nompahampeka pojrita lako Alatala ei tehana,
⁶⁸ "Kita to Yahudi, kamaimo kita mombatoia Pue Alatala!
 Habana ia maratamo mombatulungi tomata anu nipitolohiNa, pade Iamo anu mombapowia kita lako balita.
⁶⁹ Niwoikanamo ka kita hambaa Topompakahalama anu nakuaha, Iamo muli madika Daud, batua Alatala.
⁷⁰ Alatala nombawoika Topompakahalama ee ka kita ewa anu nipojanjiNa lako norulu anu nipahampeka nabi-nabi anu nagaha
⁷¹ Topompakahalama ee kana mombapowia kita lako ri balita ante lako pale tomata anu nombapowulumata kita.
⁷² Alatala kana nombabe anu etu ala mombapopoolle pompotoweNa ka totuata norulu ewa janjiNa anu naroho ee.
⁷³ JanjiNa ee naroho mpuu ka totuata norulu, habana Ia nojanji ante nosumpa ka Abraham.
⁷⁴ Alatala nojanji ala kita nipowiahi lako pale nu balita, pade mamala mePue ka Ia ante injia maeka,
⁷⁵ Ante rara anu nagaha bo nanoa ringayona hampe kaoupunggatuwuta."

⁷⁶ Naopu ee nanguli Sakaria ka anana, "Ikomo, anaku, iko kana rauli nabi nu Alatala anu nelabi kuahaNa lako pura-pura anu nakuaha. Habana iko niowu narata norulupa lako i Pue, ala mompakahadia rara todea ala mombatarima i Pue.⁷⁷ Iko anu kana mombapahampe ka todeaNa berimba jala ala dohara raampuni Alatala ala hira nipakahalama.⁷⁸ Alatala mpuu-mpuu nabelo bo nombapotewe kita, etumo habana Ia narata lako huruga ala mompakahalama kita. Ia narata ewa eo anu nebonda,⁷⁹ ala nombaremehi katuwu tomata anu natuwu riara kalondona bo anu naeka ante kamate. Ia mbui kana mombapanini kita ala mombarata kabelo nggatuwu."⁸⁰ I Yohanes ana Sakaria ee, nantambaimo kabohena bo nantambai mbui pomparahayaNa. Tempo ia nabohemo nalaumo ia neari ri karawa bai hampe narata tempona ia nompamula nompahampe lolita nu Alatala ka to Yahudi.

Pompoanaka i Yesus

2 ¹Tempo Kaisar^a Agustus nomparenta ri Roma, ia nompopehuwu hongu parenta ala mangowu pura-pura tomata anu neari riara ngata peparentana malau mombatulih hangara. ²Eimo potulih hanga pompamulana ritempo Kirenius najadi Gubernur ri Siria. ³Etumo habana pura-pura tomata nalau motulih hangara ri ngata totuara.
⁴ Iwena mbui i Yusup lako ri ngata Nasaret ri Galilea, ia nalau ri Betlehem, ri Yudea, peari madika Daud, habana ia muli Daud. ⁵Yusup nalau ante Maria, mombine anu nihambuluhina anu natianamo.
⁶ Tempo hira nionga ri ngata Betlehem, naratamo tempo i Maria moana. ⁷Pade ia noanamo hambaa ngana langgai, ngana ulumbua. Pade nibungguhinamo ante kae pade nidulenamo ri tampa pombanai binata, habana riree injamo naria hapo naloga anu rapaturura.

Topoewu ante Malaeka

⁸Rikawongina ee, naria topoewu nombajagai bimba-bimbara ri karawa anu namonju riree. ⁹Hampegoli, neanggambo hambaa Malaeka i Pue nombakamonjuhi hira pade kareme lako i Pue nombaremehi

^a **2:1 Kaisar:** Kaisar ee madika bohe anu ri Roma. Ritambena da nadea madika kodi ntanina.

hira, pade naekamo hira. ¹⁰Pade, nangulimo malaeka ee ka hira, "Nemo maeka, habana yaku narata mombapatoleleka kareba belo ka komi anu nompakahana pura-pura tomata. ¹¹Eo ei ri ngata Daud, nipoanakamo ka komi Madika Topompakahalama etumo Kristus, Pue. ¹²Eimo tandana, komi mohirata ka hambaa ngana danalei anu nibungguhi ante kae pade nidule ri tampa pombanai binata." ¹³Pade hampegoli napanto mbuimo nadea malaeka ntanina nompakabohe i Pue Alatala, pade niulira.

¹⁴"Rapakabohe i Pue Alatala riara huruga. Pade ri dunia, tomata anu nompakahana rara i Pue hira mombarata katuwu nggabelo."

¹⁵Hangga malaeka nanjili ri huruga, topoewu ee nojarita hambaa bo ntanina, nanguli hira, "Maimo kita malau ri Betlehem malau mangole napa niulika i Pue ka kita." ¹⁶Pade nanggaliwomo hira nahaliha pade nipohirataramo i Maria ante Yusup bo Ngana danalei ee anu nidule ri tampa pombanai binata. ¹⁷Wetu nioleramo ngana danalei ee, niteharamo teha nu ngana danalei ee, ewa anu nipahampe Malaeka ka hira. ¹⁸Pade tomata dea nangepe hira, nahera pura hira nangepe napa anu niuli topoewu ka hira. ¹⁹I Maria nombaboli pura riara ntaina ante nipariarantainaka. ²⁰Pade nanjilimo topoewu pade hira nombapakabohe ante nombatoianaka Pue Alatala, habana napa-napa anu niepera ante niolera pura-pura najadi ewa napa anu niulika malaeka ka hira.

I Yesus nipopohanga pade nipatani ka Pue Alatala

²¹Naganapa walueo umuru nu ngana ee, nibaberamo ada pohuna. Pade nipopohangara ngana ee i Yesus, hanga anu niwoi nu Malaeka ka Ia tempona la injapa nikatianaka indona.

²²Naganapa patampulu eo naopu Maria noana, naratamo tempo Maria ante Yusup nalau ri hapo Pue Alatala ri ngata Yerusalem ala mombabe ada pompakagaha naopu noana, nombatintuni atura Agama nitulih i nabi Musa. Ngana ee nikeni mbui nalau ri ngata Yerusalem ala rababe ada pompatani Ia ka Alatala. ²³Ada etu nibabera nombatintuni napa anu nitulih riara buku atura agama ee wei, "Pura-pura ngana langgai ulumbua kana rakeni rapatanika Alatala" ²⁴hira mbui nanggeni binata anu rahambaleka Pue Alatala, nombatintuni ewa napa anu nitulih riara agama etumo hapaha tonji wuko ante namala mbui rumbaa tonji banggebodo.

²⁵Tempo ee ri ngata Yerusalem naria hambaa langgai nohangaka Simeon. Ia tomata anu nagaha rarana, bo natundu ante parenta

Alatala, pade nompopea tempona Alatala mompakahalama to Israel. Noha Gaha Alatala naria ante ia. ²⁶Noha Gaha etu nompopanjanika ia, injapa ia mamate ane injapa mangole Madika Topompakahalama anu nijanji nu Alatala. ²⁷Simeon nipakeni Noha Gaha Alatala nehua ri hapo i Alatala. Tempo ee mbui i Yusup bo Maria nanggeni i Yesus ala rababeka ada anu niparenta riara atura agama anu nitulih i nabi Musa. ²⁸Niala Simeon ngana ee, nihalungguna pade ia nohukuru ka Pue Alatala, niulina,

²⁹"Pue, tempo ei nadupamo pojantiMi ante yaku, mamalamo batuaMi ei, mamate mahana,

³⁰habana matakutu mbotomo nangole Topompakahalama lako ante Komi.

³¹Iamo Madika Topompakahalama anu niwoiMi ka pura-pura manuhia.

³²Iamo reme anu nombapatuju jala anu mabelo ka tomata anu injia to Yahudi, bo reme ee mbui nombabe ala pura-pura tomata mombatoia todeaMi, Israel."

³³Naheramo indo-umaNa nangepe i Simeon nombateha napa anu majadi ante anara. ³⁴Pade Simeon nerapi poganehi lako ri Pue Alatala ka hira bo nanguli ka i Maria indo nu ngana ee, "Kakonona ngana ei nipitolohi Pue Alatala ala madea to Israel rahuku, tapi madea mbui to Israel ntanina nipakahalamaNa. Anamu ei mbui niowu Pue Alatala mompatuju jala anu manoro, tapi madea tomata mombaewa Ia.

³⁵Pade moliu ante Ia pompekiri-pompekiri anu naria riara ntaira nu todea mpuu-mpuu ninjani. Pade iko, Maria marata tempona kahuha mompakajua raramu ewa nitohu nu tono anu nataja."

³⁶Naria mbui hambaa nabi mombine anu natuamo hangana i Hana, ana i Fanuel, muli i Asyer. Nagana pitumpae ia norongo, ³⁷namatembo rongona. Tempo ia nabalu, ia naharo nalau ri Hapo i Alatala. Eo wongi ia mePue hi Alatala, nohambaya ante nopusaha. Tempo ee, i Hana nu umuru walumpulu pata mpaemo. ³⁸Ritempo Simeon noteha narata i Hana bo nompakabohe hanga i Pue Alatala pade nitehanamo ngana ee ka pura-pura tomata anu nopea tempona Pue Alatala nombapowia Yerusalem lako ri balira.

³⁹Naopupa pura-pura anu nibabe Yusup ante Maria nombatintuni atura i Pue Alatala, nanjilimo hira njamboko ntaliana ri ngata pearira, etumo ngata Nasaret ri Galilea. ⁴⁰Ngana ee nantambai kabohena, nantambai karohoNa, nantambai kapandeNa pade ia mpuu-mpuu nipotowe nu Alatala.

I Yesus ri Hapo Pue Alatala tempo umuruna hampulu rompae

⁴¹ Mpae-mpae indo-uma i Yesus nalau ri ngata Yerusalem notuntuni pohuha eo bohe to Yahudi, pohuha Paskah^b. ⁴² Kahampulu rompaena umuru i Yesus, nalaumo hira ri Yerusalem, ewa kabiaha to Yahudi ⁴³ Naopupa pohuha ee, nanjilimo indo-umana, i Yesus netiboli ri ngata Yerusalem, tapi injar ninjani indo-umaNa. ⁴⁴ Niharumakara Yesus nolumako nohinggani-ngganika ante hampolumakora. Haeo ntuamo kawaraka polumakora, pade niolera injar naria i Yesus ritatanga hampehuwura bo wegara. ⁴⁵ Tapi injar niratara Ia, jadipa nanjili mpanjili hira nalau ri ngata Yerusalem ante nompaelo la njuu. ⁴⁶ Nagana katolu eona pade niratara ia ri Hapo i Alatala. Ia nekatoko riree nangepe guru-guru agama to Yahudi noteha bo nipekutantaNa hira. ⁴⁷ Pura-pura hira anu riree anu nangepe Ia nahera, habana napande mpuu Ia nehana guru-guru agama ee. ⁴⁸ Indo-umaNa nahera mbui nangole Ia riree nanguli indoNa ka Ia, “Lobe, nangguya Iko nombabe wei ka kami? Yaku ante-umaMu naheha mpuu nangelo Iko!” ⁴⁹ Nehana Ia, “Nangguya nielomi Yaku? Inja ninjanimi Yaku kana maria ri Hapo UmaKu?” ⁵⁰ Tapi injar ninjani indo-umaNa napa batua pehana i Yesus ⁵¹ Naopu ee, nanjilimo i Yesus nohinggani-ngganika ante indo-umaNa nalau ri ngata Nasaret, bo natundu ante totuaNa. Pura-pura anu najadi etu, niboli indoNa riara ntaina.

⁵² Kahae-haena natambaimo kabohe i Yesus bo natambaimo kapandeNa, bo natambai nipotowé Pue Alatala bo manuhia.

Yohanes Topodiu

3 ¹ Naopu Kaisar Tiberius nomparenta hampulu alima mpae kahaena, Pontius Pilatus najadi Gubernur ri ngata Yudea, Herodes madika ri ngata Galilea. Filipus hampehuwu i Herodes madika ri ngata Iturea ante Trakhonitis, Lisanias madika ri ngata Abilene. ² Ritempo ee i Hanas ante Kayafas najadi Imam Bohe. Tempo etumo Alatala nompahampe lolitaNa ka Yohanes, ana i Sakaria anu neari ri karawa bai. ³ Jadi, nalaumo Yohanes ri pura-pura ngata anu narapa ante binangga Yordan, notehaka tomata dea lolita Alatala, “Kajeamo komi pura-pura lako doha-dohami, pade woimo wotomi radiu ala majadi tanda doha-dohami nipakagaha Pue Alatala.” ⁴ Napa anu nibabe i

^b 2:41 Paskah: berimba Pohuha Paskah anu nibabe ei pohuha Paskah to Yahudi anu mompopatora Alatala nombapowia to Israel lako pobatua ri Mesir.

Yohanes ee, nompakadupa ewa napa anu nitulih i riara buku nabi Yesaya nggaulu i wei,

“Naria tomata nongare-ngare ri karawa bai,
pahadiamo jala ka Pue,
pakanoamo jala anu
raoheNa.

⁵ Pulobuna kana raiwu, bulu ante buntina kana rapakarano.
Jala anu noleko-leko kana rapakanoro
pade lowu-lowu kana rapakarata.

⁶ Pura-pura tomata kana mangole Pue Alatala mompakahalama manuhia.”

⁷ Nadea tomata narata nikidiu ante i Yohanes. Niulina ka hira, “Komi muli nu ule wuri! Nee raharumakami ane komi hawo radiu, injamo rapambela pehuku Alatala ri eo purina. ⁸ Tapi ane komi mpuu-mpuu majea, popolemo pokainggumu anu nabelo. Nee rapekirimi: Kita ei muli i Abraham, jadi pehuku Alatala injar rapambela ka kita. Kuuli ka komi: Ane Alatala madota, nau watu-watu ei mamala rapajadiNa muli Abraham. ⁹ Pehuku Alatala nahimbai ewa wahe anu nahidiamo rapotowo kai hampe ri kalena, ane injar mabelo powuana. Kai anu injar nabelo powuana ee ratowo pade ratidaka rimata nu apu.”

¹⁰ Pade nekutanamo todea, “Ane wena napa anu mahipato ka babe?”

¹¹ Nehana i Yohanes, “Tomata anu rontonga pakeana, kana rawoina hantonga ka tomata anu injar naria pakeana. Tomata anu naria pombanaina kana rawoina hanu ka tomata anu injar naria pombanaina”

¹² Naria mbui hangguya ndua topohungara bahitee narata nikidiu ante i Yohanes bo nekutana, “Guru, napa anu mahipato ka babe?”

¹³ Nehana i Yohanes, “Nee merapi melabi lako rikadea nu bahitee anu nipakatantu topoparentami.”



Imam Bohe (3:2)

¹⁴Naria mbui huradadu-huradadu anu nekutana ante Yohanes, “Berimba ante kami? Nuapa anu mahipato ka babe?” Nehana Yohanes ka hira, “Nemo meagohi bo nemo mumbarai tomata ante dawa pade komi mangala doina. Pakaganamo katuwumi ante gajimi.”

¹⁵Tempo ee mbui todea nekutana-tana riara ntaira, bara i Yohanes eimo Madika Topompakahalama anu nijanji Alatala ante anu nipopeara.

¹⁶Etumo habana Yohanes nanguli ka hira pura-pura, “Yaku nombadiu komi ante ue, tapi nariapa tomata anu marata anu nelabi kakuahaNa lako ante yaku. Nau nombakaka lui nu hapatuNa yaku injia mahipato. Iamo anu mombadiu komi ante Noha Gaha bo ante apu. ¹⁷Ia nohimbaika tomata anu mombawaro pae. Ia nahadiamo ante powaro ripaleNa, mombawaro pura-pura paeNa hampe magaha. Pae anu noihi niboliNa riara gampiri, pade pae anu nawara rapalabuNa rimata nu apu anu injia naporo-poro.” ¹⁸I wenamo Yohanes nompatujuhi tomata, bo nompengaya pompatujuhi ntanina anu nipahampena mbui tempona ia notehaka tomata dea kareba belo.

¹⁹Rihongu tempo i Yohanes nangontika Madika Herodes anu nomparenta ri tana Galilea, habana nompengaya anu najaa nibabena, ia nangala i Herodias pade naporongona. I Herodias erana, rongo nu tuakana. ²⁰Tapi Madika Herodes injia najea, hawo nitambaina kajaana, pade nihuarakana i Yohanes riara tarunggu.

I Yesus Nidiu

²¹Naopupa tomata dea ee nidiu, I Yesus mbui nidiu. Tempo Ia nohambaya natebukamo langi ²²pade Noha Gaha Alatala nanau ante Ia ewa tonji banggebodo. Pade naria huara lako ri huruga nanguli, “Komimo AnaKu anu nipotoweKu, Komimo anu nompakadombo raraKu.”

Tutura muli tutua i Yesus

²³Ritempo Yesus nompamula pokarajaaNa, umuruNa tolumpulu mpae. Ante pombarata tomata, Ia ana i Yusup, Yusup ana i Eli, ²⁴Eli ana i Matat, Matat ana i Lewi, Lewi ana i Malkhi, Malkhi ana i Yanai, Yanai ana i Yusup, ²⁵Yusup ana i Matica, Matica ana i Amos, Amos



Hapatu to Yahudi
norulu (3:16)

ana i Nahum, Nahum ana i Hesli, Hesli ana i Nagai, ²⁶Nagai ana i Maat, Maat ana i Matica, Matica ana i Simei, Simei ana i Yosekh, Yosekh ana i Yoda, ²⁷Yoda ana i Yohanana, Yohanana ana i Resa, Resa ana i Serubabel, Serubabel ana i Sealtiel, Sealtiel ana i Neri, ²⁸Neri ana i Malkhi, Malkhi ana i Adi, Adi ana i Kosam, Kosam ana i Elmadam, Elmadam ana i Er, ²⁹Er ana i Yesua, Yesua ana i Elieser, Elieser ana i Yorim, Yorim ana i Matat, Matat ana i Lewi, ³⁰Lewi ana i Simeon, Simeon ana i Yehuda, Yehuda ana i Yusup, Yusup ana i Yonam, Yonam ana i Elyakim, ³¹Elyakim ana i Melea, Melea ana i Mina, Mina ana i Matata, Matata ana i Natan, Natan ana i Daud, ³²Daud ana i Isai, Isai ana i Obed, Obed ana i Boas, Boas ana i Salmon, Salmon ana i Nahason, ³³Nahason ana i Aminadab, Aminadab ana i Admin, Admin ana i Arni, Arni ana i Hesron, Hesron ana i Peres, Peres ana i Yehuda, ³⁴Yehuda ana i Yakub, Yakub ana i Ishak, Ishak ana i Abraham, Abraham ana i Terah, Terah ana i Nahor, ³⁵Nahor ana i Serug, Serug ana i Rehu, Rehu ana i Peleg, Peleg ana i Eber, Eber ana i Salmon, ³⁶Salmon ana i Kenan, Kenan ana i Arpakhsad, Arpakhsad ana i Sem, Sem ana i Nuh, Nuh ana i Lamekh, ³⁷Lamekh ana i Metusalah, Metusalah ana i Henokh, Henokh ana i Yared, Yared ana i Mahalaleel, Mahalaleel ana i Kenan, ³⁸Kenan ana i Enos, Enos ana i Set, Set ana i Adam, Adam ana i Alatala.

I Yesus nipehori Madika nu Heta

4 ¹Tempo Yesus nombapalaihi binangga Yordan Ia naponu ante Noha Gaha. Ia nikeni Noha Gaha nalau ri karawa bai. ²Riree Yesus nipehori Madika nu heta patampulu eo haena. Tempo ee, injia naria napa anu ninaiNa. Pade naara mpuumo taiNa.

³Madika nu heta nanguli ka Ia, “Ane Komi mpuu-mpuu ana i Pue Alatala, owumo watu ei majadi pombanai.”

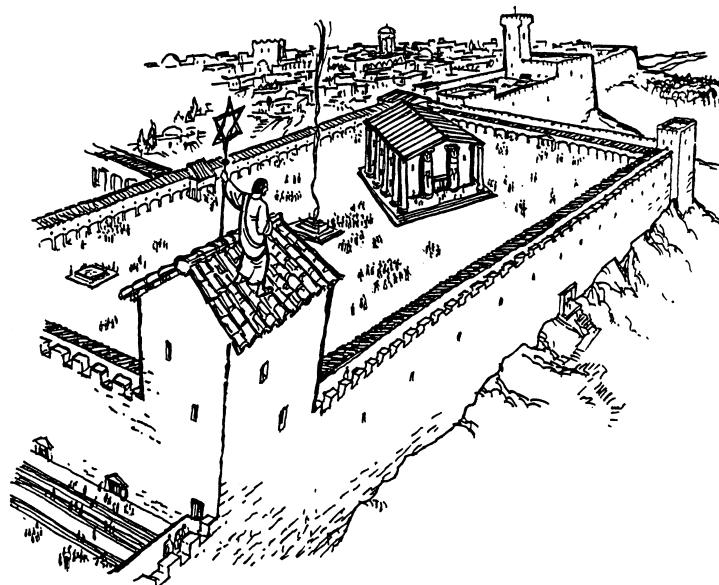
⁴Nehana Yesus, “Naria nitulih i riara Buku Gaha, injia hawo pombanai anu nompakatuwu manuhia.”

⁵Naopu ee Madika nu heta nanggeni Ia ri kalangana, hawo hampida mata Madika nu heta nompoooleka Ia pura-pura karamba nu dunia.

⁶Nanguli i Madika nu heta “Pura-pura pomparenta ante karamba nu dunia ei kuwoi ka Komi, habana pura-pura niwoi ka yaku, pade yaku mamala mombawoika ka hema anu kupodota. ⁷Pura-pura etu kuwoi ka Komi ane Komi matundu ante yaku.”

⁸Tapi nehana i Yesus, “Naria nitulih i riara buku Gaha, ‘Matundumo iko ka Pue, Alatalamu. Pade hawo ka Ia iko mePue.’”

⁹Naopu ee Madika nu heta nanggeni i Yesus ri Yerusalem, riwumbu hapo i Alatala. Pade nanguli ia ka Yesus, “Ane Komi mpuu-mpuu ana i Alatala, putingganawumo lako rirei. ¹⁰Habana riara Buku Gaha nitulih: ‘Alatala mangowu malaekaNa mombajagai Komi belo-belo, ¹¹pade mbui mombatande Komi ante palera, ala kadaMi injia mambela watu.’”



Yesus riwumbu Hapo i Alatala (4:9)

¹²Nehana Yesus, “riara Buku Gaha to Yahudi nitulih: ‘Nemo iko mompehori Pue, Alatalamu.’”

¹³Naopupa Madika heta nompehori i Yesus ante nompengaya jala, nipalaihinamo Yesus, pade mompopea loga belo.

I Yesus nompamula pokarajaaNa ri Galilea

¹⁴Noupu ee Yesus nikaponuhi Noha Gaha pade Ia nanjili ri Galilea. Kareba i Yesus natolemo rinjumongu ngata Galilea. ¹⁵Ia nompaguru ri hapo-hapo mpePue, pade pura-pura tomata nombatoia Ia.

I Yesus injia nitarima ri Nasaret

¹⁶Nalaumo Yesus ri Nasaret ri tampa Ia nipakabohe. Tempo Eo mpotondodo, ewa kabiahNa Ia nalau ri hapo mpePue. Ia neangga

ala mombaha Buku Gaha to Yahudi.

¹⁷Pade Yesus niwoika buku Nabi Yesaya. Ia nombawole buku ee, pade nirataNaMo anu nitulih ewa ei,

¹⁸“Noha Gaha Alatala naria ante Yaku, habana Ia nompitolo Yaku ala mompatolele kareba belo ka tomata anu napakah. Ia nangowu Yaku manguli ka tomata anu nitawani ala hira rapowia,

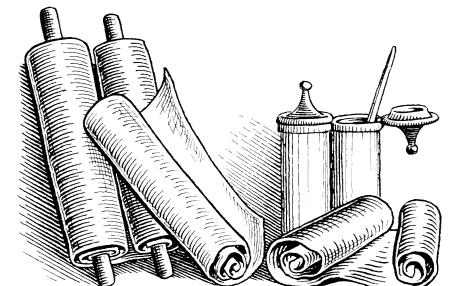
ante mompakabelo tomata anu naburo ala meole. Pade Ia nangowu Yaku mompowia tomata anu nipobatua,

¹⁹pade mompatoleka tempo karata i Pue mompooleka pompotoweNa ka manuhia.”

²⁰Naopu nibaha Yesus buku ee, pade nibiluluhiNa mpanjili, pade niwoina ka topojagai ri hapo mpePue, pade nekatoko. Pura-pura tomata riara hapo mpePue nangole Ia. ²¹Pade Yesus nompamula nojarita ka hira, wei, “Anu nibahaKu riara buku Gaha eo ei nadupamo tempo komi nangepena.”

²²Pura-pura tomata anu riree nompakabohe Ia, hira nahera nangepe jaritaNa pade nanguli, “Apa injia Ia ei ana Yusup?”

²³Pade Yesus nanguli ka hira, “Tantu komi pura-pura mompake porapa ei ka Yaku, ‘Doktoro, pakabelo mboto wotomu.^c Pura-pura kuaha anu niepeka anu nibabeMi ri Kapernaum, Babemo mbui, ri ngataMu mboto.’” ²⁴Pade nangulimo Yesus, “Tora, injia naria nabi anu nibila ri ngatana mboto. ²⁵Tapi epemo pojoritaKu: Ritempo nabi Elia, injia nauja tolumpae hantanga haena, najadi kalewaha ri pura-pura ngata. Tempo ee nadea mombine nabalamo ri Israel. ²⁶Naupa wena, Alatala injia nangowu nabi Elia nalau ka hambaa mombine balu ri ngata Israel, tapi ia niowu nalau ka hambaa mombine balu ri Sarfat ri bagia Sidon. ²⁷Iwena mbui tempo Nabi Elisa nadea to Israel najua bohe anu nipokaeka, tapi injia mbui hambaa lako hira nipakabelo, hawo i Naaman to Siria ee.” ²⁸Nangepe pojorita Pue ee, pura-pura tomata riara hapo mpePue nahodo ntoto. ²⁹Neanggamo hira pade nompapalai



Buku Gaha norulu nitulih ri kartaha langa pade nibiluluhi (4:17)

^c 4:23 Doktoro, pakabelo mboto wotomu: Batua pomparaphi ei, popoolemo ka kami ane Komi nakuaha

i Yesus nehuwu lako ri ngata ee, pade nanggeni i Yesus ri bingge nu bulu ngatara Nasaret. Patujura nombatumbo Yesus riara njalu. ³⁰Tapi Yesus nolumako ritatanga nu tomata dea pade nalaumo ia.

Tomata anu nihulampu nu heta

³¹Naopu ee nalaumo Yesus ri ngata Kapernaum ri Galilea, ri reme ia nompaguru tomata dea ri Eo Mpotondodo. ³²Naheramo hira nangepe pompaguruNa, habana potehaNa naponu ante kuaha. ³³Riara hapo mpePue naria hambaa tomata anu nihulampu nu heta pade tomata ee nongare-ngare, niulina, ³⁴“Hee, Yesus to Nasaret, napa mobabe ante kami? Apa Komi narata nompakahuhu kami? Ninjaniku Komi to gaha lako Alatala.” ³⁵Pade Yesus nompakarau heta ee niuliNa, “Malino! Pehuwumo lako tomata ei!” Pade heta ee nombadunggahaka tomata ee ringayo tomata dea, pade nehuwu lako tomata ee ante injai nipakajuana. ³⁶Nangole ee nahera puramo tomata dea riree, pade hira noteha hambaa ante ntanina, “Nakuaha mpuu tomata ei nombawoi parenta ka heta pade heta ee nehuwumo lako ritomata ee.” ³⁷Pade natolelemo kareba i Yesus riumba-riumba ngata ee.

I Yesus nompakabelo tomata dea

³⁸Naopu ee, Yesus nompalaihi hapo mpePue ee, pade nalau ri hapo Simon. Naria mbui matua i Simon ia najua ntomo bo nakokora pade hira nomperapi Yesus ala mombatulungi mompakabelo ia. ³⁹Pade neanggamo Ia ri gonjoi mombie ee, pade niowuna jua ee nalai. Nabelopa jua matua i Simon, ia nembangu pade nompakahadia pombanai ka Yesus ante tomata anu naria riree.

⁴⁰Nalerumo, pura-pura tomata nanggeni hampehuwura anu najua ante nompengaya jua. Ia mbui nombadika palena riwoto pura-pura tomata ee pade nabelomo hira. ⁴¹Lako tomata dea nehuwu mbui heta pade nongare-ngare, “Komi Ana pue Alatala!” Tapi Yesus nompakarau ante nombatagi hira noteha, habana ninjanira Iamo Madika Topompakahalamu.

I Yesus nompaguru ri ngata-ngata ntanina

⁴²Tempo pebonda nu eo, Yesus nalau rihongu tampa anu nalino, tapi tomata dea nangelo Ia. Tempo nirataramo Ia, nitahara ala injai nompalaihi hira. ⁴³Tapi nanguli Ia ka hira “Kareba belo Peparenta nu Alatala kana Kuulika mbui ri ngata-ngata ntanina, etumo habana Alatala nangowu Yaku narata ri dunia ei.”

⁴⁴Pade i Yesus nompatoleleka kareba belo ri Hapo-hapo mpePue ri ngata Yudea.

Yesus nompitolo anaguruNa anu pompamulana

5 ¹Hanggani tempo, neanggamo Yesus ri wiwi nu rano Genesaret. Pade nadea tomata nombatikuhi Ia hira madota mangepe pololita i Pue Alatala. ²Tempo ee Ia nangole rongu hakaya ri wiwi nu rano ee. Topongelo bau nanau lako rihakaya nombatopohi jalara. ³Nehawimo Yesus rihongu hakaya, etumo hakaya i Simon, pade nangowu i Simon manggeni hakayana nawaraka lako wiwi rano. Yesus nekatoko riara hakaya pade nompaguru tomata dea. ⁴Naopu nompaguru, nangulimo Ia ka Simon, “Wohemo hakayamu ri tampa kandalana, pade tendemo jalamu mompemala bau!” ⁵Nehana Simon, “Guru, humambongimo kami nompemala bau tapi injapa kamba hambaa bau nirataka. Tapi ane komi mangowu, kana kutendemo jalaku.” ⁶Hangga nitendera jalara ewa panguli Yesus ee, hira nombarata bau dea hampe nahokamo jalara. ⁷Jadi, hira nombaronde roa-roara rihakaya ntanina momparoa. Pade naratamo hira nombaihi bau ee riara rongu hakaya hampe naponu hampe-hampe hakaya ee malodo. ⁸Tempo Simon nangole ee, Ia notimbokotu ringayo Yesus, pade nanguli, “Palehimo yaku Pue, habana yaku ei tomata anu nadoha.” ⁹Simon ante pura-pura tomata anu nohinggani ante ia nahera nangole kadea nu bau anu niratara. ¹⁰Wena mbui ante roa-roa hampokarajaa i Simon etumo Yakobus ante Yohanes ana i Sebedeus. Yesus nanguli ka Simon, “Nee maeka, lako tempo ei iko majadi topojala manuhia.” ¹¹Naopupa ee, Simon ante roa-roana nombataja hakaya-hakaya ee ri wiwi rano, nipalaihira napa anu naria ante hira, pade nombatintuni Yesus.

Yesus nompakabelo hambaa tomata anu najua bohe

¹²Tempo Yesus rihongu ngata, naria hambaa langgai anu najua bohe. Tempo ia nangole Yesus, notunggamo ia hampe ri tana ringayo Yesus pade nanguli, “Pue, ane Komi madota, Komi mamala mompakabelo yaku.” ¹³Yesus nombatui tomata ee, pade nanguli, “Yaku madota, mabelomo komi.” Hampida mata mbui nabelomo jua bohena. ¹⁴Yesus nombatagi tomata ee manguli ka tomata ntanina ane ia nabelomo, pade Yesus nanguli, “Koimo, popoelemo wotomu ante imam ala raolena iko nabelomo, pade woikamo pombawoi ewa anu nipayarenta i Musa, etumo hambaa binata anu rahambale. Etumo anu majadi tanda ka pura-pura tomata ane iko nabelomo.” ¹⁵Tapi kareba i Yesus

natolele mbuimo pade nadea tomata narata ante Ia ala mangepe Ia ante rapakabelo lako rijuara. ¹⁶Pade Ia nalau ri tampa kalinona ala Ia nohambaya.

Yesus nompakabelo hambaa to punggu

¹⁷Rihongu eo tempo Yesus nompaguru, naria to Farisi ante to pande ri atura i Musa hira nekatoko nangepe Ia. Hira narata lako ri Yerusalem bo ngata-ngata ri Galilea ante Yudea. Kuaha Pue naria ante Yesus, etumo habana ia namala nompakabelo tomajua. ¹⁸Pade naratamo hangguya tomata nanggeni hambaa to punggu ri wonggo ompa, pade hira nompahimbuku nangelo jala nanggeni ia nehua riara hapo ala mombatuu ia ringayo i Yesus. ¹⁹Tapi hira injia namala nanggeni mpehua tomajua ee apa nadea gaga tomata riree. Jadi nendakemo hira ri wonggo ata hapo ee bo nombabuka atana pade nombaturaka ia ante ompana ritatanga tomata dea ringayo Yesus. ²⁰Tempo Yesus nangole pomparahayara, nangulimo Ia, “hampehuwu, dohamu niampunimo.” ²¹Tapi to pande ri atura i Musa ante to Farisi nompikiri riara ntaira, “I hema tomata anu nombahalai Alatala ei? Hema mamala mombaampuni doha, ane injia Pue Alatala mboto?” ²²Tapi i Yesus nombanjani pompekirira, pade nanguli ka hira,



To punggu anu nipanau lako ata, ringayo Yesus. (5:19)

“Nangguya komi nompekiri ewa etu riara ntaimu? ²³Umbapa anu nagampa, nanguli, ‘Dohamu niampunimo,’ ato manguli, ‘Pembangumo pade polumakomo.’ ²⁴Tapi ala ranjanimi, ri dunia ei Yaku Ana Manuhia mombapopole ka komi ane Yaku nakuaha mombaampuni doha.” Pade nangulimo Yesus ka to punggu ee, “Pembangumo, anggatakamo ompamu pade panjilimo ri hapomu!” ²⁵Pade tempo ee mbui nembangumo ia nombabelulu ompana riolo tomata dea pade nanjilimo ri hapona ante nombatoianaka Alatala. ²⁶Pura-pura tomata riree nahera, pade nombatoianaka Alatala. Pade hira naeka ntoto, pangulira, “Eo ei kami nangole anu mpuu-mpuu nompakahera.”

Lewi topohungara bahitee nombatintuni Yesus

²⁷Naopu ee, Yesus nalau ri hawalikuna, pade Ia nangole hambaa topohungara bahitee anu nohangaka i Lewi, ia nekatoko ri tampa pombayari bahitee. Yesus nanguli ka ia, “Tintunimo Yaku!” ²⁸Pade neanggamo i Lewi, nipalehina puramo napa anu naria ante ia, pade nombatintuni i Yesus. ²⁹Naopupa ee, Lewi nombabe pohuha bohe ka Yesus ri hapona. Pade nadea mbui topohungara bahitee ante tomata ntanina nombanai mpahinggani ante hira. ³⁰To Farisi ante to pande ri atura i Musa nanggangua pade nompekutana ka anaguruNa, “Nangguya komi nombanai ante nanginu nohinggani ante topohungara bahitee ante tomata anu nadoha?” ³¹Pade nehana Yesus ka hira, niuliNa “Inja tomata anu naseha anu rapakuli doktoro, tapi tomajua. ³²Yaku narata injia mombaronde tomata anu nanguli wotona mboto nabelo, tapi Yaku narata mombaronde tomata anu nanguli wotona nadoha, ala hira mombabalihi pokainggura.”

Anaguru Yesus injia nopuaha tempo Yesus nohinggani ante hira

³³Ritempo ee naria hangguya ndua tomata nanguli ka Yesus, “Anaguru Yohanes mbui naharo nopuaha ante nohambaya, wena mbui anaguru to Farisi, tapi ana guruMu nombanai ante nanginu.” ³⁴Nehana Yesus ka hira, “Apa namala roami anu ripoboti raowu mopuaha, tempo danaria boti langgai ante hira? Wena mbui Yaku, ane Yaku da nohingganika anaguruKu, hira injia mopuaha.” ³⁵Tapi maria tempona, boti langgai ee raala lako hira, etumo tempona hira mopuaha. ³⁶Pade Yesus notehaka hira porapa ei, “Inja naria tomata anu nombabite pakea bouna ala mombarata kae bou pade nombatampala ripakea ntuana. Ane wena, kae anu nabou kana mabite, pade potampala anu nabou ee injia mahuka ripakea ntuana. ³⁷Wena mbui anggoro anu nabou injia radika

ri tampa pomboli anu natua. Ane wena anggoro anu nabou ee mompakagero pomboli anu natuamo. Kaopuna anggoro ee mabubu pade pomboli ee magero.^d **38** Tapi anggoro anu nabou kana raboli ri tampa anu nabou mbui. **39** Ante injahambaa tomata anu nombainumo anggoron tua madota manginu anggorona bou, habana kana manguli: Narahaha Anggoro anu natua ee.”

Anaguru Yesus nompupu gandum ri Eo Mpotondodo

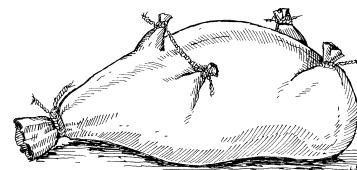
6 **1** Rihongu Eo Mpotondodo, Yesus ante anaguruNa noliu ri tinalugandum^e. Tempo hira noliu ri tinalu ee, hira nompupuh, nombatiegandum pade nombanaina. **2** Tapi naria bara hangguya ndua to Farisi riree nanguli, “Nee komi nombabe anu nitagi, anu injahamala nibabe ri Eo Mpotondodo ewa anu nitulihiria atura i Musa” **3** Nehana Yesus ka hira, “Ninjanimimo teha Daud, tempo ia ante topotintunina naartaira. **4** I Daud nehua riara Hapo i Alatala pade nangala roti pombawoi ka Pue. Ia nombanaina pade nombawoina ka tomata anu nombatintuni ia. Kakonona riara atura i Musa, hawo imam anu namala mombanai roti ee” **5** Pade nanguli mbuimo Yesus “Ana Manuhia nakuaha mompaketantu napa anu mamala nibabe ri Eo Mpotondodo.”



Gandum (6:1)

^d 5:37 Batua Yesus nanguli rongu porapa ei (ayat 36 ante 37) Pompatujuhi Pue Yesus anu nabou injahamala ragalo ante ada to Yahudi anu nahaemo.

^e 6:1 *gandum*: iamo tuda-tuda anu naria ri Israel anu najadi pombanaira. Tuda-tuda ei ewa pae.



Tampa pomboli anggoro (5:37)

Yesus nompakabelo tomata namate palena hambira

6 Rihongu Eo Mpotondodo ntanina, Yesus nalau nompaguru ri hapo mpePue. Riree naria hambaa tomata namate pale panggana. **7** Riree naria mbui to pande ri atura i Musa ante to Farisi anu nangelo kahala i Yesus. Hira nangole mpakabelo nee-nee Yesus nompakabelo tomajua ri Eo Mpotondodo, ala rapangadura. **8** Tapi Yesus nombanjani pompekirira, pade nanguli ka tomata ee, “Kamaimo, pembangumo pade peanggamo ritatanga tomata dea!” Pade nembangu ante neanggamo tomata ee. **9** Pade nekutanamo Yesus ka to pande ri atura i Musa ante to Farisi, “Riara atura i Musa umba anu namala tababe ri Eo Mpotondodo, mombabe anu nabelo ato anu najaa?, Mompaahalamo tomata ato mombapatehi tomata?” **10** NioleNa hira pura-pura pade nanguli ka tomata anu namate pale panganana ee, “Onamo palemu.” Tomata ee nombaona palena, pade nabelomo palena. **11** Nangole ee narau mpuu To pande ri atura i Musa ante to Farisi pade hira nolibumo napa anu rababera ka Yesus.

Yesus nompitolohi hampulu rondua anaguruNa

12 Ritempo ee, nalaumo Yesus rikabuntina nohambaya ka Alatala. Riree ia nohambaya humambongi. **13** Kaneilena, Ia nombaronde todea anu nombatintuni Ia pade nipitolohina hampulu rondua tomata lako ante hira ala majadi huro Pue Alatala. **14** Eimo hangara: Simon anu nipopohangaNa mbui Petrus, Andreas toi Simon, Yakobus, Yohanes, Filipus, Bartolomeus, **15** Matius, Tomas, Yakobus ana Alfeus, ante Simon anu niuli to Selot^f, **16** Yudas ana i Yakobus ante Yudas Iskariot tomata anu mombapobalu Yesus.

Yesus nompaguru ante nompakabelo tomajua

17 Pade Yesus ante anaguruNa notua lako rikabuntina nalau rihongu tampa kalimbana. Riree nadeamo tomata anu nombatintuni Ia ante nadea tomata ntanina anu narata lako ri pura-pura Yudea, Jerusalem ante anu ri bagia talinti Tirus ante Sidon. **18** Hira narata ala mangepe Yesus mompaguru, ante rapakabelo lako rijuara. Wena mbui tomata anu nihulampu nu heta nipakabelo i Yesus. **19** Pura-pura tomata

^f 6:15 *Simon anu niuli to Selot*: iamo hambaa tomata anu naria riara partei nasionalis (anu nihangaka “Selot”) anu nombaewa peparenta Roma. Tempo ee peparenta roma anu nakuaha ri Israel.

nompahimbuku mombatui Yesus, habana lako ante Yesus naria kuaha anu nehuwu lako wotoNa anu nompakabelo hira.

Kahana ante kahuha

- ²⁰Pade Yesus nagole anaguruNa bo nanguli,
“Nahana mpuumo komi anu napakah,
habana komi majadi todea riara Peparenta Alatala.
- ²¹Nahana mpuumo komi anu tempo ei naara,
habana ri eo purina komi kana rapakabohu.
Nahana mpuumo komi anu notumangi tempo ei,
habana ri eo purina komi kana mantawa.
- ²²Nahana mpuumo komi anu nipowulumata, injarima,
nihalai ante nibaliaka habana komi nombatintuni Yaku,
Ana Manuhia.
- ²³Wena mbui nibabe norulu ka nabi-nabi nu Alatala lako totuara.
Ane ewa ee majadi ka komi, komi kana madombo habana
komi kana mombarata katuwu anu mabelo riara huruga.
- ²⁴Tapi nahilakamo komi anu tempo ei nahugi,
habana nitarimami puramo napa anu nompakadombo komi,
komi injamo madombo.
- ²⁵Nahilakamo komi anu tempo ei nabohu,
habana ri eo purina komi kana maara taimi!
Mahilakamo komi anu tempo ei nantawa
habana komi kana mahuha riara ntaimi bo motumangi.
- ²⁶Nahilakamo komi ane komi nitoianaka pura-pura tomata,
habana wena mbui totuara norulu nombatoia nabi-nabi
anu injia nakono.”

Potowemo balimu

²⁷“Tapi Kuulika komi anu nangepe Yaku: Potowemo balimu,
pakabelomo pokainggumu ka tomata anu nompowulumata
komi. ²⁸Perapimo poganehi ka tomata anu nombatunda komi;
pohambayakamo tomata anu najaa ante komi. ²⁹Ane tomata nohapa
kulimpimu anu hambira woika mbuimo kulimpimu anu hambirana.
Ane jubahmu, niala woika mbui pakeamu. ³⁰Ane maria tomata nerapi
bara napa ante komi, woimo ee ka ia. Pade ane maria tomata mangala
mbara-mbarami, nemo raperapi mpanjili. ³¹Nuapa nipodotamu nibabe
tomata ka komi, babemo mbuimo wena ka tomata ntanina. ³²Ane
komi hawo nompotowe tomata anu mbapotowe komi, nee komi

mompikiri Pue Alatala mombaganehi komi. Tomata anu nadoha mbui, nombapotowe tomata anu nombapotowe hira. ³³Ane komi hawo mombabe anu nabelo ka tomata anu nabelo ka komi, nee mompikiri Alatala moganehi komi. Habana wena mbui anu nibabe tomata nadoha. ³⁴Pade ane komi hawo nompopoindaka doi ka tomata anu namala mompopanjili, nee mompikiri Alatala moganehi komi. Habana wena mbui tomata anu nadoha nompopoindaka doina ka tomata ntanina pade nomperapina mpanjili. ³⁵Kabelona nemo wena! Tapi potowemo balimu; babemo anu mabelo ka hira. Pade woikamo tomata mombalumbe napnapamu ante injia mombaharumaka panjilina. Ane wena pokainggumu, mabohe mpuu pombalahi lako i Pue Alatala, pade komi majadi ana i Pue Alatala anu nakuaha. Habana Ia nabelo ka tomata anu najaa rarana ante tomata injia napande nohukuru. ³⁶Komi mbui kana mompotowe ewa pompotowe Alatala Umamu ri huruga ka pura-pura tomata.”

Nemo kita mompakahala himbai kita

³⁷“Neemo komi mompakahala tomata ntanina, ala komi injia nipakahala Alatala. Neemo mombahuku tomata ntanina ala komi injia nihuku Alatala. Ampunimo tomata ntanina ala komi raampuni Alatala. ³⁸Ane komi mombawoi, komi mbui kana rawoika. Apa Alatala kana mombawoika ka komi anu nelabi lako ee. Ewa ohe riara pohuka anu niaho, pade niihi hampe mabubu, pade nitoli riara gumba. Napa anu niwoimi ka tomata, ewa ee mbui rapopanjili Alatala ka komi.” ³⁹Pade Yesus noteha hongu porapahi ka hira anu nombatintuni Ia, niuliNa “Inja mahipato to buro mombapanini to buro ntanina. Anu matantumo hira rondua kana manawu mpahinggani riara lowu. ⁴⁰Wena mbui injia naria anaguru nelabi lako ri guruna, tapi ane maopumo pohikolana nohimbaimo ia ante guruna. ⁴¹Nangguya komi namala nangole doha hampehuwumu anu nakodi ewa karupu rimatana, tapi dohami mboto anu nabohe ewa baloti rimatamu, injia niolem? ⁴²Berimba komi namala manguli ka roa, ‘Hee, hampehuwu mai kulalih karupu riara matamu’ iyapa baloti rirara matamu mboto injia niolem? Komi topegiu; komi hawo nabelo ri humba! Lalihi ntanilu baloti riara matamu, ala maaha pangolemu pade mombalalih karupu rimata hampehuwumi.”

Kai ante wuana

⁴³“Inja naria kai anu nabelo nowua ka anu najaa. Inja mbui naria kai anu najaa nowua ka anu nabelo. ⁴⁴Pura-pura kai ninjani lako riwuana. Anu natantumo kawoko nggarui injia mowua wua nu ara,

pade kawoko nggarui injar mowuaka anggoro. ⁴⁵ Wena mbui tomata anu nabelo rarana, nabelo mbui pokaingguna ante potehana habana nabelo rarana. Ante tomata najaa pokaingguna, potehana mbui najaa habana pompekiri riara ntaina najaa. Habana napa pojorita tomata etumo anu nihuwu lako riara ntaina.”

**Hapo anu niwangu ri wonggo nu watu ante hapo
anu injar niwangu ri wonggo nu watu**

⁴⁶ Nangulimo Yesus, “Nangguya komi nombaronde Yaku, ‘Pue, Pue,’ tapi injar nombabe ewa napa anu niuliKu ka komi? ⁴⁷ Kupahimbaika ewa hema tomata anu narata ante Yaku, nangepe pololitaKu pade nombabena? ⁴⁸ Ia nohimbai ewa tomata anu nombangu hapo. Nikaena tana pakandala pade nibabena watu pondasi. Tempo lono ante ue nombarumpa hapo ee, hapo ee injar nogoya habana niwangu ri wonggo pondasi anu naroHo. ⁴⁹ Tapi hira anu hawo nangepe nggo tehaKu pade injar nibabena rikatuwuna, ia nohimbai ewa tomata anu nombabe hapo hawo ri wonggo nu tana, injar nompake watu pondasi. Tempo lono ante ue nombarumpa hapo ee, hapo ee kana maombo ante magero ntoto.”

Yesus nompakabelo batua nu kapala huradadu ri Kapernaum

7 ¹ Naopupa Yesus noteha ka tomata dea, nalaumo Ia ri ngata bohe Kapernaum. ² Riree naria hambaa kapala huradadu to Roma anu naria mbui batua anu nipotowena. Batua ee najua ntomo maparamo mamate. ³ Tempo kapala huradadu ee nangepe kareba i Yesus nionga ri ngata ee, niowunamo bara hangguya ndua totua-totua to Yahudi nalau nerapi tulungi ka Yesus marata mompakabelo batuana. ⁴ Tempo totua-totua to Yahudi narata ringayo Yesus, hira mpuu-mpuu nerapi tulungi ante Yesus bo noteha i wei, “Kapala huradadu ee, mahipato ratulungiMi, ⁵ habana ia nombapotewe kita to Yahudi ei, pade ia mbui nombawoi ongkoho pombangu hapo mpePueta rirei.”

⁶ Pade nalaumo Yesus nohinggani-nggani ante hira. Tempo Yesus injamo nawaraka lako hapo nu kapala huradadu ee, kapala huradadu ee wei nangowu roa-roana nalau mombatotorou Yesus, manguli ka Yesus i wei, “Pue, injamo Komi mahuha-huha marata ri hapoku. Habana yaku ei injar mahipato mantarima Komi ri hapoku. ⁷ Etumo habana, wotoku mbui injar mahipato mohirata ante Komi. Tapi, ulimo bara hawo hambela bahaMi ka kami, natantumo batuaku etu mabelomo lako rijuana. ⁸ Habana yaku ei tomata nipobatua mbui, pade naria mbui huradadu ritambe parentaku. Ane kuulika ka hambaa

batua ee, ‘Koimo!’ Ia kana malau. Pade ane kuulika mbui ka hambaa batua ntanina, ‘Kamai!’ Ia mbui kana marata. Pade ane kuowu mbui hambaa batua, ‘Babe ei!’ Mantantumo kana rababena.” ⁹ Nahera mpuu Yesus nangepe teha nu kapala huradadu ee, anu nipahampe roa-roana ka Yesus. Pade Ia nombapeili todea anu nombatintuni Ia bo nanguli, “Kuulika ka komi, injar naria pomparahaya ewa ei nirataKu maupa riolo to Israel.” ¹⁰ Naopu ee, nanjilimo roa-roa kapala huradadu ee, bo niratara batua ee nabelomo lako rijuana.

Yesus nompakatuwu mpanjili hambaa ngana kabilaha ri Nain

¹¹ Inja nahae naopu ee, Yesus nalau ri ngata bohe Nain. AnaguruNa nalau nohanggani ante Yesus pade nadea mbui tomata anu nombatintuni Ia. ¹² Tempo Yesus namonjumo ri bubaa ngata ee, nioleNamo tomata nombakowa tomate nehuwu lako ngata ee. Tomate ee, ngana langgai ngana njambaa to balu. Nadea mbui tomata lako ngata ee nombaporoa to balu ee. ¹³ Tempo Yesus nangole to balu ee, naahi mpuu raraNa, pade Ia nanguli, “Nindo, nee motumangi!” ¹⁴ Pade nalaumo Yesus nombakamonjuhi tomate anu nikowa ee bo nikanggenihNa pokowa ee. Topokowa ee wei netaa, pade notehamo Yesus: “Hee kabilaha Kuuli ka komi, ‘Pembangumo!’ ” ¹⁵ Pade nembangumo kabilaha ee, pade ia nekatoko bo notehamo. Naopu ee, Yesus nanguli ka indona, “Eimo anamu.” ¹⁶ Tomata anu nangole napa nibabe Yesus ee nahera pura bo nitoiara Alatala, pade hira nanguli, “Alatala nombawoi nabi anu nakuaha ritatangata!” Tomata ntanina nanguli, “Naratamo Alatala mompakahalama kita todeaNa.” ¹⁷ Kareba i Yesus ee natolelemo rinjumongu ngata ri bagia Yudea, bo mbui ri ngata-ngata anu namonju riree.

Yesus ante Yohanes Topodiu

¹⁸ Tempo i Yohanes Topodiu nangepe pura-pura kareba napa anu nibabe i Yesus lako ri anaguruNa, ¹⁹ ia nombaronde rondua anaguruNa pade nangowu hira nekutana ka Pue Yesus, “Komimo Madika Topompakahalama anu marata etu anu nijanji nu Alatala, bara damariapa tomata ntanina anu kana kapopea?” ²⁰ Tempo rondua tomata ee narata ante Yesus, hira nojarita, “Yohanes Topodiu nangowu kami nekutana ka Komi, ‘Komimo anu marata etu anu nijanji nu Alatala, bara damariapa tomata ntanina anu kana kapopea?’ ” ²¹ Tempo ee, Yesus nompakabelo nadea tomata lako rijuara, lako ripantidomakara. Ia mbui nombaliwu hetu lako nadea tomata, ante

Ia mbui nompakabelo to buro ala mamala mangole. ²²Jadi Yesus nombahana pompeketana anaguru Yohanes ee, “Panjilimo ante uli ka Yohanes napa anu niepemu ante niolemo ‘To buro neolemo, to punggu nolumakomo, tomata najua bohe nabelomo, to bongo neepemo, tomata namate nipakatuwu mpanjili, ante ka tomata napakah patolekamo kareba belo lako Alatala.⁸ ²³Ante nahana mpuumo tomata anu mpuu-mpuu batena nomparahaya Yaku ante injia nombapuara Yaku.’”

²⁴Naopupa anaguru Yohanes ee nalau, nompamulamo Yesus nojarita ka tomata dea tehaNa Yohanes, niuliNa, “Ala mangguya komi malau ri karawa bai? Ala mangole kawoko anu nioya poiri reelo ndeme? Inja! ²⁵Pade komi malau ala mangole napa? Tomata anu nopakea gaya? Tantu injia, apa tomata anu nopakea gaya ante anu nahana katuwuna neari ripearu nu madika. ²⁶Jadi, ala mangguya komi malau? Mangole nabi? Nakono, Yohanes ee nelabipa lako rinabi. ²⁷Habana Yohanes etumo anu naria nitulih i riara Buku Gaha norulu. Wei Teha Alatala ka AnaNa,

‘Eimo huroKu,
anu niowuKu nombapariulu Komi
ala ia mompakahadia jala ka Komi!’”

²⁸Yaku mangulika ka komi, “Riolo manuhia anu nipoanaka ri dunia ei, injia naria hambaa tomata anu nelabipa kabohena lako i Yohanes topodiu. Tapi anu nakodi ntoto riara Peparenta nu Alatala nabohepa lako ri Yohanes Topodiu.” ²⁹Pura-pura tomata dea ante topohungara bahitee anu nangepe pololita Yesus pade nombapangaku kakono i Alatala, habana hira merapi wotora radiu i Yohanes. ³⁰Tapi to Farisi ante to pande ri atura i Musa injia nitarimara patuju Alatala ka hira, habana hira injia nadota nidiu i Yohanes.

³¹Yesus Nanguli, “Ante napa Kupohimbaika tomata anu natuwu ritempo ei? Ewa napa hira? ³²Hira etu naporapaka ewa ngana-ngana anu nekatoko ri potomu pade nombopongare ante roara, hira nanguli, Kami notawuhi huli ka komi tapi komi injia notaro.

Kami nowaino, tapi komi injia notumangi.

³³Ewa ee mbui tempo Yohanes Topodiu narata, ia injia nombanai ante injia nanginu anggoro, pade komi nojarita, ‘Ia nihulampu nu heta! ³⁴Pade Yaku Ana manuhia narata, nombanai ante nanginu ewa tomata biaha tapi komi nanguli, ‘Olemo tomata ee! Nadoko ante nalangu, roa

⁸7:22 Tempo norulu nabi yesaya nombatulih i napa anu nibabe Madika Topompakahalam (Yes 32:5-6; 61:1). Etumo anu niuli Yesus riayat ei ante Ia mbotomo anu nompakadupa ee.

topohungara bahitee ante roa tomata nadoha.’ ³⁵Maupa wena, kanoto lako Alatala napanto riara katuwu pura-pura tomata anu nombatintuni kadota i Alatala.”

Yesus ri hapo Simon

³⁶Naria hambaa to Farisi nohanggaka i Simon, ia nombagaga Yesus malau mombanai mpahanggani ri hapona. Nalaumo i Yesus ri hapo Simon, nekatoko bo nombanai. ³⁷Ri ngata ee naria hambaa mombine anu natuwu riara doha. Tempo ia nangepe Yesus nombanai ri hapo i Simon to Farisi ee, nalaumo ia nanggeni lana wongi anu nidika riara botolo anu nibabe lako watu pualam anu nahuli. ³⁸Naratamo mombine ee neangga ri puri Yesus namonju rikadaNa. Ia notumangi pade nompakahii kada Yesus ante ue matana, pade nipowihina ante wuluana. Pade niekina kada Yesus bo nitolina nu lana wongi anu nikenina. ³⁹Tempo Simon to Farisi ee nangole napa anu nibabe



Mombine anu nombalanahi kada Yesus (7:38)

mombine ee, notehamo ia riara ntaina, "Ane Ia ei mpuu-mpuu nabi, matantumo ranjanina berimba katuwu mombine anu nombatui Ia, apa mombine ee natuwu riara doha." ⁴⁰Jadi, notehamo Yesus ka Simon, "Simon, naria hangaya kuulika komi." Nehana Simon, "Iyo Guru ulimo ka yaku." ⁴¹Pade notehamo Yesus ka Simon, "Naria hambaa tomata anu nompopoinda doina ka rondua tomata. Hambaa tomata niwoinaka doi limatu pera, pade ka hambaa ntanina niwoinaka lima mpuluh pera." ⁴²Hira rondua ee, injar namala nompopanjili doi anu niwoi ka hira ee wei. Pade pue nu doi ee nompakagaha indara. Pade notehamo Yesus ka Simon, lako hira rondua ee hema anu nelabi pompotowena ka topowoi doi ee?" ⁴³Nehana i Simon, "Tomata anu nadea indana ee wei." Noteha mpanjili Yesus ka Simon, "Pehanami etu nakono." ⁴⁴Yesus nombapaeli mombine ee bo noteha ka Simon, "Niolemu napa anu nibabe mombine ei? Yaku narata ri hapomu, injar nipakahadiamu ue mombatopohi kadaKu, tapi mombine ei nombatopohi kadaKu ante ue matana, pade nipayihina ante wuluana." ⁴⁵Iko injar nombaekiⁱ Yaku, tapi mombine ei rilamba karataKu, ia injar netaa-taa nombaeki kadaKu. ⁴⁶Iko injar nombatoli lana wongi ribalenggaKu ewa kabiahata nombatumunaka ka torata, tapi mombine ei nombatoli lana wongi rikadaKu. ⁴⁷Pompatowena anu nabohe ee, nompakapanto dohana niampuni. Tapi tomata anu hawo kokoi niampuni dohana habana nompekiri dohana hawo kokoi, hawo kokoi mbui pompatowena." ⁴⁸Pade nangulimo Yesus ka mombine ee, "Dohamu niampuni puramo." ⁴⁹Tomata ntanina anu nekatoko nombanai nohanggani ante Yesus nombipekutana, "Hema Ia ei hampe nanguli mamala mombaampuni doha?" ⁵⁰Tapi Yesus nanguli ka mombine ee, "Iko nipakahalamamo, habana iko nomparahaya Yaku. Panjilimo ante kabelo nggatuwu!"

Mombine-mombine anu nombatulungi Yesus

8 ¹Inja nahae naopu ee, Yesus nolumako ridea ngata bohe ante ngata-ngata nikalauNa ala mompatoleka Kareba belo Peparenta nu Alatala. Kahampulu rondua anaguruNa nohanggani-nggani ante Ia. ²Naria mbui bara hangguya ndua mombine anu nombaporoa hira. Mombine ee anu nipakabelo Yesus lako rijuara bo lako ri heta anu nombahulampu hira. Hambaa mombine anu nohangaka Maria, anu

^h 7:41 *pera*: Riara baha Yunani, doi dinar. Hanga doi norulu anu nibabe lako pera. Hongu dinar nohimbai ewa hewa hambaa tomata anu nokarajaa haeo.

ⁱ 7:45 *nombaeki*: Riara ada to Yahudi, nombaeki ei nohimbai ewa kita nombawoi tabea ka torata.

ni ronde mbui Magdalena. Maria ee anu nipakabelo Yesus norulu tempo ia nihulampu papitu heta. ³Naria mbui Yohana, rongo mombine i Khusa, (Khusa ee kapala pokarajaa ka Madika Herodes). Naria mbui Susana ante nadea mombine ntanina. Mombine-mombine ee nombatulungi Yesus ante topontintuniNa ante doira mboto.

Porapahi hambaa topohawu

⁴Tomata dea narata njuu ka Yesus lako nadea ngata. Pade tempo nadea tomata nohiromu, notehamo Yesus ka hira porapa ei, wei, ⁵"Naria hambaa topohawu nalau mohawu. Tempo ia nohawu, naria pohawuna anu nanawu ri jala. Pohawu ee nijenje tomata pade niteo tonji hampe naopu. ⁶Naria mbui anu nanawu ri tana anu nowatu-watu. Pade tempo natuwumo nalulamo tuda-tuda ee habana tanana nabai. ⁷Naria mbui pohawu anu nanawu riara kawoko nggarui. Pade pohawu ee natuwu nohinggani ante kawoko nggarui, tapi kaopuna namate habana niupihi kawoko nggarui. ⁸Tapi naria mbui pohawu anu nanawu ri tana anu naboya, pade nabelo mbui katuwuna ante powuana hatu nggani deana." Naopupa Yesus notehaka porapa ee, Ia noteha ante huara anu namangga, "I hema notalinga, meepemo ia!"

Batua porapahi

⁹Naopu ee, nekutanamo anaguruNa ka Yesus napa batua lako porapa ee. ¹⁰Nehana Yesus, "Alatala nombawoika katau ka komi pura-pura ala mombanjani pangajari-pangajari Peparenta nu Alatala anu natewunihi. Tapi tomata-tomata ntanina nipatujhi ante porapahi, ala batuana natiwunihi ka hira." ^j*

¹¹Wei batua porapahi etu: pohawu etu nirapahika Lolita nu Alatala.

¹²Pohawu anu nanawu ri wiwi jala, nirapaka tomata anu nangepe Lolita nu Alatala, tapi narata Madika nu heta, nialara pura Teha ee lako riara ntaira ala hira injar momparahaya bo nipakahalamo.

¹³Pohawu anu nanawu ri tana nawatu, nirapahika tomata anu nangepe Lolita nu Alatala bo nitirimara ante kahana nu rara, tapi injar naro ho pomparahayara, nohimbai ewa tuda-tuda anu injar naro ho kalena. Tempo hira nipehori, nalipomo pomparahayara. ¹⁴Pohawu anu nanawu riara nu kawoko nggarui, nirapahi ewa tomata anu

^j 8:10 Hira nangole tapi injar ninjanira napa batuana anu niolera. Hira nangepe tapi injar ninjanira napa kakonona anu niepera.

* 8:10 Yes. 6:9-10

nangepe Teha Alatala pade nipayahayara. Tapi hira da nakini njuu rarara nompekirika katuwura ri dunia pade hira hawo nompekirika kahana riara dunia. Pura-pura etu nombabe katuwura ewa natupihi, etumo anu nombabe katuwura injarabelo powuana ante injaroguna. ¹⁵Pohawu anu nihawu ri tana anu naboya, nirapahi tomata anu nangepe Pololita nu Alatala pade nombolina riara ntaina anu nabelo. Hira bate-batena nombatintuni Teha nu Alatala, hampe katuwura mpuu-mpuu noguna.”

Porapahi poindo

¹⁶Inja naria tomata anu nompatusu poindo pade nidikana riara gumba, bara nidika ritambe ranja. Tapi anu natantumo poindo ee radikana ri tampa anu nalanga ala tomata anu nehua riara hapo mangole wanta nu poindo ee. ¹⁷Habana injar naria anu nawuni anu injarao, pade napa-napa anu injar ninjani, kana ranjani pura. ¹⁸Jadi boli pakabelomo riara ntaimi pompatujuhiKu anu niepemi ei. Hema anu mantarima pompatujuhiKu ei, Alatala mombatambai kapande ka ia. Tapi tomata anu injar mombatarima pompatujuhiKu ei, kapande anu nipikirina naria ante ia kana raala mpanjili.

Indo i Yesus ante hampehuwu-hampehuwuNa

¹⁹Rihongu tempo, indo ante hampehuwu-hampehuwu Yesus narata madota mohirata ka Ia, tapi injar namala habana nadea gaga tomata. ²⁰Naria hambaa tomata narata bo nanguli ka Yesus, “Guru, indoMi ante hampehuwu-hampehuwuMi nopea ri hawalikuna, madota mohirata ka Komi.” ²¹Tapi nanguli Yesus, “Hema anu mangepe Lolita nu Alatala bo nombatintunina, hira etumo indoKu ante hampehuwu-hampehuwuKu.”

Yesus nompopitaa poiри bohe

²²Rihongu eo, Yesus ante anaguruNa nehwai hakaya. Yesus nanguli ka hira, “Kamaimo kita malau ri hambote nu rano.” Pade nanggaliwomo hira. ²³Tempo hira nohumomba, Yesus naturu. Hampegoli naratamo poiри bohe rirano ee. Nehuamo ue riara hakayara, pade hira maparamo malodo. ²⁴Anaguru Yesus nalau ante Ia nombalike Ia. Nangulimo hira, “Guru, Guru, mamatemko kita!”

Nembangumo Yesus pade nombatamporohi puiri ante balumba ee. Puiri ante balumba ee nitaa pade rano ee najadi naroomo. ²⁵Pade Yesus nanguli ka anaguruNa, “Riumbaja pomparahayami?”

Naeka ante naheramo hira. Pade nojaritamo hambaa bo ntanina, “Hema kakonona tomata ei, maupa puiri ante balumba nombaturuhi parentaNa!”

Yesus nompakabelo hambaa tomata anu nihulampu nu heta ri Gerasa

²⁶Pade nehoremo Yesus ante anaguruNa ri tana to Gerasa, ngata bohe anu ri hambote rano Galilea. ²⁷Tempo Yesus nanau rikabaina, naratamo hambaa langgai lako ngata bohe ee nombatotorou Yesus. Tomata ee nihulampu nu dea heta bo nahaemo ia injar nopalaea ante injar neari riara njapo, tapi ia neari ripodayo. ²⁸Tempo ia nangole Yesus, ia nongare pade notombokotu ringayo Yesus hampe kirena natudu ri tana bo nojrita ante huara namangga, “Yesus, Ana Alatala anu nakuaha, rakuyaMi yaku? Yaku merapi tulungi ka Komi ala Komi nemo mompakajua yaku.” ²⁹Tomata ee nanguli ewa ee habana Yesus nombaowu heta-heta ee nehuwu lako ante ia. (Tomata ee naharo niumbunjai nu heta. Pade ala mombajagai ia, ia ni rante ante nibalanggu. Tapi pura-pura popou ee nipuduhina, pade ia nikeni heta ee nalau ri tampa kalinona.) ³⁰Nekutanamo i Yesus ante ia, “Hema hangamu?” Tomata ee nehana, “Legion.” (“Legion” batuana “nadea” habana ia nihulampu nadea heta.) ³¹Pade heta-heta ee njuu-njuu nerapi ante Yesus, ala nemo nompsonarenta hira mehua riara tampa pehuku nu heta-heta.

³²Namonju riree nadea mpuu wawu-wawu anu da nangganumba ripipi nu bulu, pade heta-heta ee nerapi ante Yesus ala hira rawoi mehua riara nu wawu-wawu ee, pade Yesus nombaturuhi pomperapi heta-heta ee. ³³Pade nehuwumo heta-heta lako ritomata ee bo nehuwa riara wawu-wawu. Pade wawu anu dea ee nokumendo, bo notingganawu rirano, pade nalodom. ³⁴Naopupa topojagai wawu ee nangole napa anu najadi. Hira nokumendo pade nompatorele kareba ee, ri pura-pura ngata ntanina anu namonju riree. ³⁵Pade nehuwumo tomata lako ngata anu namonju lako tampa ee, nangole napa anu najadi. Hira narata ante Yesus, pade riree hira nombarata tomata anu nawiamo lako heta-heta ee, nekatoko namonju rikada Yesus. Ia nopalaeamo ante pompekirina nanotomo. Pade naekamo hira. ³⁶Tomata anu nangole pura-pura napa anu najadi ee, noteha ka tomata anu dako narata riree berimba Yesus nompakabelo tomata anu nihulampu nu heta ee. ³⁷Pade pura-pura tomata anu neari ri Gerasa nerapi ka Yesus ala Ia mombapalehi hira, habana hira naeka ntoto.

Jadi Yesus ante anaguruNa nehawi rihakaya, manjilimo hira, manjili ri bagia Galilea. ³⁸Injapa Yesus nanggaliwo, tomata anu nawiamo lako heta-heta ee nomperapi ka Yesus ala ia mamala mombatintuni. Tapi Yesus nangowu ia malau, teha Yesus, ³⁹“Panjilimo ri hapomu ante potolelekamo napa anu nibabe Alatala ka komi.” Pade nalaumo tomata ee, nombapakatolele ka pura-pura tomata ri ngata bohe, napa anu nibabe Yesus ka ia.

**Yesus nompakatuwu ana Yairus ante nompakabelo
hambaa mombine anu najua kabubu nu raa**

⁴⁰Ritempo Yesus nanjili lako hambote nu rano, tomata dea nombatomunaka Ia ante kahana nu rara, habana hira pura-pura nombapopea Yesus. ⁴¹Pade naratamo hambaa langgai anu nohangaka Yairus, ia kapala ri hapo mpePue. Ia notombokotu ringayo Yesus hampe kirena natudu ri tana pade nerapi tulungi ala Yesus marata ri hapona, ⁴²habana ngana mombine njambaana anu umuruna nitahere hampulu rompae injia mahae mamatemo.

Tempo Yesus nolumako malau ri hapo Yairus, Ia niupi-upihi tomata dea hampe Ia injia mamala nuego. ⁴³Riolo tomata dea naria hambaa mombine anu najua nikabubuhi nu raa hampulu rompaemo bo injia ria anu namala nompakabelohi juana. (Naopu puramo napa-napana ante doina nipake nompakabelo juana.) ⁴⁴Mombine ee nombakamonjuhi Yesus lako puri Yesus, pade ia nombatui joe nu pakeaNa. Tempo ee mbui nabelomo juana. ⁴⁵Pade nekutanamo Yesus, “Hema anu nombatui Yaku?”

Pura-pura tomata nombahapuaka. Pade nangulimo Petrus, “Guru, tomata dea nombatikuhi Komi, ante nombiaho rirei.” ⁴⁶Tapi Yesus nanguli, “Naria hambaa tomata nombatui Yaku, habana nirasaiKu naria kuaha anu nehuwu lako riwotoKu.” ⁴⁷Tempo mombine ee nangole napa anu nibabena ninjani, ia narata ante wotona anu nokalete notombokotu ringayo Yesus hampe kirena natudu ri tana. Pade ringayo pura-pura tomata, ia nanguli napa habana ia nombatui pakea Yesus, pade berimba tempo ee mbui juana nabelo. ⁴⁸Pade Yesus nanguli ka mombine ee, “AnaKu, pomparahayamu ka Yaku etumo anu nompakabelo komi. Koimo ante kabelo nggatuwu.”

⁴⁹Ranjana Yesus danojarita ri hapo mpePue naratamo hambaa tomata lako hapo Yairus, nanguli ka Yairus, “Anamu namatemo, injamo komi mompakahuha Guru.” ⁵⁰Tempo Yesus nangepe ee, nangulimo Ia ka Yairus, “Nee maeka, parahayamo pade anamu kana

mabelo.” ⁵¹KarataNa ri hapo Yairus, Yesus injia nombawoi hambaa tomata ntanina mehua riara kamara nu ngana ee ante Ia; hawo Petrus, Yohanes, Yakobus ante indo-uma nu ngana ee. ⁵²Pura-pura tomata notumangi ante nombatangihhi ngana ee. Tapi Yesus nanguli, “Nee motumangi; Ngana ee injia namate, ia hawo naturu!”

⁵³Hira nompantawaka Yesus, habana ninjanira ngana ee namatemo. ⁵⁴Pade Yesus nombakanggenihi pale ngana ee pade nanguli, “Ndei, pembangumo.” ⁵⁵Pade natuwu mpanjilimo ngana ee, tempo ee mbui neanggamo ia. Naopu ee Yesus nangowu hira mombawoika pombanai ka ngana ee. ⁵⁶Nahera ntotomo totua nu ngana ee. Tapi Yesus nombatagi hira mompakatoleka napa anu najadi ee ka tomata ntanina.

Yesus nangowu hampulu rondua anaguruNa

9 ¹Yesus nombaronde hampulu rondua anaguruNa, pade niwoiNa karoho ante kuaha ka hira mombapopalai pura-pura heta, ante mbui mompakabelohi tomajua. ²Pade niowuNa hira mompakabelohi tomajua ante mompakatolele kareba Peparenta nu Alatala. ³Nanguli Yesus ka hira, “Nee manggeni napa-napa riara polumakomi, nee manggeni toko, nee manggeni timpolu, baku, doi, ante bara rontonga pakea. ⁴Riumba komi ratarima tomata ri hapora, pearimo riree hampe komi mehuwu lako ri ngata bohe ee. ⁵Pade riumba komi injia nitarima tomata ri hapora, palehimo ngata bohe ee pade hapulaimo howu lako rikadami. Etumo anu majadi tanda Alatala kana mombahuku hira, habana hira nombapuara huro nu Alatala.” ⁶Naopu ee, nalaumo anaguruNa. hira nalau rihongu ngata ka ngata-ngata ntanina ala mompatolele kareba belo pade nompakabelo tomajua riumba-riumba.

Madika Herodes ante Yesus

⁷Ritempo ee, Herodes Antipas najadi madika ri tana Galilea, ia nangepe pura-pura anu napa nibabe Yesus. Injamo naroo rarana pade naingu rarana habana naria anu nanguli Yohanes Topodiu anu namate natuwu mpanjilimo. ⁸Naria mbui anu nanguli, “Yesus ee nabi Elia anu norulu natuwu mpanjilimo.” Tomata ntanina nanguli “Yesus mbui nabi-nabi anu norulu natuwu mpanjili.” ⁹Nanguli Herodes, “Niowukumo tomata nombatempo balengga Yohanes. Tapi hema kakonona Yesus ei? Nadea mpuu teha tomata nanguli Ia anu niepeku.” Etumo habana Herodes nompahimbuku mohirata ka i Yesus.

Yesus nombapanai alima njobu tomata

¹⁰Naopu anaguru i Yesus nompakatolele kareba belo ante nompakabelohi tomajua, nanjilimo hira. Pade nitehara puramo napa anu nibabera. Pade Yesus nombapakeni hira malau nompatani namonju rihongu ngata bohe anu nohangaka Betsaida. ¹¹Tapi todea nombanjani ee, pade nombatintuni Yesus. Yesus nombatarima hira, pade noteha ka hira Peparenta nu Alatala. Pade Ia mbui nompakabelo tomajua. ¹²Tempo maholomo eo, nalaumo hampulu rondua anaguruNa bo nanguli ka Yesus, “Guru tampa ei natepatani gaga, agina owumo tomata ei malau, ala hira mangelo pombanaira ante mangelo tampa paturu ri ngata-ngata ante ritinalu-tinalu anu namonju lako rirei.” ¹³Tapi nehana Yesus, “Komimo anu mombapanai hira.” Nehana anaguruNa, “Anu naria ante kami ei hawo alima ongu roti ante ronggai bau. Ane kami anu mombapanai hira, batuana kami kana malau mangoli pombanai ka hira.” ¹⁴Kadea nu tomata ee, nitahere lima njobu langgai, injapa natureke mombine ante ngana-ngana. Yesus nanguli ka anaguruNa, “Owumo tomata ei mekatoko motobu-tobu kadeana lima mpulu ndua hantombu.” ¹⁵AnaguruNa nombabe ewa napa anu niowu i Yesus ala hira mangowu tomata dea ee mekatoko motobu-tobu. ¹⁶Naopu ee, niala Yesusmo alima roti ante ronggai bau. Pade nitingoana langi, bo nohukuru ka Alatala. Pade nitubi-tubiNa bo niwoiNa ka anaguruNa ala nibagi-bagi ka todea. ¹⁷Pura-pura tomata ee nombanai hampe nabohu. Naopu hira nombanai, anaguru Yesus nombapaharomu labi nu pombanai ee, hampulu rongu karanji kadeana.

Petrus nangaku i Yesus Madika Topompakahalama manuhia

¹⁸Rihongu eo, tempo Yesus da nohambaya hambaaNa, naratamo anaguruNa. Nekutanamo Yesus ka hira, “Panguli tomata dea, hema Yaku ei?” ¹⁹Nehana anaguruNa, “Naria nanguli Komi Yohanes Topodi. Naria mbui nanguli nabi Elia. Naria mbui tomata anu nanguli Komi ei nabi anu norulu, natuwu mpanjili.” ²⁰Yesus nekutana mpanjili, “Tapi ane pombaratami hema Yaku ei?” Nehana Petrus, “Komi etumo Madika Topompakahalama anu nijanji nu Alatala.” ²¹Naopu ee, Yesus nombatagi hira ala injapa manguli ka hema-hema Iamo Madika Topompakahalama.

Yesus notehaka kamateNa

²²Pade Yesus noteha mbui, “Ana Manuhia kana mombatanggu madea pantidomaka pade Ia injapa ratarima totua-totua to Yahudi,

kapala-kapala nu imam ante to pande ri atura i Musa. Ana Manuhia kana rapatehi, tapi rikatolu eona kana rapakatuwu mpanjili.” ²³Pade Yesus nanguli ka hira pura-pura, “I hema anu madota majadi topotintuniKu, ia injapa manguli kana mombatintuni dotana mboto, ia kana mahadia nombahimbu salibna^k eo-eo ante njuu-njuu mombatintuni Yaku. ²⁴Habana hema anu madota mompakahalama katuwuna ri dunia ei ante nombaturuhi dotana mboto, ia injapa manguli kana mombatintuni Yaku, ia kana mombarata katuwuna anu injapa manguli ka hira. ²⁵Inja naria gunana hambaa tomata nombarata pura-pura anu naria ri dunia ei, ane ia nompakarugi wotona mboto habana ia injapa manguli katuwuna anu injapa manguli ka hira. ²⁶Ane tomata maea matana mombapangaku Yaku ante pangajariKu, Ana Manuhia mbui kana maea matana mombapangaku tomata ee tempo Ia marata ante kuahaNa, ante kuaha UmaNa, bo ante kuaha malaeka-malaeka anu nagaha. ²⁷Yaku manguli ka komi, ‘Riola tomata anu naria rirei maria anu injapa manguli katuwuna anu injapa manguli ka hira.’ ”

Yesus nitoianaka

²⁸Nitahere haminggu naopu Yesus nompaguru ewa ee, Yesus nanggeni Petrus, Yohanes ante Yakobus nentende rihongu bulu ala nohambaya. ²⁹Tempo Yesus nohambaya, lenjeNa nabali pade pakeaNanajadi naputi bo nenggila. ³⁰Pade hampegoli napantombo rondua tomata nojarita ante Yesus etumo i Nabi Musa ante Nabi Elia. ³¹Hira nompakapanto wotorante reme lako huruga anu nenggila. Hira noteha ka Yesus teha kamateNa anu injamo mahae rapakadupa ri Yerusalem. ³²Tempo Yesus nohambaya, Petrus ante roana naturu. Tempo hira nembangu pade nangole Yesus ni remehi reme lako ri huruga anu nareme ntoto pade rondua nabi ee neangga namonju ante Yesus. ³³Tempo i Nabi Elia ante Nabi Musa mompalaihi Yesus, Petrus nanguli, “Guru, nahana mpuu kami rirei! Mabelopa kami mompopoeangga tolongu bombaru, hongu ka Komi, hongu ka Musa, pade hongu ka Elia.” Tapi Petrus injapa manguli kana mombatanggu madea pantidomaka eo-eo.

^k 9:23 nombahimbu salibna: Batuana najadi topotintuni Yesus kana mahadia mombatanggu madea pantidomaka eo-eo.

nangepe huara ee, niolera Yesus riree hambaaNa. Anaguru i Yesus nompariarantaika pura-pura ee, pade tempo ee injaranguli ka hemahema napa anu niolera.

Yesus nompakabelo ngana anu nihulampu nu heta

³⁷Kaneilena wena tempo Yesus ante tontolu anaguruNa notua lako ri bulu ee, tomata dea narata ante Yesus. ³⁸Hambaa langgai lako riolo tomata dea ee nongare, “Guru, yaku merapi tulungi, olemo anaku, habana ia ana njambaaku. ³⁹Narata tempona ia nihulampu nu heta hampegoli ia nongare-ngare, ngana ee notorompate ante mbui humbana nobura. Heta ee njuu-njuu nombajua ia ante injanadota nombapalaihi ia. ⁴⁰Yaku nomperapimo ka ana guruMi ala nombapopalai heta ee, tapi hira injanamala.” ⁴¹Pade notehamo Yesus, “Natantu komi ei injanomparahaya kuaha Alatala ante natahala jala. Hampe meopia Yaku kana meari ante komi pade mohabara ka komi? Keni anamu etu ndeime!” ⁴²Tempo Ngana ee nolomako nombakamonjuhi Yesus, heta ee nombadunggahaka ngana ee ri tana ante nombatorompatehi ia. Pade Yesus nangowu heta ee mehuwu lako ngana ee, ngana ee nabelomo. Pade ngana ee niwoiNa mpanjili ka umana. ⁴³Pura-pura tomata nahera nangole kabuhe kuaha Alatala.

Yesus noteha mpanjili kamateNa

Tempo tomata dea danahera nangole pura-pura napa anu nibabeNa, Yesus nojarita ka anaguruNa,

⁴⁴“Epemo pakabelo pade porarantaika tehaku ei: Ana Manuhia kana rahaka pade rawoika kakuaha tomata anu najaa.” ⁴⁵Tapi anaguruNa injanombanjani napa batua anu niuli i Yesus, habana batuana niwunihi lako hira. Pade hira naeka mbui nompekutana batuana ka Yesus.

Hema anu nabohe katuwuna riolo nu anaguru Yesus?

⁴⁶Pade najadimo pohinggarau riolo anaguru Yesus, hira nohinggarauka hema anu nabohe riolora. ⁴⁷Tapi Yesus nombanjani pompekirira, etumo habana Yesus nangala hambaa ngana kodi anu ni pepeanggaNa ri gonjoiNa. ⁴⁸Pade Yesus nojarita ka hira, “Hema anu nombatarima ngana ei habana nombaparahaya Yaku, ia mbui nombatarima Yaku. Hema anu nombatarima Yaku ia nombatarima mbui Alatala anu nangowu Yaku. Habana tomata anu nipukodinumatami katuwura, hiramo anu nabohe katuwura riara mpangole Alatala!”

Hambaa tomata anu injanaguru Yesus mompopalaihi heta

⁴⁹Naopu ee Yohanes nanguli, “Guru nioleka hambaa tomata anu injanaguru Mi mompopalaihi heta ante hangaMi, kami nombatagi habana ia injanagata lako kita.” ⁵⁰Yesus nehana ka Yohanes, “Nemo ratagimi ia, habana hema anu injanombaewa komi, ia roami.”

Yesus injanitarima rihongu ngata ri Samaria

⁵¹Namonjumo tempona Yesus raanggataka ri huruga, Ia nompakaliongu rara ala malau ri Yerusalem. ⁵²Pade Ia nangowu hangguya ndua huro nompariulu Ia. Huro anu niowuNa ee nalau, rihongu ngata ri Samaria ala mompakahadia napa-napa ka Ia. ⁵³Tapi Tomata ri ngata ee injanantarima Yesus, habana hira nombanjani Ia mompapola polumakoNa malau ri Yerusalem. ⁵⁴Tempo rondua anaguruNa, etumo Yakobus ante Yohanes nombanjani ee, nangulimo hira, “Pue, apa Komi madota kami momperapi apu manau lako ri huruga ala mombapatehi tomata-tomata ei?” ⁵⁵Tapi Yesus nengali ka hira pade nangontika hira. ⁵⁶Naopu ee hira nalau ri ngata ntanina.

Tomata anu madota mombatintuni Yesus

⁵⁷Tempo Yesus ante anaguruNa nompapolahi polumakora, nangulimo hambaa tomata ka Yesus, “Yaku madota mombatintuni Komi, riumba kalauMi.” ⁵⁸Yesus nehana ka tomata ee, “Ahulaku naria bolona, tonji naria jumuna, tapi Ana Manuhia injanira tampa rapaturu.” ⁵⁹Pade Yesus nangulimo ka tomata ntanina, “Tintunimo Yaku.”

Tapi nehana tomata ee, “Pue, woi ntanilu yaku manjili ala mombatana umaku.” ⁶⁰Tapi Yesus nehana ka tomata ee, “Woikamo tomata namate mombatana himbai hira tomate^l. Tapi iko, koimo riumba-riumba patolekamo kareba Peparenta nu Alatala.” ⁶¹Pade tomata ntanina mbui nojarita, “Yaku madota mbui mombatintuni Komi Pue, tapi woi ntani yaku malau mehabi ante tomata anu naria ri hapoku” ⁶²Tapi Yesus nojarita ka tomata ee, “Tomata anu nompajeko injanoguna ane ia naharo nengali ri puri^m.

^l 9:60 Woikamo tomata namate mombatana himbai hira tomate: Batuana, tomata anu injanomparahaya ka Yesus nohimbai ewa tomata anu namatemo. Woikamo hira anu nombatana hira anu namate ee.

^m 9:62 Tomata anu nompajeko injanoguna ane ia naharo nengali ri puri: Batuana: Ane naria tomata anu nombatintuni Yesus tapi danengali ri puri nantora njuu napa anu nipalehinamo, ia injanoguna riara peparenta Alatala.

Wena mbui tomata anu nombatintuni Yaku tapi naharo nombabe pokaingguna anu nahae, injaroguna riara peparenta Alatala.”

Yesus nangowu pitumpulu anaguruNa

10 ¹Naopu ee Pue Yesus nombapitolohi pitumpulu anaguru ntanina, niowuNa rondua-rondua mompariuluhi Ia malau ri ngata-ngata anu rakalauNa. ²PanguliNa ka hira, “Tomata dea nohimbaika ewa pae anu nataha. Naluo pae anu natahamo anu nahadiamo nihombe, tapi topohombe injaroga. Jadi, perapimo ante Pue nu lida ala Ia mangowu topohombe, mombahombe paeNa.” ³Jadi, koimo komi tapi pakabelo, habana komi Kuowu malau ritatanga nu tomata anu najaa. Komi nohimbai ewa ana nu bimba anu nalau ritatanga nu ahulaku. ⁴Nemo manggeni batutu, timpolu ante hapatu. Nemo mahae-hae moteha ante tomata anu nipohintomumi ri jala. ⁵Ane komi mehua rihongu hapo uli ntanilu ‘Tabe! Alatala mombawoika kabelo nggatuwu ka komi ri hapo ei!’ ⁶Ane naria tomata ri hapo ee nabelo rarana anu nombatarima komi, hira kana raganehi Alatala nohimbai ewa tabeami. Tapi ane injaroga nabelo rarana, hira injaroga mombarata poganehi lako Alatala. ⁷Ane komi ratarima ri hongu hapo, pearimo riree. Nemo molinja-linja hapo. Inu bo naimo napa anu rawoi pue njapo. Habana pura-pura topokaraja mahipato mombatarima gajina. ⁸Ane komi mehua rihongu ngata pade ratarima riree, naimo napa anu niwoika komi. ⁹Pakabelohimo tomata-tomata anu najua ri ngata ee. Pade patoleleka ka hira pura-pura, ‘Naratamo tempona Peparenta nu Alatala narata ri dunia ei.’ ¹⁰Tapi, ane komi marata rihongu ngata pade injaroga ratarima tomata anu riree, koimo ri jala jama pade ulimo, ¹¹‘Maupa howu lako ri ngatami anu nahintaka rikadaka, ka hapulai ringayomi, ala ranjanimi injamo kami anu mombatanggu ane Alatala mombahuku komi. Tapi pakabelomo, habana temponamo Peparenta nu Alatala maratamo ka komi!’ ¹²Kuulika komi, ‘Ri eo potangara nu Alatala, ri eo kaopuna, pehuku anu rawoi ka ngata etu melabipa kantomona lako ripehuku nu Alatala ka ngata Sodom norulu.’”

ⁿ 10:2 Batua porapa ei pae anu nakunimo anu nahadiamo nihombe nohimbai ewa tomata anu nahadiamo nombatarima Pue Yesus, tapi injaroga nagana tomata anu nombakeni kareba belo ka hira. Jadi, pohambayamo ka Alatala ala ia mombatambai tomata anu mombakeni kareba belo, ala madea tomata nomparahaya Yesus.

Yesus nombaontika pue ngata Galilea

¹³“Nahilakamo komi to Korasim ante to Betsaida! Habana nadeamo kabaraka anu nibabeku ri ngatami, tapi komi injaroga najea lako ridohami. Ane norulu kabaraka ee nibabeku ri ngata Tirus bo ri Sidon, hira anu natuwu tempo ee natantumo kana majea lako dohara ante nanjoho rarara, maupa hira injaroga Yahudi. ¹⁴Jadi ri eo potangara ri eo kaopu nu dunia, pehuku Alatala ka komi melabipa kantomona lako ante hira to Tirus ante to Sidon. ¹⁵Pade ka komi mbui to Kapernaum! Nemo raharumakami komi raore ri huruga. Inja! Komi kana ranawuhaka riara pehuku anu injaroga kaopuna. ¹⁶Naopu ee, Yesus nanguli mbui ka topotintuniNa, ‘Hema anu mangepe tehemi, ia mbui mangepe Yaku. Hema anu injaroga mantarima komi, ia mbui injaroga nantarima Yaku. Hema anu injaroga nantarima Yaku, batuana ia injaroga nantarima Alatala anu nangowu Yaku.’”

Pitumpulu anaguru Yesus nanjilimo

¹⁷Inja nahae lako ree nanjilimo pitumpulu anaguru Yesus ante kadombo nu rara bo nanguli, “Pue, nau heta-heta natundu ante kami, pade kami nombapalai hira ante hangaMi.” ¹⁸Pade nangulimo Yesus ka hira, “NioleKu Madika nu heta nanawu lako ri langi ewa kila! ¹⁹Epemo lolitaKu: Niwoikumo kuaha ka komi mombajenjehi ule ante kanggaula, kuaha ala mombadagi karoho balita, ala injaroga anu mombadagi komi. ²⁰Tapi naupa wena, nemo madombo rarami habana heta-heta natundu ante parentami. Agina madombo rarami habana hangami nitulihimo riara nu buku Alatala ri huruga.”

Yesus nohambaya

²¹Tempo ee, nahanamo Yesus habana Noha Gaha nu Alatala naria ante Yesus. Pade rikadombo nuraraNa ee, Ia nanguli, “O UmaKu, Pue nu langi bo tana! Kutoia Komi habana pura-pura anu natiwunihi norulu nipakapantoMi ka tomata anu injaroga napande, tapi niwunihiMi ka tomata anu natau ante tomata napande. Habana etumo anu nompakadombo raraMi, UmaKu.” ²²Noupu ee nanguli mbuimo Yesus, “Pura-pura niwoi nu UamaKu ka Yaku. Inja naria hambaa tomata anu nombanjani Yaku Ana Alatala, hawo UmaKu. Inja mbui naria tomata anu nombanjani UmaKu, hawo Yaku AnaNa, bo tomata-tomata anu Kupodota Kuponjani hema UmaKu.” ²³Ala injaroga tomata ntanina Yesus nompengali ka anaguruNa, pade noteha ka hira,

"Nahana mpuu komi, habana niolemi puramo ei. ²⁴Pariarantaikamo! Habana norulu nadea nabi ante madika anu madota mangole napa anu niolemi, tapi injia namala niolera, bo madota mangepe ewa napa anu niepemi, tapi injia mbui namala niepera."

Teha to Samaria anu nabelo rarana

²⁵Tempo Yesus nompaguru, neanggamo hambaa to pande ri atura i Musa mombapehori Yesus, niulina wei, "Guru, napa kubabe ala yaku mombarata katuwu anu injia ria kaopuna?"

²⁶Nanguli i Yesus, "Napa nitulih i riara atura i Musa pade napa nibahamu riria?"

²⁷Nehana tomata ee,

"Potowemo Pue Alatalamu, ante kaponu raramu, ante kaponu pekirimi, ante kaponu rohomu, ante kaponu kapandemu, pade potowemo tomata ntanina ewa iko nompatowe wotomu mboto."

²⁸Nanguli i Yesus, "Nakono ntoto pehanamu etu, babemo i wetu ala iko mahalama katuwumu."

²⁹Tapi to pande ri atura i Musa nantundukono, nehana ewa ei, "I hemat tomata ntanina anu kana kupotowe?"

³⁰Nanguli i Yesus, "Naria hambaa tomata lako ri Yerusalem nanau nalau ri Yeriko. Ranja mpulumako naratamo topeagohi pade niagogira pura mbara-mbara pade nibobara hampe nalimp. Pade, nipalehiramo tomata ee wuwei ri hoho jala. ³¹Tempo ee, narata imam anu noliu ri jala ee, hawo niolena iwena tomata ee wowei nelelimo ia ri hambote jala. ³²Pade naria mbuimo to Lewi anu noliu ri jala ee. Hawo niolena iwena tomata ee wowei nelelimo ia ri hambote jala.

³³Pade narata mbuimo hambaa to Samaria^o anu noliu mbui ri jala ee. Wena niolena tomata ee naahi rarana nangole.

³⁴Nikamonjuhinamo tomata ee, pade nipakagahana baka-bakana ante anggoro, nipakulihina ante lana pade nibungguhina. Naopu ee nihawirakana ri keledai^p pade nikenina ri hapo pohambongi, pade niuruhina riree. ³⁵Kanailena, nanguli tomata ee ka pue njapo, 'Tulungi ia ei, ei rongu doi pera^q, pade ane injia magana wena manjili yaku pade ku hambei tapi tulungi ntanimo ia.'

^o 10:33 to Samaria: Tomata to Samaria ee neari riolo nu ngata Yudea ante Galilea (Yoh 4:3-4). Tomata ee nohigalomo ante tomata ntanina, kaopuna agamara nohigalo mbuimo. Etumo habana hira nipuwulu mata nu to Yahudi. (Yoh 4:9)

^p 10:34 keledai: hambaa binata ewa jara tapi nakodi wotona

^q 10:35 doi pera: Ole ri Luk 7:41

³⁶Naopu Yesus nompakaopu tehana, nipekutanaNa ka to pande ri atura i Musa, 'I hema kira-kira tontolu tomata wei anu nompotowe tomata anu niagohi ee?"

³⁷Nanguli to pande ee, "Tomata anu nombatulungi ia."

Nanguli i Yesus, "Ane iwena koimo, babe mbuimo ewa etu."



Doi Pera (10:35)

Yesus nombatotorou Maria Ante Marta

³⁸Naopu ee Yesus ante anaguruNa nompapolahi polumakora, pade naratamo rihongu ngata. Ri ngata ee, naria hambaa mombine anu nohangaka Marta pade ia nombapopehai Yesus ri hapona. ³⁹Naria mbui hambaa hampehuwu mombine i Marta anu nohangaka Maria. Maria ei narata nekatoko namonju kada Pue Yesus bo nangepe pojariNa. ⁴⁰Tempo ee, Marta narau ka Maria habana nadea pokarajaana nompakahadia pombanai ka torata. Etumo habana Marta nalau ante Yesus bo nanguli, "Pue, injia naahi mataMi nangole yaku nokarajaa mboto? Maria hawo nombapalamba yaku. Owumo ia ala mombatulungi yaku." ⁴¹Nehana Yesus ka ia, "Marta, Marta! Nemo makini gaga raramu ante nee nengaya anu nipekirimi, ⁴²Kakonona honguja pokona, etumo mangepe Lolita nu Alatala. Maria nompilih belona, anu injia mamala raala tomata lako ante ia."

Yesus nompatujuhi anaguruNa nohambaya

11 ¹Rihongu eo, nalaumo Yesus nohambaya rihongu tampa. Naopu ia nohambaya, hambaa lako anaguruNa narata pade nanguli ka ia, "Pue, patujuhi kami nohambaya, ewa Yohanes nompatujuhi anaguruNa nohambaya." ²Nanguli Yesus ka hira, "Ane komi nohambaya, ulimo wei,

'Umaka, kami mombatoia hangaMi anu nagaha.

Pakadupamo peparentaMi ri dunia.

³ Woikamo kami pombanai anu nagana eo-eo.

⁴ Ampunimo kami lako ridohaka, ewa kami mbui nombaampuni tomata anu nahala ka kami. Ante neemo rapalambaMi kami rapehori nu heta."

⁵Nanguli mbuimo Yesus ka anaguruNa, "Rapana naria hambaa lako ante komi anu malau ri hapo wegami ri tanga wongi bo manguli

'Roa, woika yaku ntanilu pombanaimu'^r pade kuhambeijamo. ⁶Habana naria hambaa roa beloku, dako narata pade injar naria pombanai anu kuwoi ka ia.' ⁷Tapi rapana roana ee nehana wei, 'Neemo mebag. Waba nitonggumo kami ntaliana naturu puramo. Yaku injar mamala membangu mombawoi napa-napa ka komi.' ⁸Jadi berimbamo? Kuulika komi, maupa komi nowega rapa, injar madota wegami membangu bo mombawoika napa anu niperapimi. Tapi, kaopuna ia kana membangu mbui bo mombawoika napa anu niperapimi, habana injar naea matami nerapi njuu ante ia. ⁹Jadi, Kuuli ka komi, 'Perapimo ante Alatala, bo rawoiNa ka komi, elomo pade komi kana mombarata, tanedomo waba, pade waba kana raungge ka komi. ¹⁰Habana hema anu merapi kana rawoika. Hema anu mompaelo, kana mombarata. Hema anu mombatanedo waba kana raungge. ¹¹Natantumo komi uma-uma injar nombawoi ule ka anamu ane ia nerapi bau. ¹²Bara merapi ntolu, natantumo injar kanggaula anu rawoimi. ¹³Naupa komi tomata najaa, ninjanimi mbui mombawoi anu nabelo ka anami. Neepa Umata ri huruga, natantu ia kana mombawoi Noha GahaNa ka tomata anu merapi ante Ia.'

Yesus Ante Beelsebul

¹⁴Rihongu eo, Yesus nohintomu ante tomata anu nabobo habana ia nihulampu nu heta. Yesus nombopalai heta ee lako wotona, hampe tomata ee nahowamo nojarita. Jadi nahera puramo tomata dea anu naria riree. ¹⁵Tapi naria mbui hanu tomata nanguli, "Ia nompopalai heta ante kuaha i Beelsebul^s, Madika nu heta-heta. Etumo habana hampe Ia namala nombopalai heta." ¹⁶Naria mbui tomata anu nompehori Yesus. Hira nomperapi ka Yesus ala Ia mompopoole tanda kuaha lako huruga ala ranjanira Ia lako Alatala. ¹⁷Tapi Yesus nombanjani napa anu nipekirira. Jadi niuliNa ka hira, "Ane maria hongu peparenta, pade tomata-tomata riara peparenta ee injar nohinggabelo, natantumo peparenta ee kana magero pohintuwura. Wena mbui ane tomata hanjapo injar mohinggabelo, anu matantu mbuimo pohintuwura kana magero. ¹⁸Wena mbui riara peparenta nu heta. Niulimi Yaku nompopalai heta, nompake kuaha lako Beelsebul Madika lako pura-pura heta. Tapi ane hira mutagu-tagu

^r 11:5 pombanaimu: Ane riara baha Yunani: Tolongu roti, habana roti etumo pombanaira haeo-haeo.

^s 11:15 Beelsebul: Beelsebul etumo pangga ka Madika nu heta. Madika nu heta iamo kapala lako pura-pura heta.

pade mombiewa mboto, natantumo peparentara kana magero. ¹⁹Ane nakono ewa ee, Kupekutana ka komi, 'Nompake kuaha i hema topotintunimi nombopalai heta? Natantumo nompake kuaha Alatala. Jadi, topotintunimi mboto anu nompakapanto kahalami.' ²⁰Yaku nompopalai heta nompake kuaha Alatala^t. Etumo anu najadi tanda kakonona peparenta nu Alatala naratamo riolomi. ²¹Ane maria tomata anu naroho pojagai hapona, pade nagana parewa peewana, natantumo pura-pura ihi njapona kana mahalama, injar mamala raala. ²²Tapi ane maria tomata anu nelabipa karohona marata mombaewa pue njapo pade radagina. Ia kana mombaagohi pura-pura parewa peewa anu niharumaka nu pue njapo ee, pade ihi nu hapona nibagi-bagina ka roa-roana.^u ²³Hema anu injar nohingganika ante Yaku, iamo baliKu. Ante tomata anu injar nombatulungi Yaku nokarajaa, ia nombaewa Yaku."

Hamba heta anu narata mpanjili

²⁴Pade Yesus nombapapola pojariNa, "Ane naria heta nehuwu bo nompalai hambaa manuhia, ia noliliwe relo ndeime ri tampa kabai nangelo pearina. Pade ane injar raratana, nanguli ia 'Agina yaku manjili ri hapoku ka tomata anu nipalaihikumo.' ²⁵Karatana ante tomata anu nipalehina norulu, niratana tomata ee ewa hapo anu naopu nipegahamo bo nipahayayumo. ²⁶Etumo habana, nalaumo ia pade nirondena papitu heta ntanina anu nelabipa kajaana lako ante ia, pade hira nehua bo neari riwoto tomata ee, kaopuna katuwu tomata ee nelabipa kajaana lako norulu."

Hema anu nahana

²⁷Tempo Yesus da noteha, naria hambaa mombine lako riolo tomata dea nongare ka Yesus, "Nahana mpuu mombine anu nompoanaka bo nompahuhi Komi!" ²⁸Tapi Yesus nehana, "Tapi nelabipa kahana tomata anu nangepe lolita nu Alatala pade nangoheaka parentaNa."

Tanda i Yunus

²⁹Tempo tomata dea nombatikuhi Yesus, Ia nompapolahi tehanNa, niuliNa, "Najaa mpuu tomata anu natuwu rittempo ei. Hira nerapi ala Yaku mompopoole tanda kuahaKu^v ala raparahayara Yaku. Tapi

^t 11:20 kuaha Alatala: riara baha Yunani: koya mpale Alatala. Ole Keluaran 8:19.

^u 11:22 Tomata anu naroho iamo Madika nu heta pade tomata anu nelabi karohona etumo Yesus mboto.

^v 11:29 mompopoole tanda kuahaKu: Ole ri Lukas 11:16.

inja ria tanda anu rapopoole ka hira. Hawo tanda anu najadi ka nabi Yunus norulu anu rapopoole ka hira.^w ³⁰Norulu nabi Yunus najadi tanda anu nompakahera to Niniwe. Wena mbui Yaku Ana Manuhia, kana majadi tanda anu nompakahera tomata anu natuwu ritempo ei.^x ³¹Ri eo potangara, ri eo kaopuna, madika mombine lako ri ngata ndatena^y kana rapakatuwu mpanjili mohinggani-nggani ante komi anu natuwu ritempo ei, pade ia mompopoole pokainggumi anu najaa habana madika mombine ee narata lako ri ngata anu nawaraka, madota mangepe pangajari madika Salomo anu mpuu-mpuu napande pompikirina. Tempo ei naria riolomi hambaa anu katuwuna nelabipa lako rimadika Salomo, tapi komi injia nangepe pojariNa. ³²Wena mbui eo potangara ri eo kaopuna, to Niniwe rapakatuwu mpanjili mohinggani-nggani ante komi anu natuwu ritempo ei, pade hira kana mompopoole pokainggumi anu najaa, habana hira najeamo tempo hira nangepe teha i nabi Yunus. Tapi rirei naria hambaa anu katuwuNa nelabipa lako rinabi Yunus, tapi komi injia nadota najea.”^z

Kareme ante kalalondo

³³Inja naria tomata anu nombatunju poindo pade nibolina ri tampa anu natiwunihi. Natantumo poindo ee kana nibolina ri kalangana ala tomata anu mehua mamala mangole wantana. ³⁴Matami etumo poindo nu wotomi, habana ane matami nabelo, maremememo pura-pura wotomi. Tapi ane matata nawurau, malalondomo pura-pura wotomi.^a ³⁵Etumo habana pariarantaikamo anu naria ante komi etu kareme, injia kalalondo. ³⁶Ane pura-pura wotomi nareme pade injia ria mau kokoi anu nalondo, katuwumi mbui kana mareme ewa poindo nombawantaka karemeha ka komi.”

Jesus nombatuhala to Farisi ante guru-guru agama

³⁷Naopupa Jesus nompaguru, naratamo hambaa to Farisi nombagaga Jesus mombanai ri hapona. Jadi, nalaumo Jesus mombanai riree. ³⁸To Farisi ee nahera nangole Jesus nombanai habana Ia injia nombatintuni ada to Farisi, membaho ntani pade

^w 11:29 Ole ri Yunus 11:17 ante Mat 12:40.

^x 11:30 Ole ri Lukas 24:46.

^y 11:31 madika mombine lako ri ngata ndatena: Ole ri 1 Raja-raja 10:1-13.

^z 11:32 Ole ri Yunus 3:4-10.

^a 11:34 Mata anu nabelo batuana tomata anu nombatarima pangajari Pue Yesus. Mata anu nawurau batuana tomata anu injia namala nombatarima pangajari Pue Yesus.

mombanai. ³⁹Etumo habana Yesus nanguli ka hira, “Komi nohimbai ewa tomata anu nombikohi huraya ante cangkiri anu hawo ri hawalikuna. Tapi riara ntaimi najaa, pade rarantaimi mbui komi madota mombaagohi mbara-mbara tomata ntanina. ⁴⁰Nadoyo mpuu komi! Inja hawo wotota anu nipajadi Alatala tapi Ia nompjadi rarantaita mbui. ⁴¹Napa anu naria ante komi woikamo ante kaponu nu rarami ka tomata anu napakah. Ane komi mombabe ewa ee komi kana mpuu-mpuu majadi tomata anu nagaha ringayo Alatala. ⁴²Mahilakamo komi to Farisi! Habana komi nombawoi ka Alatala hampulu bagia lako tuda-tudami riara luo ewa timbawane ante kula, ewa atura i Musa. Tapi parenta anu nangowu komi ala mokainggu manoa ka tomata ntanina bo mompotowe Alatala injia nibabemi. Bontono etumo parenta anu kana ratintuni pade nemo mbui rakalingahi parenta ntanina. ⁴³Nahilakamo komi to Farisi! Habana nipokonomi nekatoko rikadera ngayona ri hapo mpePue pade nipokonomi mbui nipiimbi nu tomata ri potomu. ⁴⁴Nahilakamo komi! Habana komi nohimbai ewa dayo anu injia nidika tandana. Dayo ee nijenjehi tomata tapi injia ninjanira nadea mpengaya anu nompakarunggu riarana. Wena mbui komi, komi hawo nabelo ri hawalikuna tapi rarantaimi najaa^b. ”

⁴⁵Naria mbui tomata ntanina, tomata ei to pande ri atura i Musa ia nanguli ka Yesus, “Guru, ane wena panguliMi, kami mbui anu nihalaiMi.” ⁴⁶Yesus nehana, “Mahilaka mbuimo komi to pande ri atura i Musa, habana komi nombawoi ka tomata atura ante ada agama anu nantomo gaga ratintuni, tapi komi mboto injia nadota nombatulungi hira. Maupa hanggoya palemi, injia nipakemi nombatulungi hira. ⁴⁷Nahilakamo komi! Totuami norulu nombapatehi nabi-nabi, pade tempo ei komi nompakabelo dayo nabi-nabi ee. ⁴⁸Jadi ane ewa ee, komi nahituju ante napa anu nibabe totuami norulu ee, habana nipatehiramo nabi-nabi ee, pade komi nompakabelo dayora.^c ⁴⁹Etumo habana Alatala anu mpuu-mpuu nanoto ee nololita ewa ei:

‘Yaku kana mangowu nabi-nabi ante huroKu malau ka hira.

Hanu lako nabi-nabi ante huro ee kana nipatehi,
pade hanu niboba hampe nandasa.’

^b 11:44 To Yahudi nombadika tanda ridayora ala injia rajenjehi tomata, habana riara pomparahayara ane tomata numbatui mboa bo mombajenjehi dayo, hira narakimo ante injia mamala malau mePue muhinggani-nggani ante to Yahudi ntanina.

^c 11:48 Hira nompakabelo dayo nabi-nabi ee, injia nibilara nabi-nabi ee tapi hira nohituju ante pomatehi nabi-nabi ee.

⁵⁰Jadi, komi anu natuwu ritempo ei kana nihuku Alatala habana tutuami norulu nombapatehi pura-pura nabi i Alatala lako rilambana kajadi nu dunia, ⁵¹mpamula lako ripompatehi i Habel hampe pompatatehi i Sakaria anu nipatehimo riraraluo hapo i Alatala riolo hapo i Alatala ante tampa pombawoi binata ka Alatala. Parahayamo! Habana pokainggu ee tomata anu natuwu ritempo ei mpuu-mpuu kana nihuku! ⁵²Nahilakamo komi to pande ri atura i Musa! Kakonona komimo anu mompatujuhi himbai komi ala hira mohinjani ante Alatala. Tapi komi mboto injia nadota mohinjani ante Alatala, pade komi nombalawa tomata-tomata ntanina anu madota mohinjani ante Alatala.” ⁵³Tempo Yesus nalau lako ree, narau mpuumo to pande ri atura i Musa ante to Farisi. Mpamula lako ee, nitunggaira nompekutana ante mpengaya pekutana ka Ia, ⁵⁴habana hira nangelo kahala nu tehaNa. Ala hira mamala mom pangadu Ia.

Ragi to Farisi

12 ¹Naria rinkobuna tomata nohiromu madota mangole Yesus, hira nohimpii hampe hira nombijenjehi kada. Tempo ee Yesus nanguli ka anaguruNa, “Pakabelomo komi ante ragi to Farisi, apa hira hawo nabelo ri humba tapi rarantaira najaa, neemo mombatintuni pokainggura. ²Tapi pura-pura anu naria riara ntaira kana matibuka, ranjani. Habana pura-pura anu natititu kana matibuka ante pura-pura anu natiwunihi kana rapakapanto. ³Jadi, napa anu niulimi rikalalondona kana raepe rikaremena. Pade napa anu ni panggaliwayo ka roamu riara hapomi anu nitutu kana matolele ka tomata ri hawalikuna.”

Matundumo ante Pue

⁴“HampehuwuKu, epemo pojariKu: Nemo komi maeka ante hira anu hawo namala nombapatehi wotomi, habana injia naria kuahara mohuku komi hampe ri kahae-haena. ⁵Tapi anu rapokaekami etumo Alatala, habana Alatala nakuaha nompatehi wotomi ante nakuaha mbui mombatende komi riara tampa pehuku anu injia ria kaopuna. Kakonona anu niuliKu iamo anu rapokaekami. ⁶Alima mbaa rone mamala rapobalu hawo rompeka doi. Tapi maupa wena mbui injia ria hambaa anu injia nipotowe Pue Alatala. ⁷Wena mbui komi. Maupa wuluami ninjani Alatala kadeana. Jadi nemo komi maeka, kana melabipa pompatowe Alatala ka komi lako pompatoweNa ka rone anu nadea.”

Nombapangaku Pue Yesus ringayo todea

⁸“Epe pakabelo pojariKu: Hema nangaku ringayo tomata dea ane ia nombatintuni Yaku Ana Manuhia, ia kana Kupangaku mbui ringayo malaeka-malaeka Alatala. ⁹Tapi hema mombahuaka Yaku ringayo tomata dea, ia mbui kana Kuhanuaka ringayo nu malaeka-malaeka Alatala. ¹⁰Hema anu noteha Yaku Ana manuhia teha anu injia nabelo, damamala raampuni kahalana. Tapi hema anu nombahalai Noha Gaha, injamo namala raampuni halana. ¹¹Ane komi rakeni ri hapo mpePue ante ka topoparenta ngata habana komi nombatintuni Yaku, nemo komi maeka napa anu niulimi ka hira ala mombahaliku wotomi. ¹²Habana tempo ee mbui, Noha Gaha Alatala mompatujuhi ka komi napa anu kana niulimi.”

Porapahi tohugi anu nadoyo

¹³Naria hambaa lako riolo todea narata ka Yesus nanguli, “Guru, ulimo ka tuaka langgaiku ala ia mombawoi ka yakumo bagiaku lako totuaku.”

¹⁴Nehanamo Yesus ka ia, “Hampehuwu, hema anu nombaanggataka Yaku majadi topobagi bagia lako totuami?” ¹⁵Naopu ee nangulimo Yesus ka todea niuliNa, “Pakabelo! Nee komi hawo madota mangelo ante nompahiromu mbara-mbara dunia habana maupa nadea mbara-mbarami, katuwu injia niukuru lako kadea nu mbara-mbara.” ¹⁶Pade Ia nanguli ka hira hongu porapa niuliNa, “Naria hambaa tomata nahugi, tuda-tudana nabelo pade nadea pombaratana lako tududana ee. ¹⁷Tomata ee nompekiri riara ntaina; ‘Napa anu kubabe? Injamo nahuka gampiriku rapomboli paeku.’ ¹⁸Kaopuna nirata mpekirina niulina; ‘Agina tampaku anu nakodi ei kubalihhi pade kubabe paka bohe ala riarana ee yaku momboli pura-pura pae ante mbara-mbaraku.’ ¹⁹Naopu ee yaku kana mojarita ka wotoku mboto, injamo yaku mokarajaa habana nadeamo pomboliku, nelabimo ante injia maopu. Tempo ee yaku hawo mombanai ante manginu riara kahana. ²⁰Tapi Alatala nanguli ka ia, ‘Hee todoyo! Kawongina ei mbui, nohamu kana raala. Jadi pura-pura anu nibolimu etu hemamo puena?’ ” ²¹Naopupa Ia nanguli ka porapahi ee Yesus nanguli mbui, “Wenamo kajadina tomata anu hawo madota nompahiromu kahugi ri dunia tapi katuwuna napakah ringayo Alatala.”

Neemo makini rarami

²²Yesus nanguli ka anaguruNa, “Etumo habana Yaku nanguli ka komi; nemo makini rarami ante nemo komi manguli, ‘Napa anu tanai?’ ”

Nemo makini rarami bo niulimi ‘Pakea napa anu rapake?’²³ Habana katuwu ei nagunapa lako pombanai ante pakea.²⁴ Olemo kulaa, hira inja notuda ante inja nohombe inja naria gampirira. Maupa wena, Alatala mombawoi hira pombanai. Wena mbui komi riara pangole nu Alatala nelabipa katuwumi lako rikatuwu nu tonji ee.²⁵ Napamo gunana kakini nu rarami? Maupa makini rarami mompekiri nompengaya anu ntanina, komi inja mamala mombatambai umurumi maupa hawo hambongi.²⁶ Jadi, ane inja nipokulemi mombabe anu nakodi ewa ee, nangguya nakini rarami nompekiri nompengaya anu ntanina?²⁷ Olemo bunga anu natuwu ritatanga karawa. Hira inja nokarajaa ante inja namala nombabe pakeana mboto. Tapi Kuuli ka komi, maupa madika Salomo anu nahugi mpuu, pakeana inja naria anu nagaya ewa kagaya nubunga-bunga ee.²⁸ Jadi, ane Alatala nompakagaya kawoko anu natuwu eo ei pade meile ratunju, nelabipa komi! Nelabipa pompatowe Alatala ka komi, jadi nangguya inja niharumakami pompatoweNa ee?²⁹ Injamo makini rara bo mompekiri njuu, komi nanguli: ‘Napa anu tanai ante napa anu tainu?’³⁰ Etu puramo anu nielo tomata anu inja nombanjani Alatala. Tapi nemo komi maeka, habana Umami anu ri huruga nombanjani pura-pura anu niparalumi.³¹ Jadi, komi kana nompariulu Peparenta nu Alatala ri katuwumi pade pura-pura anu niparalumi kana rawoiNa ka komi.”

Mbara-mbara ri huruga

³² “Komi anu nombatintuni Yaku nemo komi maeka maupa komi inja madea. Habana lako kalulu nu rara Alatalami, nompilihi komi mombarata katuwu nggabelo riara peparenta nu Alatala.³³ Etumo habana niuliKu ka komi, pobalu puramo mbara-mbarami pade olinia rawoika tomata anu napakah. Habana ane nibabemi ewa ee komi nomboli mbara-mbara riara batutu nu doi anu inja namala nagero, batuana, riara huruga. Mbara-mbarami etu inja matonto habana inja namala rapangangga tomata ante inja ratotohi nu ane.³⁴ Bolimo mbara-mbarami riara huruga habana riumba mbara-mbarami naria, riree mbui pompekirimi.”

Batua anu nahadia njuu

³⁵ Yesus noteha hongu porapa wei, “Komi kana mahadia tempo Yaku marata. Komi kana mainga mahimbai ewa batua-batua anu nahadia eo wongi nompopea madikara manjili lako ri pohuha ponika.³⁶ Batua ee bate-batena mahadia bo poindora inja raporohi. Ane maratamo madikara

mombatenedo waba, momparimo hira mombaungge waba ka madikara ee.³⁷ Nauntu mpuu batua ee ane tempo madikara nanjili pade raratana hira da nanaa. Parahayamo! Madika ee nompalali, pade mangowu hira mekatoko bo mombanai, pade ia mbotomo anu mompakahadiah pombanai ka hira.³⁸ Nauntu mpuumo hira ane tempo madikara narata hira batena nahadia nompopea, maupa ia marata tanga wongi bara bobayana.³⁹ Pade nanguli mbuimo Yesus, ‘Ane pue njapo mombanjani tinti hangguya topangangga marata, matantumo kana rajagaina ante inja mompalamba hapona rapehua topangangga.⁴⁰ Etumo habana komi kana mahadia, habana inja ranjanimi mepia tempo Ana Manuhia marata.’”

Batua anu nangoheaka parenta nu madikana

⁴¹ Petrus nekutana ka Yesus, “Pue, hawo ka kami porapahi ei bara ka tomata ntanina mbui?”⁴² Pue nehana, “Toramo porapa ei: Naria hambaa batua anu nabelo rarana ante namala raparahaya pue njapo. Ia raanggataka pue njapo majadi kapala batua anu mombauruhi pombanaira eo-eo.⁴³ Nauntu mpuumo katuwu batua ee ane mombabe pokarajaana ritempo pue njapo narata.⁴⁴ Parahayamo, pue njapo ee kana manganggataka ia majadi topojagai pura-pura mbara-mbarana.⁴⁵ Tapi mahilakamo batua anu najaa bo moteha riara ntaina; ‘Madika pue njapo inja marata-rata’, pade nibobana pura batua mombine ante langgai pade ia mombanai, manginu njuu hampe malangu.⁴⁶ Tapi, kana marata pue njapo ri eo ante jaa anu inja niharumaka. Batua ee kana niboba hampe mamate pade ia nipahimbaika ante tomata anu inja nombanjani Alatala.⁴⁷ Hamba batua anu nombajani dota pue njapo, tapi inja mainga ante inja nombabe napa anu nipodota pue njapo ee, batua ee kana rajuahi ntoto.⁴⁸ Tapi ane naria batua anu inja mombanjani dota pue njapo pade mombabe kahala, ia kana niboba tapi inja rajuahi ntoto. Habana hema anu nadea niwoika, madea mbui anu raharumaka lako ante ia. Pade ane nadea anu niparahaya ka hambaa tomata, nadea mbui anu raperapi ante ia.”

Inja pohinggabelo tapi pombiewa

⁴⁹ “Yaku marata mombatende apu pohihala ri dunia. Kana mabelo mpuu ane apu ee nagundamo.⁵⁰ Tapi kana mariapa kahuha anu kana Kutingayo, kana mahuba mpuu raraKu, hampe tempo ee majadi.⁵¹ Nemo raharumakami karataKu ri dunia ei mompakabelo tomata. Inja! KarataKu ei mombabe tomata inja mohinggabelo.⁵² Mpamula ei, hira hanjapo inja mohinggabelo. Rapahina ane maria alima tomata hanjapo

hira kana mohihala habana tontolu mombatintuni Yaku pade rondua injar.
53 Umana kana mombaewa ana langgaina, bo ana langgai mombaewa umana. Indona mombaewa ana mombinena, bo ana mombinena mombaewa indona. Matua mombine mombaewa mania mombinena, pade mania mombine mombaewa matua mombinena.”

Nompetondo napa anu majadi

54 Yesus nojarita mbui ka tomata dea, “Ane komi mangole gawu lako ri hambira mpanauna, mojaritamo komi; ‘Maujamo’, etu kana majadi.
55 Ane poiri nantawuhi lako ndatena, mangulimo komi ‘mapane eo’, etu kana majadi. **56** Komi ewa tomata hawo nabelo ri humba! Ninjanimi nompetondo tanda langi ante dunia, tapi injar ninjanimi nompetondo napa anu nibabe Alatala ritempo ei.”

Mohinggabelomo ante balimi

57 “Nangguya mbui komi injar namala nompekiri mboto umbana anu nabelo ante anu injar nabelo? **58** Mabelopa pikirimi mbotomo tempo danaria kalogami. Ane rapana, naria hambaa anu madota nompakatohala komi ringayo topotangara, aginamo komi tempo riara mpolomako mohinggabelo. Habana ane komi injar nohimpabelo, komi kana rakenika ka topotangara, pade topotangara ee manggeni komi malau ka polisi pade komi kana rahuaraka riara tarunggu. **59** Kuulika komi, komi injar mamala mehuwu lako tarunggu, ane komi injapa mombayari pakaopu indami.”

Kajea lako ridoha

13 **1** Tempo ee naratamo bara hangguya ndua tomata noteha ka Yesus, naria to Galilea anu nipatehi i Pilatus. Hira ee nipatehi tempo hira danombawoika pombawoi ka Alatala. **2** Tempo Yesus nangepe potehara, nangulimo Ia, “Nipikirimi to Galilea anu nipatehi ewa ee habana nelabipa dohara lako himbai hira? **3** Inja! Tapi ane komi injar majea lako ridohami, komi mbui kana rahuku. **4** Naria mbui hampulu walu anu namate habana hira nirumpihi hapo mpobelanto ri Siloam anu naria ri Yerusalem. Nemo rapekirimi hira namate habana nelabipa dohara lako tomata ntanina ri Yerusalem. **5** Inja! Tapi ane komi injar majea lako ridohami, komi mbui kana rahuku.”

Porapahi kai ara anu injar nowua.

6 Naopu ee Yesus nompapolaporaNa ei tehaNa, “Naria tomata anu notuda hanggai kai ara ri tinalu anggorona, hanggani tempo,

pue tinalu ee nalau nangelo wua kai ara, tapi injar naria nau hongu wuana. **7** Pue tinalu ee nanguli ka topokarajaa tinalu ee: ‘Ole tolu mpaemo kahaena yaku narata njuu nangelo wuana, tapi nau hongu wuana injar nirataku. Jadi towomo! Inja ria gunana natuwu rirei; hawo nompakarugi lomu ntana.’ **8** Tapi nehana topokarajaa tinaluna, ‘Palambaka ntanilu kai ara ei matuwu hampaepa. Kana kutonggo tana ripunana pade radika awu ala maboya. **9** Bara mowua pae mionga. Ane injar mowua, pade kutowo.’ ”



Kai ara (13:7)

Ri Eo Mpotondodo Yesus nompakabelo hambaa mombine anu nabunggu

10 Rihongu Eo Mpotondodo, Yesus nompaguru ri hapo mpePue. **11** Riree, naria hambaa mombine hampulu walu mpaemo najua, habana ia nihulampu nu heta. Mombine ee nabunggu, injamo nanoro peanggana. **12** Tempo Yesus nangole mombine ee, nirondeNa pade niuliNa, “Nindo, nabelomo juamu.” **13** Naopu ee, Yesus nombadika paleNa riwingga mombine ee. Hampegoli nanoromo peangga mombine

ee, pade nitoiana Alatala. ¹⁴Tapi riree naria hambaa Kapala hapo mpePue narau habana Yesus nompakabelo tomata ri Eo Mpotondodo, pade ia nanguli ka tomata dea, “Riara haminggu naria ono eo ka kita mokarajaa. Karatamo komi ka Yesus rapakabelo ri eo pokarajaa, tapi nemo ri Eo Mpotondodo.” ¹⁵Nehanamo Yesus “Komi tomata anu hawo nabelo ri humba! Ri Eo Mpotondodo komi nombapowia japimi ante jarami bo nikenimi rapainu. ¹⁶Nelabipa, rirei naria hambaa mombine muli i Abraham. Hampulu walu mpaemo ia nihulampu Madika nu heta. Apa injah mahipato mombine ei rapowia lako rijuana, maupa ri Eo Mpotondodo?” ¹⁷Poteha Yesus ee nopakaea balina, tapi tomata dea nadombo nangole pura-pura kabaraka anu nibabe Yesus ee.

Porapahi batu mandoe ante ragi

¹⁸Yesus nompapola potehaNa, niuliNa, “Ane peparenta nu Alatala narata ri dunia ei berimba kajadina? ¹⁹Kajadina peparenta nu Alatala ewa ei: Naria hongu batu mandoe^d anu niala hambaa tomata pade nitudana ri tinaluna. Batu mandoe ee natuwu pade nantambaimo kabohena hampe najadi kai. Pade naratamo tonji-tonji nojumu ripangana.”^e ²⁰Pade Yesus noteha mpanjili ka tomata dea niulina, “Porapahi peparenta nu Alatala nirapahi ewa ragi riara porapa ei: ²¹Naria ragi anu niala hambaa mombine, pade nigalona ante gando. Maupa ragi ee hawo kokoi mamala mompopenggamba gando anu nadea^f.”



Kai mandoe to Yahudi (13:19)

^d 13:19 *mando*: Mandoe anu niuli rirei, injah mandoe ewa anu naria ante kita, mandoe rirei mandoe anu natuwu hampe tolu metere kalangana.

^e 13:19 Nahimbai ewa mandoe anu natambai kabohena ewa ee mbui peparenta nu Alatala. Eo-eo natitambai kabohena, madeapa tomata anu kana mombarahaya Yesus.

^f 13:21 *nadea*: Gando anu nadea: Baha Yunani: gando tolongu satas, batuana: ono mpulu poхuka gando.

Waba anu napii

²²Riara mpolumako Yesus malau ri Yerusalem, nadea ngata anu niliuna ngata kodi ngata bohe, pade nompaguru riree. ²³Naria tomata narata nekutana ka Yesus, “Pue, apa hawo kokoi tomata anu mombarata katuwu anu injah ria kaopuna?”

Yesus nehana, ²⁴“Tomata anu mombarata katuwu anu injah ria kaopuna namala nipahimbaika ewa tomata anu nehua ri waba anu napii ee. Komi kana mompahimbuku mehua ri waba anu napii ee tempo waba ee danatiungge. ²⁵Habana ane naratamo tempona waba ee ratutu pue njapo. Madea tomata anu madota mehua, tapi injamo mamala. Jadi ane komi daneangga komi kana mombaronde momperapi ala komi raunggeka waba. Komi kana manguli, ‘Ungge ka kami waba!’ Ia kana mehana: ‘Inja ninjaniku komi, pade injah ninjaniku komi narata lako riumba.’ ²⁶Komi manguli, ‘Kami nombanai bo nanginumo nohinggani ante Komi! Komi nompagurumo ri ngataka!’ ²⁷Tapi pue njapo kana manguli: ‘Komi injah ninjaniku, pade injah ninjaniku komi narata lako riumba. Palaimo lako rei. Komi pura-pura tomata anu najaa pokainggumi.’ ²⁸Tempo ee, komi mangole totuami norulu ewa Abraham, Isak, ante Yakub ante pura-pura nabi. Hira kana mekatoko ante kadombo nu rara riara peparenta nu Alatala. Tapi komi kana motumangi ante kana mahuha njuu rarami, habana waba nitutumo ka komi, pade komi hawo ri hawalikuna. ²⁹Nadea tomata anu injah to Yahudi kana majadi tomata i Alatala riara peparentaNa. Hira marata lako njumongu dunia, hira mekatoko, mombanai ante manginu ante kadombo nu rara riara peparenta nu Alatala. ³⁰Kakonona, tomata panggaopu kana majadi tomata mpamula. Tomata anu mpamula majadi tomata panggaopu.^g”

Nawuku rara Yesus nompikirika ngata Yerusalem

³¹Tempo ee, naria bara hangguya ndua to Farisi narata ka Yesus, nanguli hira, “Koimo, Komi lako rei, kalaumo Komi ri ngata bohe ntanina, habana Herodes madota mombapatehi Komi.” ³²Yesus nehana ka hira, “Ulikamo ka Herodes topobagi etu, i wei, ‘Eo ei ante meile Yaku da mompapola pokarajaaKu mompopalai heta ante mompakabelo tomajua tapi rikatolu eona kana maopumo pokarajaaKu.’ ³³Tapi

^g 13:30 Batuana naria tomata anu tempo nibila kana manaji tomata anu injah nibila. Ante anu injah nibila tempo ei kana majadi tomata anu nibila.

maupa wena, Yaku kana molumako njuu malau ri Yerusalem. Habana injia mahipato nabi nipatehi ane injia ri ngata Yerusalem. ³⁴Yerusalem, Yerusalem! Nipatehimo nabi-nabi. Pade tomata anu niowu Alatala ee nibaluami ante watu. Nadea nggani Yaku madota mokalipui komi ewa manu tina nompahiromu ana-anana rikapina, tapi komi injia nadota. ³⁵Ala ranjanimi, Komi kana rapalaihi Alatala! Nakono mpuu kuulika komi, komi injamo mangole Yaku hampe maria tempo komi manguli, ‘Raganehimo ia anu marata ririara hanga Pue!’ ”

Yesus nompakabelo hambaa tomata anu najua

14 ¹Rihongu Eo Mpotondodo, Yesus nalau nombanai ri hapo kapala to Farisi. Tomata-tomata anu naria riree nangole njuu-njuu napa anu nibabe Yesus. ²Pade hampegoli naratamo hambaa tomajua, kada ante palena nebangga. ³Nangole tomata ee, nekutanamo Yesus ka to pande ri atura i Musa ante to Farisi anu naria riree, “riara atura agamata mamala kita mompakabelo tomata najua ri Eo Mpotondodo?”

⁴Tapi to pande ri atura i Musa ante to Farisi hawo nalino. Jadi, nikanggeni Yesus pale tomajua ee pade nipakabeloNa. Pade Yesus nangowu ia nanjili. ⁵Naopu ee Yesus nojarita ka hira, “Rapana ane naria anami, bara japimi anu nanawu riara wuwu, natantumo komi kana mbataja ia, maupa ee ri Eo Mpotondodo” ⁶Tapi injia lako hambaa lako hira anu nabia nombahana pompekutana Yesus ee.

Kita kana mombaparintambe wotota

⁷Ri hapo to Farisi ee, Yesus nangole naria ka torata anu nombapitolohi tampa pekatoko anu nabelo ntoto ringayona. Etumo habana ia nombawoika pangajari ei ka hira, nituliNa, ⁸“Ane komi ragaga ri pohuha porongo, nemo komi nompilihi mboto pekatoko anu nabelo anu ringayona anu rapekatoko tomata anu nibila. Nee-nee nariapa tomata ntanina anu nigagara anu nelabi nibilara lako komi. ⁹Ane wena, pue njuha ee kana marata ka komi bo manguli; ‘Merapi ampu lee, pekatoko ei nariamo puena ane mamala komi molinja ri purina.’ Pade ante ea nu mata komi kana molinja ri purina ntoto. ¹⁰Jadi, ane komi ragaga, mabelopa komi mekatoko ri purina ala pue pohuha marata pade mojarita ka komi; ‘Ee maimo, mekatoko ringayona rei.’ I wenamo komi kana raadai ringayo torata ntanina. ¹¹Hema anu nompekiri ia nelabipa lako tomata ntanina ia kana raparintambe Alatala. Hema anu nomparintambe wotona, katuwuna ri dunia kana rapakabohe nu Alatala.”

Hema anu kana ragaga

¹²Pade Yesus nojarita ka pue njapo, NiuliNa, “Ane komi mombagaga torata marata ri hapomi, mombanai tongo eo bara kawongina, nemo mombagaga roa, hampehuwu, ante tomata anu nahugi anu naria ri ngatami, habana hira kana mombagaga komi mbui. Ane wena, komi nombatarimamo pombalahi lako tomata anu nombagaga komi ee.

¹³Jadi ane komi mombabe pohuha, gagamo tomata anu napakah, tomata anu nakura hipana, tomata anu nakejo ante tomata anu naburo. ¹⁴Ane ewa etu anu rababemi, komi kana raganehi Alatala, habana tomata-tomata etu injia namala nombalahi kabelomu. Napa anu nibabemu ee kana rabalahi Alatala ri eo nggapurina tempona pura-pura tomata anu nabelo pokainggura rapakatuwu mpanjili.”

Porapahi pohuha anu nabohe

¹⁵Tempo hira da nombanai, hambaa torata anu nombanai mpahinggani riree nangepe poteha Yesus, pade ia nanguli, “Nauntu mpuumoo tomata anu mombanai ante Alatala riara peparentaNa!”

¹⁶Tapi Yesus nanguli ka tomata ee, “Rihongu tempo naria hambaa anu nombabe pohuha bohe, pade nombagaga nadea tomata. ¹⁷Ritempo pohuha rapamulamo, pue pohuha nangowu batuana nalau ka tomata anu nigaga bo nanguli, ‘Maimo kita mombanai, habana pura-pura nahadiamo.’ ¹⁸Tapi pura-pura tomata anu nigaga nerapiampu, anu hambaa nanguli, ‘Yaku dako naopu nangoli tana, pade yaku kana malau mangolena. Merapi ampu yaku, injia mamala malau.’ ¹⁹Hambaa mbui nanguli, ‘Yaku dako naopu nangoli alima paha japi, kana kupaguru hira mopajeko eo ei. Merapi ampu yaku injia mamala marata.’ ²⁰Hambaa ntanina mbui nanguli, ‘Yaku dako nu rongo, eemo habana yaku injia namala marata.’ ²¹Tempo batua ee nanjili niulimo ka pue pohuha berimba pehana pura-pura tomata anu nigaga. Pue pohuha ee narau ntoto pade nojarita ka batuana, ‘Koimo pakahaliha malau ri ngata bohe, ri jala bohe ante jala kodi pade ronde pura tomata napakah, tomata anu nakura hipana, tomata anu nabunggu ante tomata anu naburo!’ Pade nalaumo batua ee nombabe napa anu niuli pue pohuha. ²²Tempo batua ee nanjili niulina, ‘Nibabekumo napa anu nipayantami, tapi danaria pekatoko anu naloga.’ ²³Pade pue njuha ee nanguli, ‘Koimo ri jala-jala bohe ante jala-jala kodi ri hawalikuna nu ngata bohe, pade pakenimo tomata marata rirei, ala hapoku ei maponu. ²⁴Toram! Pura-pura tomata anu nigagakumo mpamulana

pade hira injararata, injarria maupa hambaa anu namala mombanai lako pombanai anu nipahadiaku ei.”^h

Pura-pura kana rapowia ane madota majadi topotintuni Yesus

²⁵Naopu ee Yesus nompapola pulumakona pade nadea tomata anu nombatintuni Ia, etumo habana ia nompengali hira, pade nanguli, ²⁶“Komi anu madota mombatintuni Yaku, epemo! Hema anu nelabipa nombotowe umana, indona, rongona mombine, ana-anana, hampewuna ante wotona mboto lako pompatowena ka Yaku, ia injamamala najadi topotintuniKu. ²⁷Tomata anu injamadota mombahimbu salibna, pade mombatintuni Yaku, injamamala majadi topotintuniKu. ²⁸Ane hambaa lako komi madota mombangu hapo mpapelanto, matantumo ia mombareke ntani ongkohona ala ranjanina doina magana ato injamompakaopu pombangu hapo mpapelanto ee. ²⁹Habana ane dako pondasina nibabena, tapi naopumo doina ia kana rapantawaka pura-pura tomata. ³⁰Hira kana manguli, ‘Tomata ei nombangu, tapi injanipakulena nompakaopu pokarajaana.’ ³¹Wena mbui ane naria madika ante hampulu njobu kadea hurudaduna niewa nu madika ntanina ante ruampulu njobu kadea hurudaduna, matantu mabelopa ane madika ee mekatokoluu pade nompikiri ‘Rapakulera mombaewa balira ee bara injar?’ ³²Ane madika ee nombanjani ia injamompakule, tempo balina danawaraka matantumo ia mangowu hurona malau merapi ala hira mohinggabelo. ³³Kaopuna Yesus nanguli ka hira, ‘Ala majadi topotintuniKu komi kana mompekiri ntani napa anu kana rababemi, habana injamaria hambaa lako komi anu namala majadi topotintuniKu, ane injarapakulena mombapowia pura-pura anu naria ante ia.’”

Gara anu namoli

³⁴“Gara ee nabelo ante noguna. Tapi ane majadi mamoli, namalaka rapakapaga mpanjili? ³⁵Injamo ria gunana, maupa rapakajadi pupuk ritinalu. Nabelopa ratedaka. I hema notalinga, meepemo ia!”

Porapahi bimba anu nalipo

15 ¹Naria hanggani tempo, nadea topohungara bahitee ante tomata anu nadoha, narata mangepe Yesus nojarita. ²Nangole

^h 14:24 Tomata anu mpamula ni ronde, hiramo to Yahudi. Tapi hira injanombatarima Pue Yesus, etumo habana hampe naria tomata anu injar to Yahudi mombarata tampa riarepaprena nu Alatala.

ee, to Farisi ante to pande ri atura i Musa nanggangua, “Injanelo tomata ee! Ia nohimporoa ante tomata najaa bo nombanai mpahinggani ante hira.” ³Nangepe tehara ee, I Yesus nombahana hira ante porapa ei, niulina, ⁴“Ane naria lako komi mompatuwu hatu mbaa bimba pade nalipo hambaa, napamo anu rababena? Matantumo komi kana mompalaihi hiompu hahio bimba riara karawa pade malau mangelo hambaa anu nalipo ee hampe raratanan. ⁵Ane niratanamo bimba ee, matantumo madombo rarana, rahimbuna pade rakenika mpanjili. ⁶Hangga narata ri hapona, nirondenamo roa ante tomata anu neari namonju ante hapona pade nanguli, ‘Maimo kita madombo mpahanggani! Habana bimbaku anu nalipo nirataku mpanjilimo.’ ⁷Jadi wena mbui ri huruga. Ane naria hambaa tomata anu nadoha najeamo, nabohepa kadombo ihi huruga lako kadombo ka hiompu hahio tomata belo anu injanaparaluu majea.”

Doi anu nalipo

⁸Yesus nompapola tehaNa ante porapa ei, niuliNa, “Naria hambaa mombine anu nomboli doi hampulu pera. Pade nalipo hongu pera napa anu rababena? Matantumo ratujuna poindo pade manjewe riara njapona. Mangelo doina anu nalipo ee hampe raratanan. ⁱ ⁹Ane raratanamo doi ee, rarondena roana ante tomata anu neari namonju ante hapona, pade nanguli, ‘Maimo kita madombo mpahanggani, habana doiku anu nalipo ee nirataku mpanjilimo.’ ¹⁰Parahayamo! I wena mbui kadombo nu malaeka-malaeka Alatala. Hira kana madombo ka hambaa anu nadoha anu najeamo lako dohana.”

Ngana anu nalipo

¹¹Yesus noteha mpanjili hongu porapa, “Naria hambaa langgai anu naria rondua anana langgai pura. ¹²Notehamo ana panggopuna ee ka umana, ‘Papa, woimo ka yaku bagiaku lako napa anu naria ante komi.’ Pade umara nombawoika bagia ka hira rondua ee.

¹³Bara hangguya eo kaliuna, ana panggopuna ee nombobalu bagia pade nalau ri hongu ngata bohe anu nawaraka. Ri reme ia nompakaopu doina nggoo-nggoo bo nompehana. ¹⁴Tempo doina naopu puramo, najadimo kalewaha ri ngata bohe ee, hampe katuwuna mbui napepamo. ¹⁵Pade nalaumo ia nokarajaa ka hambaa tomata anu naria ri ngata bohe ee, ala ia mamala mombanai. Tomata ee

ⁱ 15:8 Ole ri Luk 7:41

nombaowu ia malau nombajagai wawuna.^j ¹⁶Naara mpuumo taina hampe ia madotamo mombanai pombanai nu wawu ee. Maupa wena, injarria hambaa tomata nombawai pombanai wawura ka ia. ¹⁷Kaopuna nanotomo rarana ane naopepa mpuu katuwuna bo noteha riara ntaina, ‘Topokarajaa ri hapo umaku nelabi-labi pombanaira, tapi yaku, rirei mamateka ara ntai! ¹⁸Yaku kana malau manjili ante umaku pade kuulika ia i wei: Papa, nadohamo yaku ringayo nu Alatala bo ka komi. ¹⁹Injamo mahipato yaku rauli anami. Aginamo yaku majadi topokarajaami.’ ²⁰Naopu wena, nalaumo ia nanjili ante umana.

Tempo ia danawaraka lako hapona, ia niole nu umanamo. Haba pompatowena ka anana nokumendomo ia nombatotorou anana ee, pade nikapui bo niekina. ²¹Nangulimo ngana ee ka umana, ‘Papa, nadohamo yaku ringayo nu Alatala bo ka komi. Injamo mahipato yaku rauli anami.’ ²²Tapi umana nombaronde hanguya ndua batuana pade nanguli, ‘Mahaliha ndeime, keni pakea anu nagaya ntoto pakeka ia, pakeka mbui hinji ri koya mpalena ante hapatu rikadana. ²³Pade naopu ee, alamo japi anu naboya pade hambalemo. Kita kana mombanai pade madombo-dombo! ²⁴Habana anaku ei namala tauli namatemo, tapi tempo ei ia natuwu mpanjili; ia nalipo tapi nirata mpanjilimo.’ Pade mpamulamo hira nohuha bo nadombo-dombo.

²⁵Tempo hira nadombo-dombo, ana ulumbuana da ri tinalu. Tempo ia nanjili bo namonjumo ri hapona, niepena tomata nohuli bo nutaro. ²⁶Etumo habana ia nombaronde hambaa topokarajaa umana, pade nipekutanana napa anu nibabe tomata nadea ri hapo. ²⁷Nehanamo topokarajaa ee, ‘Toimu nanjilimo. Jadi umamu nangowu kami nohambale japi boyana, habana anana anu nalipo narata ante halama.’ ²⁸Nangepe ee, narau mpuu ana ulumbua ee hampe ia injarria nadota mehua riara njapo. Pade umana nehuwu nombakanondo ia ala mehua ri hapo. ²⁹Tapi ana ulumbua ee nanguli ka umana, ‘Papa, mpaenamo yaku nokarajaa ewa batuami. Pura-pura parentami nituruuhiku.’ Tapi napa niwoimi ka yaku? Maupa hambaa ana nu towau, injarria niwoimi ka yaku ala yaku madombo-dombo ante roa-roaku. ³⁰Tapi tempo nanjilimo anami anu hawo nompakaopu mbara-mbarami ante mombine anu injarria nakono, komi nombahambale japi anu naboya ka ia! ³¹Nehanamo umana, ‘Anaku, iko batena nohinggani njuu ante yaku.

^j 15:15 Nombajagai wawu etumo pokarajaa anu injarria ni reke ntoto ka to Yahudi habana ka hira wawu ei binata anu nakotoro ewa anu niuli ri atura i Musa (Imamat 11:7-8, Ulangan 14:8).

Pura-pura mbara-mbaraku, anumu mbui. ³²Tapi kita kana mohuha bo madombo-dombo, habana toimu anu niuli namatemo ee, natuwu mpanjili. Norulu nalipo, tapi tempo ei ia niratata mpanjilimo.’ ”

Porapahi topomboli doi anu natenggo rarana

16 ¹Pade Jesus noteha porapa ei ka anaguruNa, “Naria hambaa tomata anu nahugi anu naria topouruhi doi ante mbara-mbarana. Tomata nahugi ee nangepe teha ane topomboli doi ee nompake njuu doina nggoo-nggoo. ²Jadi nirondena topouruhi doi ante mbara-mbarana bo nanguli ka ia, ‘Jadi, naria jarita inggumu anu injarria nabelo anu niepeku ei! Etumo habana, iko injamo mamala mokarajaa ante yaku. Tempo ei mbui woika yaku hora pombaaturuhi doi ante mbara-mbaraku.’

³Nompekirimo topomboli doi ee, ‘Napamo anu kubabe? Tomata anu nahugi ee nipopetaanamo yaku nokarajaa. Nowawo yaku injarria narocho, merapi-rapi ri jala mbui naea mbui matak.’ ⁴Ninjaniku napa anu kubabe. Yaku kana mangala rara tomata ala tempo yaku injamo nokarajaa, hira madota mombatarima yaku ri hapor! ⁵Jadi topokarajaa ee nombaronde pura-pura tomata anu noinda ante pue nu doi ee. Nekutanamo ia ka tomata anu mpamulana, ‘Hangguya indamu ante pue pokarajaaku?’

⁶Nehanamo tomata ee, ‘Hatu gumba lana saitun.’

Topokarajaa ee nanguli ka ia, ei hora indamu. Pekatokomo, pade tulihimo hawo alima mpulu gumba

⁷Pade ia mbui nekutana ka tomata karonduana, ‘Komi hangguya indamu?’

Tomata ee nehana, ‘Hanjebu karu gando.’

Pade nangulimo topokarajaa ka tomata ee, ‘Ei hora indamu. Pekatokomo tulihimo hawo walatu karu gando.’ ”

⁸Tempo tomata anu nahugi ee nangepe napa anu nibabe topokarajaa anu injarria nanoa rarana ee, nitoiana, habana tomata ee napande akalana. Pade Jesus nanguli ka anaguruNa, “Tomata anu injarria nohinjani ante Alatala nelabipa kapandena nombauruhi napa-napa ante himbai manuhia lako tomata anu nomparahaya ka Alatala.” ⁹Pade Jesus nanguli, niulina, “Epemo, pakemo kahugimi ri dunia ei ala mbatulungi roami, habana ane kahugimana ri dunia ei injamo noguna, komi kana ratarima ri tampa anu injarria kaopuna.”

¹⁰Tomata anu namala raparahayaka napa-napa anu nakodi, kana raparahayaka mbui ka napa-napa anu nabohe. Tapi ane tomata injarria

raparahayaka napa-napa anu kodi, ia mbui injia raparahayaka napa-napa anu nabohe. ¹¹Jadi ane komi injia namala raparahayaka ante mbara-mbara anu naria ri dunia ei, natantumo injia naria anu madota momparahaya ka komi mbara-mbara lako huruga ka komi. ¹²Tapi ane komi injia namala raparahaya mombauruhi mbara-mbara tomata ntanina, natantumo injia maria anu momparahayaka majadi bagiami ri huruga. ¹³Inja ria tomata anu namala nokarajaa ka rondua topowoi karajaa; habana matantumo maria hambaa anu rapotowena ante maria mbui hambaa anu injia rapotowena. Ia kana matundu ka hambaa topowoi pokarajaa, pade injia matundu ka hambaa anu ntanina. I wena mbui komi. Ane komi nokarajaa hawo mangelo mbara-mbara, komi injia mamala mombaturuhi dota Alatala.

¹⁴Tempo To Farisi nangepe pura-pura napa anu niteha Yesus, hira nompantawaka Yesus, habana to Farisi ee mbui topo mpotowe doi. ¹⁵Tapi Yesus nanguli ka hira, “Komi nompahimbuku ala raole mabelo rimata tomata ntanina, tapi Alatala nombajani pura-pura rarantaimi. Habana napa anu niangga manuhia nabelo, etumo anu niangga Alatala najaa. ¹⁶Atura-atura i Musa ante pompatujuhi nabini-nabi da nipaguruka hampe ritempo Yohanes topodiu. Lako tempo ee kareba belo lako Peparenta nu Alatala ni patoleleka njuu. Pade tomata nompahimbuku mehua riara Peparenta nu Alatala. ¹⁷Magampapa langi bo tana malanya, maupa hongu bagia anu nakodi ntoto lako potulihii riara atura i musa malipo. ¹⁸Hema nompopogaa rongona pade murongo ante mombine ntanina, tomata ee nobualo. Pade tomata nomporongoka mombine anu nipogaaka ee wei, ia nobualo mbui.”

Tomata anu nahugi ante Lasarus

¹⁹Pade nangulimo Yesus, “Naria hambaa tomata anu nahugi, nopakea nagaya bo nahuli. Pade katuwuna haeo-haeo ia nohuha riara kahugina ee. ²⁰Pade ringayo bubaa hapo tomata anu nahugi ee, nidika tomata hambaa toperapi-rapi anu napakahi nohangaka Lasarus, anu wotona naponu ante baka bo nawau. ²¹Habana kaara nu ntaina ia madota mombanai rombo-rombo nu pombanai anu nanawu lako meja tomata anu nahugi ee. Tapi narata mbuija ahu nombajila bakana.

²²Pade namatemo Lasarus, ia nikeni malaeka ri tampa anu nabelo, ri gonjoi Abraham ri huruga. Tomata nahugi ee namate mbuimo pade nitana. ²³Tapi ia nikeni ri tampa pehuku anu injia ria kaopuna riree ia mpuu-mpuu nahuha. Tempo nengali, lako kakawaona niolena Abraham ante Lasarus nekatoko ri gonjoina.

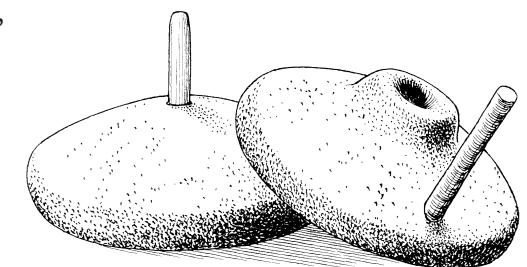
²⁴Nongaremo tomata anu nahugi ee, niulina; ‘Umaku Abraham! Yaku mpuu-mpuu nahuha rimata nu apu ei. Owumo Lasarus mombalome koya mpalena ri ue pade rapatitina ri jilaku!’ ²⁵Tapi Abraham nehana, ‘Anaku, toromo tempo iko natuwu ri dunia, niratamu puramo kahana ri dunia, tapi Lasarus ei nombarata pura-pura kahuha ri dunia. Eipa ia nahamamo tapi komi mahuha mpuu. ²⁶Pade riolota ei naria halu anu mpuu-mpuu nandala anu injia mamala rawote, ala tomata lako rei injia namala malau ritu, wena mbui tomata lako ritu injia mamala marata rirei.’

²⁷Pade nanguli mbuimo tohugi ee, ‘Ane wena, merapi tulungi mpuu yaku ante komi, owumo Lasarus malau ri hapo umaku, ²⁸habana danaria alima nduapa hampehuwuku. Owumo Lasarus mompatoraka hira. Ala tempo hira namatemo hira, nee hampe hira mehua ri tampa kahuha ei.’

²⁹Nehamamo Abraham; ‘Injamo! Nariamo ante hira buku-buku Musa ante buku nabi-nabi norulu. Woikamo hira mombatuntuni napa anu nitulihii riree.’ ³⁰Nehana mpanjili tohugi ee, ‘Umaku Abraham, injia nagana ane hawo ee! Tapi ane maria tomata anu namatemo matuwu mpanjili marata ka hira, hira kana majea lako doha-dohara.’ ³¹Tapi Abraham nanguli, ‘Ane hira batena injia nompariarantai parenta Musa ante nabi-nabi anu nitulihii ri buku ee, matantumo hira mbui injia momparahaya maupa maria tomata anu namate natuwu mpanjili.’ ”

Pokainggu anu nompakadoha tomata

17 ¹Yesus nanguli ka anaguruNa, “Matantumo maria pehori anu nompakadoha tomata. Tapi mahilakamo tomata anu nompakadoha tomata ntanina. ²Aginamo ka tomata ewa ee rapobilika watu anu nabohe pade ia ratende ritatanga nu tahi. Nabelopa ewa ee pade ia injia nompakadoha hambaa lako tomata anu injia naroho pomparahayara. ³Eemo Habana maingamo! Ane hampehuwumu nombabe doha, ontikamo ia. Ane manjoho rarana, ampunimo ia. ⁴Ane hampehuwumi mombabe doha maupa pitu nggani riara haeo, pade tempo ia nombabe doha ka komi ia njuu-njuu marata merapi ampu ka komi, ampunimo ia.”



Watu anu nabohe (17:2)

Pomparahaya anu naroho

⁵Pade huro-huro ee nanguli ka Yesus, “Pue, pakarohomo pomparahayaka!” ⁶Nehanamo Yesus, “Ane nariamo pomparahayami maupa hawo nanete ewa batu mandoe, komi mamalamo manguli ka kai ara ei: ‘Kabukamo iko lako rei, pede molinjamo ri tahi!’ Anu matantumo kai ara ee kana matundu ante piowumi.”

Pokaraja hambaa batua

⁷Pade Yesus nompapolahi pangajariNa, “Rapana, naria hambaa batuami anu nalau nompajeko ante nompaewu bimba, tempo batua ee nanjili natantumo komi injia manguli, ‘Maimo, pakahaliha mombanaimo!’ ⁸Matantu injia! Komi kana manguli ka batua ee, ‘Pakahadiamo pombanaiku! Palalimo pakeamu pade jagaimo yaku hampe maopu mombanai; pade iko mombanai.’ ⁹Natantumo komi injia kana mombatoya batua ee maupa ia nombabe pura napa anu niparentami. ¹⁰Wena mbui komi. Ane komi nombabe puramo parenta nu Alatala, ulimo: ‘Kami ei, hawo batua biaha injia mahipato ratoia. Kami hawo nangoheaka napa anu niparenta ka kami.’”

Yesus nompakabelo hampulu tomata anu najua bohe

¹¹Tempo Yesus nompapolaha polumakoNa malau ri Yerusalem, Ia noliu riolo tana to Samaria ante Galilea. ¹²Tempo Yesus nehua rihongu ngata bohe, naratamo hampulu tomata najua bohe nombatotorou Yesus. hira neangga nawaraka lako Yesus. ¹³Bo nongare, “Yesus! Guru! Potowemo kami!” ¹⁴Tempo Yesus nangole hira, Ia nanguli, “Koimo ante imam owumo hira mompareha wotomi.” Nangepe ee nalaumo hira. Tempo hira nolumako, nabelomo juara.^k ¹⁵Tempo hambaa lako hira nombanjani ane ia nabelomo, ia nanjili ka Yesus pade nombatoia Alatala ante huara anu namangga. ¹⁶Ia notimbokotu hampe balenggana natudu ri tana ringayo Yesus, ante nohukuru ka Ia. Tomata ee to Samaria. ¹⁷Pade Yesus nanguli, “Naria hampulu tomata nipakabelo. Riumba anu hahiopa? ¹⁸Nangguya hawo tomata anu injia to Yahudi ei anu nanjili bo nohukuru ka Alatala?” ¹⁹Pade Yesus nanguli ka tomata ee, “Peanggamo, pade koimo. Nabelomo juami habana komi nombaparahaya Yaku.”

^k 17:14 Yesus madota mompakabelo hira, jadi niowuNa hira nalau nompareha wotora ka Imam. Nombatintuni atura agama anu nipa pola nabi Musa, Imam anu mahipato nompareha wotora anu najua bohe, ala mompakatantu hira nabelomo, bara injapa. Ole ri Imamat 13-14.

Karata Peparenta i Alatala

²⁰Naria bara hangguya ndua to Farisi nekutana ka Yesus, “Mepia peparenta nu Alatala kana majadi ri dunia?” Yesus nehana, “Karata peparenta nu Alatala ri dunia, injia maria tanda-tanda anu raole. ²¹Wena mbui, injia maria tomata anu manguli, ‘Olemo, naria rirei!’ Bara ‘Olemo naria ri reme!’ Habana Alatala nompamulamo noparenta ri tatangami.^l ²²Naopu ee, Yesus nanguli ka topotintuniNa, ‘Kana marata tempona, komi madota mangole karataKu Yaku, Ana Manuhia, maupa hawo haeo tapi komi injia mamala mangoleNa.’ ²³Pade tomata kana manguli ka komi, ‘Olemu; Ia naria riretu!’ Bara ‘Olemo, Ia naria rirei!’ Tapi nemo komi mombatintuni hira. ²⁴Habana tempo Yaku, Ana Manuhia, marata mpanjili kana mapanto ri dunia ewa kila nowende ri lerawa bo nombawanta njumongu langi. ²⁵Tapi mpamulana, Yaku kana mantarima madea pantidomaka pade injia ratarima tomata-tomata natuwu ritempo ei. ²⁶Tempo Yaku, Ana Manuhia marata, pokainggu manuhia nohimbai ewa ritempo nabi Nuh norulu. ²⁷Tomata mombanai, manginu, pade mohimparongo, wenamo njuu-njuu hampe Nuh mehua riara kapala. Pade lono bohe marata bo nombaongahi hira pura hampe namate. ²⁸Wena mbui katuwu tomata ritempo Lot. Tomata mombanai ante manginu, tomata nobalu ante mangoli, motuda ri tinalu ante mombangu hapo; hira natuwu ewa biahana. ²⁹Tapi tempo Lot nehuwu lako ngata bohe Sodom, ri eo ee apu ante watu belerang nanau lako ri langi pade nombapatehi hira pura. ³⁰Ewa wenamo pokainggu manuhia tempo Yaku, Ana Manuhia, marata mpanjili ri dunia ei. ³¹Ri eo ee, tomata anu ri wonggo nu ata hapona^m nemo mehua mangala mbara-mbarara. Wena mbui tomata anu ri tinaluna nemo manjili ri hapo mangala mbara-mbarara hira kana mokumendo njuu! ³²Toromo napa anu najadi ante rongo mombine Lot!ⁿ ³³I hema anu hawo nombatintuni dotana mboto, injia mombarata katuwu anu injia ria kaopuna. Tapi hema anu mombawoi katuwuna ala mombatintuni Yaku, iamo anu mombarata katuwu anu injia ria kaopuna. ³⁴Pariarantaikamo! Kawongina ee, tempo karataKu ane maria rondua tomata anu naturu ri huruga, hambaa kana rakenika

^l 17:21 Peparenta nu alatala naria ri tatangami Potahere ntanina: Habana Alatala nomparenta riara ntaimi.

^m 17:31 ri wonggo nu ata hapona: Ata hapo ri Israel, nalimba, biaha nipa kekakone.

ⁿ 17:32 Rongo mombine Lot nompengali ri purina nangole napa anu nipalehina ri ngata bohe Sodom. Etumo habana ia nihuku Alatala najadi nono gara. Ole ri: Kejadian 19:26.

ri huruga pade hambaa kana rapalaihi! ³⁵Naria rondua mombine nombai, hambaa kana rakenika ri huruga pade hambaa kana ripalaihi. ³⁶[Naria rondua tomata nokarajaa ri tinalu, hambaa kana rakenika, pade hambaa kana ripalaihi.]” ³⁷Naopupa Yesus noteha, nekutanamo TopotintuniNa ka Ia, “Pue, rirumba ee kana majadi?” Nehanamo Yesus, “Riumba naria anu namate, riree kana maria tonji kulaa. Wena mbui kana mapanto karataKu ri dunia ei.”

Porapahi topotangara ante mombine anu nabalu

18 ¹Naopu ee, Yesus noteha hongu porapa ka anaguruNa, ala hira kana maharo nohambaya ante injia mahau rara. ²NiuliNa, “Riara hongu ngata bohe naria hambaa topotangara anu injia natundu ka Alatala pade injia nompeili tomata ntanina. ³Pade ri ngata bohe ee, naria hambaa mombine nabalu anu naharo narata ka topotangara ee ala merapi rahaliku pade nanguli; ‘Tulungimo yaku mbatingayo baliku.’ ⁴Mpamulana topotangara ee injia nadota mombatulungi mombine nabalu ee. Tapi kaopuna nipikirina, ‘Maupa yaku injia natundu ka Alatala pade injia nompeili tomata ntanina, ⁵agina kutulungimo mombine nabalu ei, habana ia nombabago yaku. Ane injia kutulungi, ia kana marata njuu mompakalenge yaku.’” ⁶Pade nangulimo Pue, “Epemo pakabelo napa anu niuli nu topotangara anu injia nanoa ee! ⁷Iyapa tomata anu injia nanoa rarana nadota mombatulungi mombine balu anu nerapi ka ia, Nelabipa Alatala! Natantumo kana ratulungiNa tomata anu nipitoloNa anu nerapi ante Ia eo wongi. Nemo rapekirimi Ia nahae mombatulungi. ⁸Parahayamo! Kana mahinta rahalikuNa hira. Tapi tempo Yaku, Ana manuhia marata mpanjili ri dunia, damariapa tomata anu mpuu-mpuu momparahaya Yaku?”

Porapahi to Farisi ante topohungara bahitee

⁹Yesus notehaka mpanjili porapa ei ka tomata anu nompekiri hiramo tomata anu nabelo pade nombapakakodi mata ka tomata ntanina. ¹⁰Nanguli Yesus, “Naria rondua tomata malau nohambaya ri Hapo i Alatala; hambaa to Farisi, pade hambaa topohungara bahitee. ¹¹To Farisi ee neangga pade nohambaya riara ntaina, ‘O Pue, yaku nohukuru ka Komi, habana yaku injia nohimbai ewa pura-pura tomata ntanina, yaku injia topeagohi, raraku nanoa, pade injia nobuoalo. Yaku nohukuru mbui yaku injia nohimbai ewa topohungara bahitee ee. ¹²Riara haminggu ronggani yaku nopuaha, yaku mbui nombawoi

hampulu bagia lako pura-pura pombarataku.’ ¹³Tapi topohungara bahitee ee neangga nawaraka lako tomata ntanina, pade ia injia nabia nombatongoa langi. Habana ninjanina ia nadohamo, ia nombahaha bombarana pade nanguli; ‘O Pue! Potowemo yaku, habana yaku tomata anu nadoha!’” ¹⁴Kuulika komi, “Tempo hira rondua nanjili, Alatala nombaampuni doha topohungara bahitee tapi to Farisi injia. Habana hema anu nompekiri ia nelabipa lako tomata ntanina, ia kana raparintambe, pade hema anu nomparintambe wotona, katuwuna kana rapakabohe nu Alatala.”

Yesus nombaganehi ngana-ngana

¹⁵Hanggani tempo, naratamo tomata nanggeni ngana kodira ka Yesus, ala radikaNa paleNa ka ngana-ngana ee bo nomperapi poganehi lako Alatala ka hira. Tempo anaguru Yesus nangole ee, hira nompakarau tomata-tomata ee. ¹⁶Tapi Yesus nombaronde ngana-ngana ee bo nanguli ka anaguruNa, “Palambamo ngana-ngana ei narata ka Yaku! Nemo mombatagi hira, habana tomata anu ewa ngana-ngana eimo anu majadi todea i Alatala riara PeparentaNa. ¹⁷Toram! Inja ria hambaa tomata anu namala majadi todea i Alatala riara PeparentaNa ane injia matundu ka Alatala ewa pokainggu ngana kodi ei.”

Tomata nahugi mahuha mehua riara Peparenta nu Alatala

¹⁸Hanggani tempo naria hambaa kapala to Yahudi narata nekutana ka Yesus niulinna, “Guru anu nabelo, napa anu kana kubabe ala yaku mombarata katuwu anu injia ria kaopuna?” ¹⁹Nehana Yesus ka tomata ee, “Nangguya niulimi Yaku nabelo? Inja naria hambaa tomata nabelo, hawo Alatala. ²⁰Ninjanimimo parenta-parenta Alatala: nemo mobualo, nemo mompatehi, nemo mangangga, nee moteha dawa, pade bilamo umamu ante indomu.” ²¹Nehana tomata ee, “Pura-pura parenta etu, nibabekumo lako ri kakodiku.” ²²Tempo Yesus nangepe potehana, niuliNa, “Nariapa hangaya anu kana rababemu. Pobalu puramo mbara-mbaramu, pade doina woika tomata napakah. Ane nibabemu ewa ee, komi kana mombarata kahugi ri huruga. Naopu ee, karatamo ante Yaku pade tintunimo Yaku.” ²³Nangepe teha Yesus ee, nahuha mpuumo rarana, habana ia mpuu-mpuu nahugi. ²⁴Yesus nombanjani rarantai tomata ee nahuha, jadi nangulimo Ia, “Nakaja mpuu tomata nahugi majadi todea Alatala riara peparentaNa. ²⁵Namurapa hambaa unta mehua ribolo nu jaru, pade tomata nahugi majadi todea Alatala riara peparentaNa.” ²⁶Naheramo tomata anu nangepe teha Yesus

ee, pade hira nanguli, "Ane wena, hemamo kakonona anu mahipato mombarata katuwu anu injia ria kaopuna?" ²⁷Nehanamo Yesus, "Napa anu injia rapakule nibabe manuhia, nipakule Alatala nombabe." ²⁸Pade nangulimo Petrus ka Yesus, "Olemo! Kami nompalaihi pura-pura napa anu naria ante kami bo nombatintuni Komi." ²⁹Nanguli Yesus ka anaguruNa, "Ala ranjanimi: hema anu nompalaihi hapona, bara rongona mombie bara hampehuwuna, bara indo-umana bara anana habana nombatintuni Yaku, ³⁰tomata ee kana melabi-labipa anu raratana ri dunia ei lako pura-pura napa anu nipalehina, pade kana mombarata katuwu anu injia ria kaopuna."

Katolu ngganina Yesus notehaka kamateNa

³¹Hanggani tempo, Yesus nompahiromu anaguruNa anu hampulu rondua ri hongu tampa pade nanguli, "Epemo! Tempo ei kita malau ri Yerusalem. Ri reme, kana madupa pura napa anu nitulih i nabi-nabi norulu ka Yaku, Ana Manuhia. ³²Ana Manuhia kana rawoika ka tomata anu injia to Yahudi, rahalai, rapongeira, pade ratuiluhira. ³³Ia kana niboba^o pade rapatehira. Tapi ri katuloeona, Ia kana matuwu mpanjili." ³⁴Tapi pura-pura napa anu niteha Yesus ee injia nipaha nu AnaguruNa habana batuana da niwunihi ka hira.

Yesus nompakabelo hambaa to buro ri Yeriko

³⁵Tempo Yesus namonju ri ngata Yeriko, naria hambaa to buro nekatoko nerapi-rapi ri wiwi jala. ³⁶Tempo ia nangepe tomata dea noliu, nekutanamo ia, "Nuapa anu najadi?" ³⁷Nehanamo tomata dea, "Yesus to Nasaret moliu!" ³⁸Nangepe ee, to buro ee nongare, "Yesus, muli madika Daud! Potowemo yaku!" ³⁹Tomata anu nompariulu Yesus narau ka to buro ee bo nanguli "Malinomo!" Tapi to buro ee hawo nantambaija kamanggana nongare, "Muli madika Daud! Potowemo yaku!" ⁴⁰Nangepe to buro ee nongare, netaamo Yesus, pade niowuNa tomata manggeni to buro ee ka Ia. Tempo to buro ee narata, Yesus nompekutana ka ia, ⁴¹"Napa anu nipodotami Kubabe ka komi?" Nehanamo to buro ee, "Pue, yaku madota mangole!" ⁴²Nangulimo Yesus, "Peolemo! Matamu nabelomo, habana komi nomparahaya Yaku!" ⁴³Hampegoli to buro ee neolemo, pade nalaumo ia nombatintuni Yesus bo nombatoia Alatala. Pade pura-pura tomata anu nangole napa najadi ee, nombatoia Alatala.

^o 18:33 niboba: riara baha Yunani: niboba ante kaloro anu nakarui.

Jesus ante Sakeus

19 ¹Tempo Yesus malau ri Yerusalem ia noliu ri Yeriko. ²Ri ngata bohe ee, naria hambaa kapala topohungara bahitee anu nahugi, nohangaka Sakeus ³Ia madota mangole ewa napa lenje Yesus, tapi habana ia naredes, ia injia namala nangole Yesus habana nadea gaga tomata anu nombatikuhi Ia. ⁴Jadi nokomendomo ia nompariulu tomata dea, pade nompane ri kai ara ala mamala mangole Yesus noliu. ⁵Tempo Yesus narata riree, Ia nombatingoa Sakeus ri wonggo nu kai ee pade nanguli, "Sakeus, panaumo mahaliha! Habana eo ei Yaku kana mohambongi ri hapomu." ⁶Pade nahalihamo Sakeus nanau pade ante kadombo nu rara ia nombatarima Yesus ri hapona. ⁷Tempo tomata dea nangole ee, nangganguamo hira, niulira, "Ih! Nangguya hampe Ia nalau ri hapo tomata anu nadoha?" ⁸Tempo Yesus ri hapona, neanggamo Sakeus pade noteha ka Yesus, "Pue, hantanga lako napa anu naria ante yaku ei kuwoika tomata napakah; pade ka hema anu nibagiuku, kupopanjili ka hira patanggani kadeana lako napa anu nibagiuku ka hira." ⁹Pade notehamo Yesus, "Eo ei, komi hanjapo nipakahalamia pade rawoika katuwu anu nabou, habana komi nomparahaya ka Alatala ewa Abraham totuata norulu. ¹⁰Habana Yaku, Ana Manuhia, narata ri dunia ei mangelo tomata anu nawarakamo ante Pue, pade nompakahalamia hira lako pehuku nu doha."

Porapahi batua anu natundu ante batua anu injia natundu

¹¹Ranjana tomata dea nangepe Yesus noteha, nitehanaka hongu porapa. Yesus noteha porapa ee, ia namonjumo ri Yerusalem etumo habana tomata dea nombaharumaka peparenta Alatala kana maratamo ri dunia ei. ¹²NiuliNa, "Naria hambaa muli madika anu malau ri ngata anu nawaraka ala raanggataka majadi madika. Pade naopu ee manjili momparenta ri ngatana mboto. ¹³Pade injapa nalau, ia nomparonde hampulu ndua batuana, pade nombawoika hira hambaa-hambaa hampeka-hampeka doi bulawa. Pade nangulina ka hira: 'Doi anu niwoiku ka komi ei kana rapagolimi ka yaku ala tempo yaku manjili nariamo anana.' ¹⁴Tapi ri ngata tomata ee naria mbui tomata anu nombapowulumata ia. Jadi tempo ia nalaumo, hira nangowu tomata nalau manguli ka madika anu mombaanggataka ia, 'Inja nipokonoka tomata ei etumo habana, nemo anggataka tomata ei majadi madikaka!' ¹⁵Maupa wena, tomata ee nipakajadi madika, pade ia nanjili ri ngatana. Tempo ia nanjili, ia nomparonde

batua-batuana, pade nekutana berimba hira nompegoli doina. ¹⁶Anu mpamula narata nanguli, ‘Madika, doi bulawa anu niwoika ka yaku anu hampeka ee, nipajadiku hampulu mpekamo.’ ¹⁷Madika ee nanguli, ‘Nabelo mpuu komi nombabe pokarajaa anu niwoiku ka komi. Komi batua anu nabelo. Jadi haba kanoa nu raramu riara pokarajaa anu nakodi, komi kana raparahayaka makuaha majadi topoparenta ri hampulu ngata bohe.’ ¹⁸Pade batua karanduana narata pade nanguli, ‘Madika, doi bulawa anu niwoika yaku ee, nipagolikumo najadi alima mpeka.’ ¹⁹Madika ee nanguli ka batua rondua ee, ‘Iko majadi topoparenta ri alima ngata bohe.’ ²⁰Pade batua ntanina narata bo nanguli, ‘Madika, eimo doimi niboliku pakabelo nibungguku riara epuku. ²¹Yaku naeka ante madika, habana komi tomata anu nahodo. Komi nangala anu injia bagiami, pade nangala wua nu tuda-tuda anu injia nitudami.’ ²²Nanguli madika ee ka batuana, ‘Komi batua anu najaal! Yaku mombahuku iko ewa napa anu niulimu etu. Ninjanimu yaku tomata anu nahodo; yaku nangala napa anu injia bagiaku, pade nangala wua nu tuda-tuda anu injia nitudaku. ²³Ane wena nangguya iko injia nombawoi doi ee ka tomata ntanina anu napande nompagoli doi ala rapagolina? Ala, ane yaku manjili yaku mangala mpanjili doi ee ante anana!’ ²⁴Pade madika ee nanguli mbuimo ka tomata anu neangga namonju ante ia, ‘Ala doi ante tomata ee, pade woika batuaku anu nombarata hampulu mpeka doi bulawana ee wei.’ ²⁵Tapi tomata tomata ee nahera pade nanguli, ‘Madika, nariamo ante ia hampulu mpeka doi bulawa.’ ²⁶Madika ee nehana, ‘Kuulika komi, hema anu namala raparahayaka ante napa anu niwoika ante ia, kana ratambaika ia. Tapi hema anu injia namala raparahaya, napa anu naria ante ia maupa kokoi kana raala. ²⁷Pade tempo ei keni ndeime bali-baliku, anu injia madota yaku majadi madikara. Patehi puramo hira ri ngayoku!’ ”

Yesus nehua ri ngata bohe Yerusalem pade nitoia todea

²⁸Naopupa Yesus noteha pura-pura ee, Ia nolumako ri ngayora malau ri ngata bohe Yerusalem. ²⁹Tempo namonju ri Betfage ante Betania ri bulu Saitun, Ia nangowu rondua anaguruNa nompariulu ia, ³⁰niuliNa ka hira, ‘Koimo ri ngata anu ringayota etu. Ane komi marata ri reme, komi mangole hambaa ana nu keledai anu nitataka anu injapa naria nipehawi tomata. Powiamo Keledai ee pade kenimo ndeime. ³¹Ane tomata nekutana ka komi, ‘Nangguya komi nompaopia keledai etu?’ Ulimo, ‘Pue nomparaluuna.’ ” ³²Pade nalaumo Rondua

anaguru Yesus ee, pade nombarata pura-pura ewa napa anu niuli Yesus ka hira. ³³Tempo hira nompowia ana keledai ee, puena nanguli ka hira, “Nangguya komi nompaopia keledai etu?” ³⁴Nehanamo hira, “Pue nomparaluna.” ³⁵Naopu ee nikenira keledai ee ka Yesus. Pade hira nombadika jubara ri bengo nu keledai, pade nombatulungi Yesus nehawi ri keledai ee. ³⁶Tempo Yesus noliu nehawi keledai ee, tomata dea nombawole jubara ri jala anu raliuNa, tanda pobilara ka Ia ³⁷Tempo Yesus namonju ri Yerusalem, potua lako ri buntina Saitun, pura-pura topotintuniNa ee nombatoia Alatala. Habana riara ntaira nahana, hira nongare-ngare nompakabohe hanga Alatala, habana nadeamo kabaraka anu nibabe Yesus. ³⁸hira nombatoia, niulira,

“Raganehimo madika
anu narata riara hanga Pue,
nohinggabelomo kita ante Alatala.
Ratoiamo Alatala anu ri huruga!”

³⁹Pade bara hangguya ndua to Farisi lako tomata dea ee nanguli ka Yesus, “Guru, owumo topotintuniMi etu malino.” ⁴⁰Yesus nehana, “Inja! Ane topotintuniKu ei malino, pura-pura watu ei kana mongare mombatoia Yaku.”



Keledai (19:36)

Yesus nombatangih Yerusalem

⁴¹ Tempo Yesus namonjumo ri Yerusalem, nipeiroNa ngata bohe ee, pade nombatangihNa, ⁴² niuliNa, “Nangginahi mpuu to Yerusalem! Nabelo mpuu ane eo ei mbui ninjanimi napa anu namala mohinggabelo komi ante Alatala. Tapi pura-pura etu da niwunihi ka komi. ⁴³ Marata tempona, balimi kana mombaewa ngatami. Pade kana ratikuhi huradadu hampe injamo maria jala pehuwumi. ⁴⁴ Hira kana mombagero ngatami pade mombapatehi komi pura-pura. Pade injahia hongu watu mbui ri hapomi anu matehunju ri tampana. Pura-pura ee kana majadi, habana injahia ranjanimi tempona Alatala narata mompakahalama komi.”

Yesus nehua ri Hapo i Alatala bo nompakagahana

⁴⁵ Tempo Yesus naratamo ri Yerusalem nehuamo Ia riara luo Hapo i Alatala. Pade nompopalai pura-pura topogade anu naria riree. ⁴⁶ Yesus noteha ka hira, “Riara buku Gaha, i wei teha Alatala, ‘HapoKu rapake nohambaya.’ Tapi nipajadimi hapo pohiromu topeago!” ⁴⁷ Haeo-haeo Yesus nompaguru ri Hapo i Alatala. Kapala-kapala nu imam, to pande ri atura i Musa, ante kapala-kapala to Yahudi madota mombapatehi Ia, ⁴⁸ tapi injahia niratara jala mombapatehi Ia, habana pura-pura todea nadombo ntoto nangepe tehaNa.

To Farisi nekutana lako riumba kuaha Yesus

20 ¹ Rihongu eo, Yesus nompaguru pade nompatoleleka Kareba Belo ka tomata anu nohiromu ri Hapo i Alatala. Pade naratamo kapala-kapala nu imam, to pande ri atura i Musa, ante totua-totua to Yahudi. ² Pade hira nekutana ka Yesus, “Uli ka kami ante kuaha hema Komi nombabe pura-pura etu? Hema anu nombawoi kuaha etu ka Komi?” ³ Yesus nehana, “Yaku mbui mekutana ka komi. ⁴ Ante kuaha hema Yohanes topodiu nombadiu tomata? Loko Alatala bara loko ante manuhia?” ⁵ Pade nompamulamo hira noteha himbai hira, “Ane raulita ante kuaha Alatala, Ia matantu mekutana, ‘Ane wena nangguya injahia niperahayami napa anu niuli Yohanes?’ ⁶ Tapi ane kita manguli ante kuaha nu manuhia, pura-pura tomata kana mombabalua kita ante watu hampe mamate, habana hira niperahaya Yohanes ee nabi.” ⁷ Jadi, hira nehana, “Injahia ninjanika ante kuaha hema Yohanes nombadiu tomata.” ⁸ Notehamo Yesus ka hira, “Ane wena, injahia mbui Kuuli ka komi ante kuaha hema Yaku nombabe pura-pura ei.”

Porapahi topokarajaa tinalu anggoro

⁹ Naopu ee, Yesus noteha hongu porapahi topokarajaa tinalu anggoro ka bara hangguya ndua tomata nombakarajaana pade pombarata lako tinalu ee nibagi. Pade neari mahae ri reme. Pade ia nalau ri ngata ntanina. ¹⁰ Maratamo tempona wua nu anggoro ee rapupu, pue nu tinalu ee nangowu batuana malau ante topokarajaa ala mombatarima bagia lako pombarata tinalu anggoro ee. Tapi batua ee niboba topokarajaa pade niowura batua ee manjili ante injahia nanggeni napa-napa. ¹¹ Pue tinalu anggoro ee nangowu mpanjili hambaa batua ntanina. Tapi batua ee niboba ante nipaakea mbui bo nanjili ante injahia nanggeni napa-napa. ¹² Pade pue tinalu ee nangowu mpanjili ka batua anu ka tontoluna. Tapi batua ee nibobara hampe nabaka pade ia nitedaka ri hawaliku nu tinalu ee. ¹³ Kaopuna pue tinalu ee nanguli, ‘Napamo anu kubabe? Yaku kana mangowu anakum bomo anu niptoweku. Matantumo hira kana mombabila ia!’

¹⁴ Tempo topokarajaa tinalu ee nangole ana nu pue tinalu ee, notehamo himbai hira, ‘Ia ei ana pue tinalu, aginamo rapatehita ia. Ala tinalu ei majadi bagiata.’ ¹⁵ Jadi, hira nombaumbunjai ngana ee ri hawaliku nu tinalu ee, pade nombapatehina.”

Naopu ee, Yesus nompapola potehaNa, “Ane pue tinalu ee manjili, napamo rababena ka topokarajaa-topokarajaa ee? ¹⁶ Matantumo ia marata mombapatehi topokarajaa ee, pade nomparahayaka tinalu ee ka topokarajaa ntanina.” ^p Nangepe ee nangulimo tomata-tomata ka Yesus, “Nee hampe majadi ewa etu!”^q ¹⁷ Tapi Yesus nombapinoto hira pade noteha, “Ane wena, napamo batuana riara buku Gaha to Yahudi nitulihii ewa ei,

‘Watu anu injahia noguna ka topokarajaa hapo,
watuh etumo anu nogunapa ka hapo ee.’ ”

¹⁸ Pade nanguli mbuimo Yesus, “Pura-pura tomata anu nanawu riwatu ei matantumo mabembe”; pade hema rarumpi nu watu ee kana maoya majadi howu.”

^p 20:16 Riara porapahi ei, Alatala nirapahika Pue Tinalu anggoro, kapala-kapala to Yahudi nirapahika topokarajaa tinalu anggoro, batua anu niowu nu pue tinalu nirapahika nabi-nabi, ana nu pue tinalu nirapahika Pue Yesus.

^q 20:16 Ole ri: Matius 21:33-41.

^r 20:18 Pue Yesus nirapahika ew watu. Batuana: Hema anu nombahapu Yesus kana nihuku.

* 20:17 Msm. 118:22

Pombayari bahitee

¹⁹To pande ri atura i Musa ante kapala-kapala nu imam nombanjani ane porapa topokarajaa tinalu wuwei, nipambela Yesus ka hira. Etumo habana hira mombahaka Ia ritempo ee mbui, tapi hira naeka ka tomata dea. ²⁰Jadi hira nangelo loga anu nabelo ala mombahaka Ia. Hira nangowu tomata nalau ka Yesus nangelo kahala tehaNa, ala hira mamala mompangaduka Yesus ringayo nu Gubernur Roma. Tomata anu niowu ee, tomata anu hawo nabelo ri humba, habana hira madota mompakanawu Yesus. ²¹Tempo hira narata ante Yesus hira nanguli, “Guru, ninjanika kakono tehaMi ante pura-pura pompaguruMi. Komi nompaguru riara kakono ewa napa anu nipodota nu Alatala pade Komi injamai nompilihi tomata. ²²Etumo habana kami nekutana ka Komi: Ewa atura nu agamata, apa mahipato kita mombayari bahitee ka Kaisar bara injai?”

²³Tapi Yesus nombanjani patuju pompekutanara ee injai nabelo. Etumo habana Yesus nanguli ka hira, ²⁴“Popoleka Yaku hampeka doi pera! Lenje ante hanga hema ri doi ei?” Hira nehana, “Lenje ante hanga Kaisar.” ²⁵Nangulimo Yesus ka hira, “Ane wena, woikamo ka Kaisar napa anu mahipato rawoika ia, pade ka Alatala napa anu majadi bagia Alatala.” ²⁶Kaopuna ringayo tomata dea hira injai nombarata maupa hongu kahala Yesus. Hira hawo nalino habana hira nahera nangepe pehana Yesus ee.

Katuwu mpanjili tomata anu namate

²⁷Naopu ee naria bara hangguya ndua to Saduki narata ka Yesus, to Saduki hiramo pohiromu nu tomata anu injai nomparahaya katuwu mpanjili lako ri kamate. Hira nekutana ka Yesus, ²⁸“Guru, nabi Musa notulihai atura ei ka kita: ‘Ane naria hambaa langgai norongo bo ia namatemo tapi injapa naria anana, hampehuwuna kana momporongo rongona ala ia mombawoi muli ka hampehuwuna anu namatemo ee.’ ²⁹Norulu naria papitu tomata nohampehuwun langgai pura. Ana ulumbua norongo, pade namate ante injai noana. ³⁰Jadi, pade toina karonduana nomporongo mombine ee. Tapi injapa mbui noana, namate mbuimo ia. ³¹Iwena mbui najadi ka toina ka tontoluna hampe toira anu kapapituna. ³²Kaopuna mombine ee wei namate mbuimo. ³³Jadi, ane mpuu-mpuu tomate rapakatuwu mpanjili hemamo kakonona rongo nu mombine ee? Habana papitomo tomata nomporongo ia.”

³⁴Nehana Yesus, “Tomata anu natuwu ri dunia ei norongo ante nipoporongo. ³⁵Tapi tomata anu nahipato ka Alatala kana rapakatuwu mpanjili lako kamatena pade mombarata dunia anu nabou, hira injai norongo ante nipoporongo. ³⁶Habana katuwura ewa malaeka, pade injamai mamala mamate. Hira majadi ana-ana nu Alatala, habana Alatala nompakatuwu hira mpanjili. ³⁷Kana Kupopoole ka komi teha anu naria riara Buku Gaha anu notehaka berimba manuhia nipakatuwu mpanjili lako kamate. Riara buku Musa, nioleta teha berimba Alatala nololita ka Musa lako kawoko nggarui anu nagunda. Alatala nanguli ka Musa, ‘Yakumo Alatala anu njuu-njuu niparahaya Abraham, Ishak ante Yakub.’ ³⁸Jadi, lako teha Alatala etu, ninjanita mpuu Abraham, Isak ante Yakub danatuwu. Habana injai tomata anu namate anu nomparahaya ka Alatala tapi tomata anu natuwu. Habana ringayo Alatala pura-pura tomata danatuwu.” ³⁹Tempo ee, bara hangguya ndua to pande ri atura i Musa nanguli ka Yesus, “Guru, nabelo mpuu pehanaMi.” ⁴⁰Naopu ee, injamai naria hambaa anu nabia nompekuhanan napa-napa ka Yesus ala mombapanawu Ia.

Madika Topompakahalama iamo muli i Daud

⁴¹Pade Yesus nekutana ka hira, “Tomata nanguli Madika Topompakahalama iamo muli i Daud. Nangguya hampe hira nanguli ewa ee? ⁴²Habana Daud mbotomo anu nanguli riara buku Masmur, Alatala nanguli ka Pue anu niparahayaku, niuliNa, ‘Pekatokomo ri hambira pangganaKu.

⁴³Hampe Kubabe bali-balimu matundu ka komi.*

⁴⁴Jadi, i Daud mboto nanguli Madika Topompakahalama Puena. Ane wena nangguya hampe Madika Topompakahalama niuli muli i Daud?”

Yesus nompopatora ala mainga ka to pande ri atura i Musa

⁴⁵Tempo tomata dea da nangepe Yesus noteha, Ia nanguli ka topotintuniNa, ⁴⁶“Pakabelo-belo, nemo mompihala pokainggu to pande ri atura i Musa. Hira madota nolumako ante pakea nandoe ala rabila, pade hira madota rabila tomata ri potomu. Ane nehua ri hapo mpePue nipokonora nekatoko ri pekatoko anu ringayona. Wena mbui ane ri pohuha porongo. ⁴⁷Hira nombabagiu mombine-mombine anu nabalu pade nombaagohi hapora. Pade hira nohambaya nahae mpuu

* 20:43 Msm. 110:1

ala mombawuni pokainggura anu najaa. Matantumo kana mantomo mpuu pehuku anu niratara!"

Pombawoi hambaa mombine anu nabalu

21 ¹Tempo Yesus da ri Hapo i Alatala, nioleNa tomata nombahuaraka pombawoi riara peti pombawoi. ²NioleNa mbui hambaa mombine balu anu napakah, nombahuaraka rompeka doi pera anu hawo kokoi ntoto kadeana. ³Nangole ee, nangulimo Yesus ka hira, "Kakonona pombawoi mombine balu anu napakah ei nelabipa kadeana lako pombawoi pura-pura tomata ntanina. ⁴Habana hira pura nombawoi lako kalabi nu doira. Tapi mombine ei maupa ia napakah, ia nombawoi pura-pura napa anu naria ante ia."

Yesus notehaka kagero Hapo i Alatala

⁵Naopu ee, naria bara hangguya ndua tomata notehaka Yesus, berimba karamba Hapo i Alatala anu nipakabelo ante watu-watu anu nagaya pade nidika mbui pombawoi anu nagaya ka Alatala. Pade Yesus nanguli ka hira, ⁶"Maria tempona, pura-pura anu niolemi ri Hapo i Alatala etu kana rapakagero, hampe injia maria maupa hongu watu anu natihunju ri tampana!"

Mpamula nu pantidomaka

⁷Pade nekutanamo anaguruNa ka Yesus, "Guru, mepia etu kana majadi? Pade napa tandana ane maparamo tempona?" ⁸Nehanamo Yesus, "Maingamo! Nemo hampe rapanawura komi! Habana kana madea tomata marata pade hira mombapobalu hangaku, bo nanguli, 'Yakumo Madika Topompakahalama.' Pade naria mbui anu nanguli, 'Naratamo tempo kaopu nu dunia.' Tapi nemo komi mombatintuni hira. ⁹Pade nemo komi maeka ane niepemi kareba pombipatehi ante pombiewa. Pura-pura etu kana majadi, tapi etu injapa majadi kaopu nu dunia." ¹⁰Naopu ee, Yesus nompapolahi tehaNa, "Tempo ee tomata ri hangatana kana mombiewa ante tomata ri ngata ntanina bo hongu peparenta kana mombaewa peparenta ntanina. ¹¹Riumba-riumba kana maria linu bohe, kalewaha bo jua mpedai. Pade ri langi kana majadi tanda-tanda anu nompakahera. ¹²Tapi injapa majadi etu pura-pura, komi kana rahaka bo rajuahi. Komi kana ratangarara ri hapo mpePue, bo rahuaraka riara tarunggu. Komi kana rakenika mbui ringayo nu madika-madika bo topopeparenta, habana komi nombatintuni Yaku. ¹³Tempo ee, komi kana rawoika loga belo ala mompahampeka

ka hira berimba pomparahayami ka Yaku. ¹⁴Pakaliongumo rarami ala nemo makini rarami mompikirika nuapa anu niulimi bara berimba pehabomi mombahaliku wotomi. ¹⁵Habana Yaku mboto anu mombawoika komi jarita-jarita bo pompikiri anu nanoto hampe injia ria nau hambaa balimi anu mompakule mombadagi komi bara mombabalihi tehami. ¹⁶Tempo ee, komi kana rawoika balimi. Komi kana rapobalu indo umami, hampehuwumi, hararami bo roami. Maria hanu komi rapatehira. ¹⁷Pura-pura tomata kana mombapowulumata komi habana komi nombatintuni Yaku. ¹⁸Tapi naupa iwena, komi injia mangguya. Maupa hanggai wulua lako balenggami injia maria malipo. ¹⁹Ane komi bate-batena momparahaya Yaku, bo mombahimbu pantidomaka ei, komi kana mombarata katuwu anu injia ria kaopuna."

Yesus noteha kagero nu ngata bohe Yerusalem

²⁰"Ane raolemi ngata bohe Yerusalem nitikuhi nu huradadu-huradadu balimi, natantumo ranjanimi injamo mahae ngata bohe etu ragerohi. ²¹Ritempo ee, tomata anu neari ri Yudea mabelopa ane malai ri bulu bo tomata anu riara ngata bohe mabelopa ane mehuwu lako riara ngata bohe, pade tomata anu ri hawaliku nu ngata bohe nemo mehua riara ngata bohe. ²²Habana ri eo ee, Alatala kana mombahuku to Yerusalem, ala madupa pura napa nu nitulihii riara buku gaha. ²³Mangginahi mpuu mombine anu natiana bo mombine anu nompatomi anana, habana hira hantanga mate mokumendo. Tomata ri ngata bohe ei mpuu-mpuu mahuha habana Alatala kana mombahuku ngata bohe ei. ²⁴Hanu hira to Yerusalem kana rapatehi ante guma, hanu mbui rahaka pade rataha nu balira ri ngata tomata. Pade ngata bohe Yerusalem kana radagi ante niparenta tomata anu injia to Yahudi hampe magana tempona anu nipakatantu nu Alatala ka hira."

Karata mpanjili Ana nu Manuhia

²⁵"Pade kana maria tanda-tanda anu nompakahera anu raolemi rimata nu eo, ri wula, ante ri betue-betue. Pura-pura tomata ri dunia ei kana maeka bo maingu rijuara mangole bo mangepe pogu nu balumba bohe ri tahi. ²⁶Ritempo ee, tomata-tomata kana malimpu haba eka nu rara nangole napa anu najadi ri dunia, habana pura-pura anu kuaha ri langi kana matigoya iamo eo, wula ante betue. ²⁷Tempo ee, raoleramo Yaku, Ana Manuhia, marata riara nu gawu ante pura-pura kakuahaKu bo karemeKu. ²⁸Ritempo pura-pura etu najadimo,

pakahadiamo wotomi, peanggamo pakaroho, bo tingoamo langi, habana injamo mahae komi kana nipakahalama nu Alatala.”

Porapahi hanggai kai ara

²⁹Naopu ee, Yesus noteha hongu porapa ka anaguruNa, tehaNa, “Olemo kai ara bo kai ntanina. ³⁰Ane raolemi kai nuroyamo, natantumo ranjanimi maparamo tempona mapane. ³¹Wena mbui ane komi mangole pura-pura kajadia anu niuliKu wuwei, ranjanimi injamo mahae Peparenta nu Alatala maratamo. ³²Nakono mpuu napa anu niuliKu ka komi: Pura-pura napa anu niuliKu wuwei, natantumo najadi injapa pura-pura tomata anu natuwu ritempo ei mamate. ³³Langi bo tana kana malanya tapi lolitaKu bate-batena hampe ri kahae-haena.”

Kita kana mainga

³⁴Pade nanguli Yesus, “Komi kana mainga, nemo hampe komi maheha ka pohuha bo panginu anu mompakalangu, bara hawo mompikirika napa anu raparalumi eo-eo. Ane komi nompekiri ewa ee, komi injia mahadia mombatarima eo karata Ana Manuhia anu injia ranjani-njani. ³⁵Habana eo ee marata ka pura-pura tomata, ante injia ranjani-njani. ³⁶Jadi, komi kana mainga njuu. Nemo mapudu-pudu mohambaya ala rapakulemi mbatingayo pura-pura kahuha anu kana majadi pade ala rapakulemi mbui meangga ri ngayoKu, Yaku, Ana Manuhia.” ³⁷Ri eona Yesus nompaguru ri Hapo i Alatala, pade kawongina nalau naturu ri hawaliku nu ngata bohe ri Bulu Saitun. ³⁸Hampadondo-hampadondona nadea tomata narata ri Hapo i Alatala nangepe Yesus nompaguru.

Kapala-kapala to Yahudi madota mompatehi Yesus

22 ¹Maparamo tempona eo Pohuha to Yahudi anu niuli Pohuha Roti anu injia Nidika Ragi. Anu niuli mbui Pohuha Paskah. ²Kapala-kapala nu imam ante to pande ri atura i Musa mangelo kahala i Yesus ala hira mamala mombapatehi nggalino i Yesus, habana hira naeka ka tomata dea.

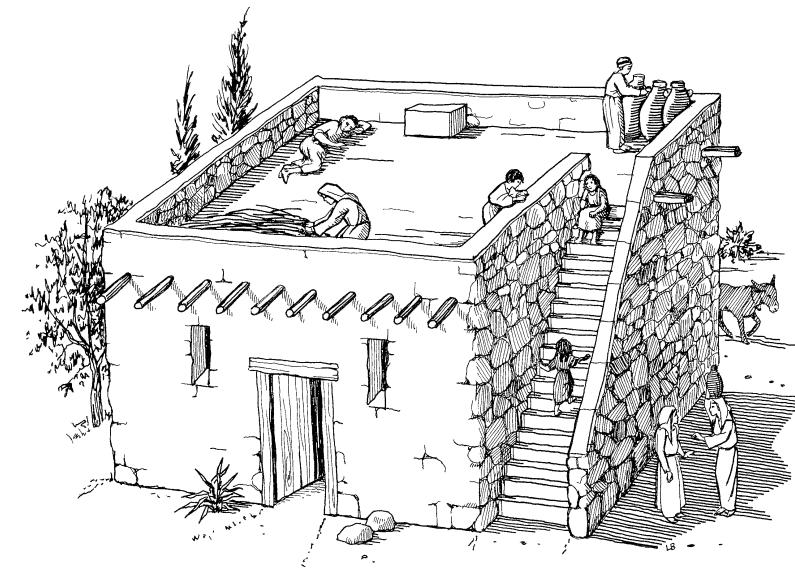
Yudas mombapobalu Yesus

³Naopu ee, Yudas anu niuli mbui Iskariot, hambaa lako hampulu rondua anaguru Yesus, nipehua Madika nu heta. ⁴Nalaumo ia nolibu ante kapala-kapala nu imam ante kapala topojagai ri Hapo i Alatala noteha berimba ia mamala manggeni Yesus ka hira. ⁵Nadombo mpuumo hira nangepe patuju Yudas ee, pade hira nojanji mombawoika

doi ka ia. ⁶Nohitujumo i Yudas ante potehara, pade nangelo loga belo ala manggeni Yesus ka hira, ante injia ninjani tomata.

Anaguru Yesus nompahadia Pohuha Paskah

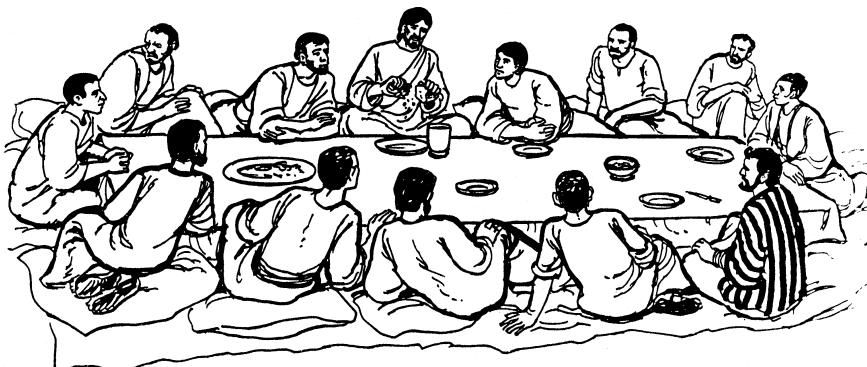
⁷Naratamo eo mata mpamulana Pohuha Roti Inja Nidika Ragi, ewa ada agamara to Yahudi, hambaa bimba kana rahambale ri eo ee ala hira mombanai ri eo Pohuha Paskah. ⁸Etumo habana Yesus nangowu Petrus ante Yohanes, niuliNa, “Koimo, pahadiaka mbui pombanai Paskah ka kita.” ⁹Pade hira nekutana, “Pue, riumba anu nipodotaMi kami mompahadia pombanai etu?” ¹⁰Nehana Yesus, “Tempo komi mehua ri ngata bohe Yerusalem, komi kana mohintomu ante hambaa langgai anu nanggeni gumba anu noinika ue. Tintunimo ia ri hapo anu nipehuana. ¹¹Pade ulimo ka pue njapo ee, ‘Guru nekutana, riumba tampa anu mamala Kupake mombanai Paskah ante anaguruKu?’ ¹²Pue njapo ee kana mombatinujuhi ka komi hongu tampa anu naluo ri wonggona ante pura-pura parewana. Ritumo komi mompakahadiaka pombanai Paskah ka kita. ¹³Pade nalaumo Petrus ante Yohanes riara ngata bohe. Tempo hira narata riree, pura-pura najadi nohimbai ewa napa anu niuli Yesus, pade nompahadia pombanai Pohuha Paskah.”



Hapo to Yahudi (22:10)

**Yesus nangowu anaguruNa nombanai roti ante
nanginu anggoro ala hira mombatora Ia**

¹⁴Naratamo tempona hira mombanai ri pohuha Paskah. Yesus nekatoko nohinggani ante anaguruNa ri pohuha ee. ¹⁵Tempo hira nombanai, Yesus nanguli ka hira, “Nabohe mpuu raraku nombanai mpahinggani ante komi pura ri pohuha Paskah ei, injapa Yaku mantidomaka kahuha. ¹⁶Habana Kuulika komi, injamo Yaku mombanai mpahinggani ante komi ri pohuha Paskah, ane injapa madupa batua Pohuha Paskah anu kakonona. Etu kana majadi tempo Alatala marata momparenta manuhia ri dunia ei.” ¹⁷Naopu ee, Yesus nombaanggataka cangkiri noihi anggoro, bo nohukuru ka Alatala, pade nanguli ka anaguruNa, “Alamo ei, pade inumo komi hambaa-hambaa. ¹⁸Kuulika komi; mpamula ei, injamo Yaku manginu anggoro hampe marata tempona peparenta Alatala majadi ri dunia ei.” ¹⁹Naopu ee, Yesus nangala roti bo nohukuru ka Alatala. Pade Ia nombatubi-tubi roti ee bo nombawoi ka hira, pade nanguli, “Eimo wotoKu, anu Kuwoika ala mombatolohi komi pura. Babemo ada ei ala komi mombatora Yaku.” ²⁰Wena mbui naopu hira nombanai, Yesus nangala hongu cangkiri anu noihi anggoro pade Ia nanguli, “Panginu ei, batuana pojansi Alatala anu nabou, anu nompahiromu Alatala ante manuhia. Pojansi ei nipakaroho ante raaKu anu natiti ka komi. ²¹Tapi epe ntanilu! Hamba lako komi anu nombanai nohinggani ante kita tempo ei, kana mompobalu Yaku ka baliKu! ²²Yaku, Ana Manuhia kana mamate ewa anu nipakatantu nu Alatala. Tapi mahilakamo tomata anu nompobalu Yaku.” ²³Tempo anaguruNa



Pombanai ri pohuha Paskah (22:15)

nangepe napa anu niuliNa, nombipekutanamo himbai hira, hema riolora anu nombabe ewa ee.

Hema anu nabohe katuwuna

²⁴Pade najadimo pombebanta ritatanga anaguru Yesus, hema anu lako hira anu nabohe katuwuna. ²⁵Etumo habana, Yesus nanguli ka hira, “Madika-madika anu injia nohinjani ante Alatala nombapatundu toteana, bo tomata anu nakuaha nipokonora rauli to belo rara. ²⁶Tapi komi nemo ewa ee! Mabelopa tomata anu nabohe katuwuna kana majadi ewa tomata anu injia niangga, pade tomata anu najadi topoparenta, kana majadi batua. ²⁷Jadi, hema anu nabohe katuwuna? Tomata anu nekatoko nombanai, ato tomata anu nompahadiah pombanai? Ninjanitamo: Ri dunia ei, anu nabohe katuwuna iamo tomata anu nekatoko nombanai. Tapi olemo Yaku naria riolomi najadi batua. ²⁸Riara pura-pura kahuhaKu, komi injia ria nompalaihi Yaku. ²⁹Etumo habana Kuulika komi: Ewa UmaKu nombawoi kuaha ka Yaku momparenta, wena mbui Yaku kana mombawoi kuaha ka komi ala momparenta toteaNa, ³⁰ala kita mombanai mpahinggani ri hongu meja riara PeparentaKu. Pade komi mbui kana mekatoko ri hampulu rondua pekatoko, momparenta hampulu rondua muli to Israel.”

Yesus noteha pehapu i Petrus

³¹Naopu ee, Yesus nanguli ka Simon Petrus, “Simon, Simon Epe mpakabelo! Madika nu heta niwoi Alatala loga ala mombapehori komi pura. Ewa pae anu nitapihi, kana mompakagaa pae anu noihi ante pae anu injia noihi. ³²Tapi Yaku nohambayamo ka iko Simon, ala pomparahayamu injia moura. Jadi, ane iko majea lako dohamu pade mombatintuni Yaku mpanjili, iko kana mompakaroho pomparahaya nu hampehuwumu.” ³³Nehana Petrus, “Pue, injia kupalaihi Komi naupa yaku ratarunggu bo mamate mohinggani-nggani ante Komi!” ³⁴Yesus nanguli, “Toramo Petrus, injapa mutotoroo manu bobayana, tolu ngganimo iko mombahapu Yaku!”

Anaguru Yesus kana mainga

³⁵Naopu ee, Yesus nanguli ka anaguruNa, “Norulu tempo Yaku nangowu komi malau nombapatolele Kareba Belo, injia niwoiKu komi manggeni doi, batutu bara hapatu, apa naria anu nakura ante komi?” Nehana hira, “Inja naria” ³⁶Pade nanguli Yesus, “Tapi, ritempo ei hema anu naria doina, bara bakuna, kana rakenika. Hema anu injia

naria gumana, ia kana mombapobalu pakeana bo rapagolina guma. ³⁷Habana naria nitulih i riara Buku Gaha ‘Madika Topompakahalama kana rauli tomata anu najaa.’ Pade nuapa anu nitulih i etu, kana majadi ka wotoKu, habana pura-pura anu nitulih i riara Buku Gaha anu notehaka Yaku, etu nipakadupamo ritempo ei.” ³⁸Pade nanguli anaguruNa, “Pue, eimo rumata guma.” Nehana Yesus, “Naganamo.”

Jesus nohambaya ri bulu Saitun

³⁹Ewa biahana, Yesus nehuwu lako ngata bohe nalau ri bulu Saitun nohinggani ante anaguruNa nombatintuni Ia mbui. ⁴⁰Karatara riree, nangulimo Ia ka anaguruNa, “Komi kana mohambaya, ala injia mombarata pehori.” ⁴¹Naopu ee, nalaumo Ia nawaraka kokoi lako ri hira, kawarakana nitahere hampobalua watu. Notumbokotumo Ia bo nohambaya riree. ⁴²NiuliNa, “UmaKu, Ane rapodotaMi, pakawaraka kahuha ei lako ante Yaku, tapi nemo dotaKu anu majadi, hawo dotaMi anu majadi.” ⁴³Pade naratamo hambaa malaeka anu nompakarao raraNa. ⁴⁴Nahuha mpuu raraNa, hampe Ia mpuu-mpuu nohambaya riara ntaiNa hampe iniNa ewa raa natiti ri tana. ⁴⁵Naopu nohambaya, neanggamo Yesus nalau ka anaguruNa. NirataNa hira da naturu pura habana nawuku mpuu rarara. ⁴⁶Nangulimo Ia ka hira, “Nangguya komi hawo naturu? Pembangumo bo pohambayamo ala komi injia rapehori.”

Jesus nihaka

⁴⁷Tempo Yesus danojarita, hampegoli naratamo tomata dea anu nikeni Yudas. Yudas ei hambaa lako hampulu rondua anaguru Yesus. Tempo hira narata riree, nalaumo Yudas ka Yesus, nitabena ante peeki. ⁴⁸Tapi nanguli Yesus, “Yudas, apa ante peekimu etu iko nombapobalu Yaku, Ana Manuhia ka baliKu?” ⁴⁹Tempo anaguru Yesus nangole nuapa anu najadi, nangulimo hira, “Pue, ka timbemo hira ante guma?” ⁵⁰Pade hambaa lako ri anaguru Yesus, nombawutu gumana bo nombatimbe batua nu Imam Bohe, nambela talinga pangganana hampe napudu. ⁵¹Tapi Yesus nanguli, “Injamo! Petamoo!” Pade nituiNa talinga tomata ee bo nipakabeloNa. ⁵²Naopu ee, nanguli Yesus ka kapala-kapala nu imam, topojagai ri Hapo i Alatala, ante totua-totua to Yahudi anu narata mombahaka Ia, “Nangguya hampe komi narata mombahaka Yaku nanggeni guma ante kai? Apa nipekirimbi Yaku ei topongae? ⁵³Haeo-haeo Yaku nohinggani ante komi nompaguru ri Hapo i Alatala. Nangguya injia nihakami Yaku riree?”

Tapi eimo tempona komi nombahaka Yaku, tempo kuaha Madika nu heta nokarajaa.”

Petrus nombahapu Yesus

⁵⁴Naopu ee, nihakaramo i Yesus pade nikenira ri hapo Imam Bohe. Petrus nombatintuni lako kawarakana. ⁵⁵Riara luo nu hapo ee, naria bara hangguya ndua tomata nombapajumpu apu ala rapanderu. Naratamo Petrus nekatoko nohinggani ante hira. ⁵⁶Naria hambaa batua mombine nombapenotohi Petrus nekatoko namonju ante apu pade nanguli, “Tomata ei mbui anu nohinggani ante Yesus wuwei!” ⁵⁷Tapi Petrus nehapu, nanguli ia, “Inja ninjaniku Tomata ee!” ⁵⁸Inja nahae lako ee, naria mbui tomata anu nangole ia bo nanguli, “Iko mbui hambaa anaguruNa!” Tapi nehana Petrus, “Inja! Inja yaku!” ⁵⁹Naria hajaa olona lako ee, naria mbui tomata nanguli, “Ia mbui nombatintuni Yesus, habana ia mbui to Galilea!” ⁶⁰Tapi nehana Petrus, “Inja! Inja ninjaniku nuapa anu niulimu etu!” Lako nawia ri humba Petrus, nototoroomo manu, ⁶¹pade nengalimo Pue nangole Petrus. Nitora i Petrusmo nuapa anu niuli Yesus ka ia wuwei, “Injapa mutotoroo manu bobayana, tolu ngganimo iko mombahapu Yaku.” ⁶²Pade nehuwumo Petrus ri hawalikuna bo notumangi nanjiduka.

Jesus nihalai bo niboba

⁶³Naopu ee, tomata anu nombajagai Yesus nombahalai bo nombaboba Ia. ⁶⁴Nitutura mata i Yesus bo nipekutanara, “Hee, nabi! Towa, hema anu nomboba Iko?” ⁶⁵Bo nadeapa pehalai anu niulira ka Yesus.

Jesus nitangara ringayo Polibu Bohe agama Yahudi

⁶⁶Naeo mpadondona, nohiromumo tomata ri polibu bohe agama Yahudi, kapala-kapala nu imam, ante to pande ri atura Musa. Pade nikeniramo Yesus ringayo topolibu ee. ⁶⁷Nanguli hira ka Yesus, “Uli ka kami tempo ei, apa nakono Komi Madika Topompakahalama?” Nehana Yesus, “Nau Kuulika mbui ka komi, kana injia raparahayami. ⁶⁸Bo ane Kupekutana komi, injia rapehanami. ⁶⁹Tapi mpamula lako tempo ei, Ana Manuhia kana mekatoko ri hambira panggana Alatala anu nelabipa kuahaNa lako pura-pura anu nakuaha.” ⁷⁰Pade nekutanapa hira, “Ane wena, Komimo Ana nu Alatala?” Nehana Yesus, “Komi mbotomo anu nangulina.” ⁷¹Pade nangulimo hira, “Injamo kita mangelo habi ntanina, habana niepeta mbotomo potehaNa anu nombahalai Alatala!”

Yesus ringayo Pilatus

23 ¹Naopu ee, nalaumo pura-pura kapala-kapala to Yahudi anu nolibu wuwei, nanggeni Yesus ringayo Gubernur Yudea anu nohangaka Pilatus. ²Tempo hira narata riree, mpamulamo hira nombarai Yesus, nanguli hira, “Tomata ei nirataka nombapanawu tomata bo nombapakeni tomata ala mangewa topoparenta, nitagiNa tomata anu mombayari bahitee ka Kaisar. Pade tomata ei nanguli mbui Iamo Kristus hambaa Madika.” ³Pade nekutanamo Pilatus ka Yesus, “Nakono Komi etu Madika to Yahudi?” Nehana Yesus, “Komi mboto anu nangulina.” ⁴Pade nangulimo Pilatus ka kapala-kapala nu imam bo tomata dea anu naria riree, “Maupa hongu kahala tomata ei injar naria nirataku ala yaku mamala mombahuhi Ia.” ⁵Tapi hira nompahimbuku nombatuhala Ia, bo nanguli, “Ante pangajariNa Ia nombapakeni tomata ala mombaewa topoparenta ri pura-pura tana Yudea, mpamula lako Galilea narata rirei mbui.” ⁶Tempo Pilatus nangepe anu niulira ee, nekutanamo ia ka hira, “Tomata ei to Galilea?” ⁷Hira nehana, “Nakono, Ia to Galilea.” Wena ninjanina ane Yesus ee lako bagia anu niparenta Herodes, Pilatus nangowu hira manggeni Yesus ka Herodes. Tempo ee, Herodes naria ri ngata bohe Yerusalem.

Yesus ringayo Madika Herodes

⁸Wena Herodes nangole Yesus, nahana mpuu rarana, habana naahaemo ia nangepe kareba i Yesus pade ia nombaharumaka ala mamala mangole Yesus. Herodes mbui nombaharumaka ala ia mamala mangole tanda kakuaha anu nibabe Yesus. ⁹Etumo habana nadea mpuu pompekutana Herodes ka Ia, tapi Yesus injar ria nehana. ¹⁰Tapi kapala-kapala nu Imam bo to pande ri atura i Musa nalau ringayona bo ante huara namangga nombarai Yesus. ¹¹Pade Herodes bo huradaduna nompomoreka bo nombahalai Yesus. Hira nompakeka Ia pakea madika. Naopu ee, nikenira mpanjilimo Yesus ka Pilatus. ¹²Norulu Herodes bo Pilatus injar nohinggabelo, tapi eo ee mbui hira nu hinggabelo mpanjilimo.

Yesus nihuku mate

¹³Pade nipahiromu Pilatus pura kapala-kapala nu imam bo kapala anu ntanina ante todea anu ri ngata ee. ¹⁴Nangulimo Pilatus ka hira, “Komi nanggeni Tomata ei ka yaku bo niraimi ane Ia nompakeni tomata mombaewa topoparenta. Niparehakumo Ia ringayomi tapi

inja nirataku maupa hongu kalaha anu niraimi ka Ia. ¹⁵Wena mbui ante Herodes, injar naria niratana kahala Tomata ei, etumo habana hampe ia nanggeni mpanjili Tomata ei ka yaku. Tomata ei injar nombabe mau honguja kahala anu nombabe Ia mahipato mombatarima pehuku mate. ¹⁶Jadi, niowukumo huradaduku ala mombajuhi Ia, pade rapowiamo Ia.”

[¹⁷Pilatus nanguli ewa ee habana mpae-mpae ri Eo Pohuha Paskah, ia nombapowia hambaa tomata anu nitarunggu nohimbai ante pomperapi tomata dea.] ¹⁸Tempo tomata dea nangepe potehana ee, hira nongare nohinggani-nggani bo nanguli, “Patehi Ia pade huwuraka i Barabas ka kami.” ¹⁹Tempo ee Barabas nitarunggu habana ia nombapatehi tomata ante nombaewa topoparenta riara ngata bohe. ²⁰Hangganipa Pilatus nanguli ee ante huara anu namangga ka tomata dea, habana ia madota mombapowia Yesus. ²¹Tapi hira nongare njuu bo nanguli, “Salibmo Ia, salibmo Ia!” ²²Pade katolu ngganina Pilatus nanguli ka hira, “Kahala napa kakonona anu nibabeNa? Inja naria naupa honguja kahala anu nirataku nibabena hampe Ia mahipato rahuku mate. Etumo habana kuowu hambaa huradaduku ala mombajuhi Ia, pade rapowiamo Ia.” ²³Tapi tomata dea ee nongare nomperapi ala Yesus kana rapaku ri kai parika. Kaopuna hira nompadagi. ²⁴Naopu ee, Pilatus nombawoika pehuku mate ka Yesus nohimbai ewa patuju tomata dea. ²⁵Pilatus nombaturuhi pomperapi tomata dea ala mombapowia i Barabas, anu nitarunggu habana ia nombaewa topoparenta bo nombapatehi tomata. Tempo ee mbui ewa dota nu todea, Pilatus nombawoi Yesus ka hurudadu Roma ala hira mombasalib Ia.

Yesus nikeni ala rapaku ri kai parika

²⁶Naopu ee, Yesus nikeni huradadu Roma ri hawaliku nu ngata bohe. Riara mpolumakora, hira nohintomu ante hambaa to Kirene anu nohangaka Simon, anu lako narata ri ngata bohe Yerusalem. Nihakara i Simon pade niowura ala mombahimbu kai parika ri puri Yesus. ²⁷Tempo Yesus nikeni ri hawaliku nu ngata bohe, nadea tomata anu nombatintuni Ia. Ri tatangara notintuni mbui hangguya ndua mombine anu nombatangihhi Yesus bo nantete. ²⁸Tapi Yesus nengali bo nanguli ka mombine-mombine ee, “Mombine-mombine Yerusalem, nemo komi nombatangihhi Yaku, tapi tangihimo wotomi ante ana-anami. ²⁹Habana kana marata tempo kahuha pade tomata kana manguli, ‘Nahana mpuu mombine-mombine anu injar natiana

ante injia noana bo anu injia nompatomi ngana! ³⁰Tempo kahuha ee, tomata kana manguli, ‘Injamo kami matuwu! Nabelopa kami rarunju nu duyu bo rarumpi tana! ³¹Ane tomata nombabe ewa ee ka kai anu natuwu^s, nelabipa ka kai anu nangau.’ ³²Tempo ee mbui hira nanggeni rondua topongae anu rapate mohinggani-nggani ante Yesus. ³³Tempo hira narata ri bulu anu nohangaka bulu Tengkorak, huradadu Roma nombapaku Yesus ri kai perika. Rondua topongae ee nisalib mbui ri hambira Yesus, hambaa ri hambira panggana pade hambaa ri hambira panggei. ³⁴Pade nohambayamo Yesus, nangulimo Ia, ‘Alatala Umaku, ampunimo hira habana injia ninjanira nuapa anu nibabera.’ Pade huradadu anu nombapaku Yesus ee, nombabe nomoro ala mompakatantu hema nau mombarata pakeaNa. ³⁵Nadea tomata anu neangga ritambe kai parika nangole Yesus. Ante kapala-kapala to Yahudi nombahalai Yesus, hira nanguli, ‘Tomata ntanina nipakahalamanaNa, tapi wotoNa mboto injia namala nipakahalamanaNa. Ane mpuu-mpuu Ia Madika Topompakahalamana anu nipitolohi Alatala, woikamo tempo ei kita mangole Ia mompakahalamana wotoNa mboto.’ ³⁶Pade huradadu-huradadu mbui nombahalai Yesus, hira narata bo nombawoi anggoro anu napodi ka Ia ³⁷Bo nanguli hira ka Ia, ‘Ane Komi Madika to Yahudi, pakahalamamo wotoMi mboto!’ ³⁸Ri kai parika, ri wonggo balengga Yesus nitulih i wei, ‘EIMO MADIKA TO YAHUDI.’ ³⁹Pade hambaa topongae anu nipaku ri kai parika ri hambira Yesus, nombahalai Yesus mbui, niulina, ‘Komi nanguli, Komi Madika Topompakahalamana! Ane mpuu-mpuu napa anu niuliMi etu, pakahalamamo wotoMi pade pakahalamama mbui kami!’ ⁴⁰Tapi



Huradadu (23:36)

^s 23:31 Kai anu natuwu: Anu nirapahi kai ‘kai anu natuwu’ iamo Pue Yesus anu injia nadoha. Anu nirapahi ka ‘Kai anu nangau’ iamo tomata anu nadoha.

topongae anu hambaa nombaontika roana ee, nanguli ia, ‘Apa komi injia naeka ka Alatala? Kita ei, nihuku mate mpahinggani ante Ia. ⁴¹Hawo kita rondua anu mahipato mombatarima pehuku ei habana najaa katuwuta, tapi Ia injia naria kahalaNa.’ ⁴²Pade nanguli ia, ‘Yesus, toromo yaku tempo Komi marata majadi Madika.’ ⁴³Nanguli Yesus ka ia, ‘Parahayamo, eo ei mbui komi mohingganimo ante Yaku riara Firdaus^t.’

Yesus Namate

⁴⁴Tempo ee, nitahere tinti hampulu rongu tongo eo, hampegoli njumongu ngata nalalondo hampe tinti tolongu ngginuwiana, ⁴⁵habana eo netaa newanta. Pade kae tabe anu ri Hapo i Alatala, naheka najadi rongu^u ⁴⁶Naopu ee, nangulimo Yesus ante huara namangga, ‘Alatala Umaku, riara mpaleMi Kuwoika nohaKu!’ Naopu nanguli wena, nakabumo nohaNa, ⁴⁷Tempo kapala huradadu nangole kajadia ee, nitoiana Alatala, ia nanguli, ‘Nakono mpuu tomata ei injia naria kahalaNa!’ ⁴⁸Naopu tomata dea nangole pura-pura kajadia ee, hira nanjili ante nombaboba-boba bombarara tanda kanjoho nurarara. ⁴⁹Pura-pura tomata anu nahaemo nombanjani Yesus, hira mbui mombine-mombine anu nohinggani ante Ia lako ri Galilea, neangga lako kawarakana nangole pura-pura kajadia ee.

Yesus nitanahi

⁵⁰Tempo ee, naria hambaa langgai anu nohangaka Yusup. Ia tomata anu nanoa rarana pade nabelo pokaingguna. Yusup iamo hambaa kapala agama anu nombatintuni polibu bohe agama Yahudi, ⁵¹tapi ia injia nohituju ante kapala agama to Yahudi ntanina anu naria ri polibu bohe ee. Ia tomata lako ngata bohe Arimatea anu ri Yudea, pade ia nompopea tempo Alatala mpamula momparenta ewa Madika. ⁵²Tempo Yesus namate, nalaumo Yusup nombatotorou Pilatus nomperapi ala ia mamala mombatanahi mboa Yesus. ⁵³Naopu ee, niturakana mboa Yesus lako ri kai parika, nibungguna ante kae hompu, naopu ee niontuna riara dayo anu nibabe ri bulu watu ni paa.

^t 23:43 Firdaus: Batuana Rirei nohimbai ewa ‘huruga’ tampa peari totea nu Alatala tempo hira ane mamatemo bo nipakatuwu mpanjili. Ole ri kamus.

^u 23:45 kae tabe anu ri Hapo i Alatala, naheka najadi rongu: Kae tabe ee nipataka ri waba Tampu anu Nagaha ntoto anu naria riara Hapo Pue Alatala ee. Tempo kae tabe ee naheka najadi rongu, batuana injamo naria anu nombalawa manuhia mohintomu ante Pue Alatala (Kel 26:31-33; Ibr 9:1-8).

Dayo ee injapa hanggani nipudayo. ⁵⁴Eo ee, Eo Mompahadia, habana meilena Eo Mpotondodo. Ewa ada to Yahudi, mpamula kawongina ee, injamo mamala mokarajaa. ⁵⁵Mombine-mombine anu narata nohinggani ante Yesus lako ri Galilea nombatintuni Yusup bo nangole dayo ee. Hira mbui nangole berimba mboa Yesus niontu ri dayo ee. ⁵⁶Naopu ee, nanjilimo hira nompahadia rampa-rampa ante lana wongi anu nahuli olina ala radikara ri mboa Yesus, Tapi ri Eo Mpotondodo hira injapamuka namala nokarajaa ewa atura i Musa.

Katuwu mpanjili i Yesus

24 ¹Ri eo minggu padondona ntoto, mombine-mombine ee nalau ri dayo nanggeni rampa-rampa anu ni pahadiaramo. ²Wena hira narata ri dayo niratara watu anu nombatutu dayo Yesus natihoromo. ³Pade nihuamo hira riara dayo ee, tapi mboa Yesus injamo naria riree. ⁴Tempo da naingu rarara nompikirika kajadia ee, hampegoli nianggamo ri gunjoira rondua malaeka nu Alatala nompake pakea anu nenggila. ⁵Hira mpuu-mpuu naeka pade notumbukotu bo notungga hampe ri tana, pade nangulimo rondua malaeka ee ka hira, "Nangguya komi nangelo tomata anu natuwu riolo nu tomate? ⁶Ia injamo naria rirei. Ia natuwu mpanjilimo! Toramo nuapa anu niuliNa ka komi tempo Ia da ri Galilea. ⁷NiuliNa, 'Yaku, Ana Manuhia, kana rawoi ka tomata anu nadoha, ra salib pade rikatolu eona Yaku kana matuwu mpanjili.' " ⁸Pade mombine-mombine ee nombatora nuapa anu niuli Yesus. ⁹Naopu hira nanjili lako ri dayo, nitehara puramo kajadia ee ka anaguru Yesus anu hampulu bo hambaa ante ka pura-pura topotintuni anu ntanina. ¹⁰Mombine-mombine anu nanguli ka kajadia ee ka topotintuni Yesus etumo, i Maria Magdalena, Yohana, ante Maria tina i Yakobus, ante mombine-mombine ntanina anu nohinggani ante hira. ¹¹Tapi anaguru Yesus ee injapamuka namala mombine-mombine ee, habana hira nompekiri nuapa anu nitehara mombine-mombine ee injapamuka nakono. ¹²Tapi Petrus neangga pade nokumendo nalau ri dayo. Ante notungga nangole riara nu dayo, niolena riree hawo kae hompu. Nahera mpuumo ia, pade nanjilimo ia ante nadea pekutana riara ntainaa nompikirika kajadia ee.

Yesus nompopoole wotoNa ri jala malau ri Emaus

¹³Eo ee mbui, naria rondua topotintuni Yesus nolumako malau ri hongu ngata anu nohangaka Emaus, nitahere hampulu hongu kilo kawarakana lako ri Yerusalem ¹⁴riara mpulumako, hira

noteha pura-pura kajadia anu najadi ee. ¹⁵Tempo hira da noteha bo nombihula pompikiri, hampegoli Yesus narata bo nolumako mpahinggani ante hira. ¹⁶Hira nangole Yesus, tapi ewa naria anu nombalawa pangolera hampe injapamuka ninjanira hema Ia ee. ¹⁷Pade nekutanamo Yesus ka hira, "Nuapa anu nitehami riara mpolomakomi ei?" Hira netaa ante lenje anu nahuha. ¹⁸Pade hambaa lako hira anu nohangaka Kleopas nanguli ka Yesus, niulina, "Lako ri pura-pura tomata anu ri ngata bohe Yerusalem, bara hawo Komi hambaami etu anu injapamuka nombanjani kajadia nuapa anu najadi ri reme bara hangguya eo anu naliu." ¹⁹Nekutanamo Yesus, "Kajadia nuapa?" Nehana hira, "Kajadia anu najadi ante Yesus to Nasaret! Ia hambaa nabi, anu nakuaha riara pokarajaa bo pojoritaNa ringayo Alatala bo ringayo pura-pura tomata. ²⁰Tapi kapala-kapala nu imam ante kapala anu ntanina nombawoi Ia ka pamarenta Roma ala Ia nihuku mate bo nisalib. ²¹Kakonona, Iamo anu niharumakaka anu mombapowia to Israel lako ri balira, tapi eo ei katolumbonginamo Ia namate. ²²Bara hangguya ndua roaka anu mombine nompakatikaja kami. Da mpadondona hira nalau ri dayo, ²³tapi injamo niratara mboa Yesus riree. Pade nanjilimo hira bo nanguli ane hira nangole malaeka, pade malaeka ee nanguli, Yesus natuwu mpanjilimo. ²⁴Bara hangguya ndua roaka nalau ri dayo, pade niratara nohimbai ewa napa anu nitehara nu mombine-mombine ee nakono, tapi injapamuka mboa Yesus niolera riree." ²⁵Pade nanguli Yesus ka hira, "Hee komi todoyo! Nakumba mpuu pompaami, hampe injapamuka namala nomparahaya ewa nuapa anu niuli nu Nabi norulu. ²⁶Kakonona ala ranjanimi Madika Topompakahalamka kana mantidomaka kahuha, pade rabila ante mombatarima kuaha momparenta nohinggani-nggani ante Alatala." ²⁷Naopu ee, Yesus nombateteraka ka hira, pura-pura anu nitulihii ri Buku Gaha anu noteha ka wotoNa, mpamula lako ri buku Musa ante buku nabi-nabi ntanina. ²⁸Tempo hira injamo nawaraka ri ngata anu rakalaura ee. Yesus ewa madota mompapolahi polumakoNa. ²⁹Tapi hira nomperapi mpuu ka Ia ala meari ante hira, "Mehai ntanimo rirei nohinggani ante kami, apa nangguwiamo, malalondomo." Pade Ia nehua ala mahambongi ante hira. ³⁰Tempo Yesus nekatoko nombanai mpahinggani ante hira, nialaNa roti, pade nohukuru ka Alatala. Naopu ee nitubi-tubiNa roti ee, pade nombawoina ka hira. ³¹Tempo ee mbui, ninjaniramo ane Ia ee Yesus, tapi Ia halau nalipo lako ri pangolera ³²Pade nojaritamo himbai hira, "Etumo hampe nahana mpuu rarata tempo Ia notehaka ka kita ri jala bo tempo Ia nombateteraka ihi nu

Buku Gaha ka kita.” ³³ Tempo ee mbui hira neangga pade nanjili mpanjili ri Yerusalem. Ri reme hira nombarata hampulu hambaa Anaguru Yesus da nohiromu ante tomata ntanina. ³⁴ Nangulimo hira ka rondua tomata ee, “Nakonomo Pue Yesus natuwu mpanjilimo! Ia nombapopoole wotoNa ka Simon!” ³⁵ Pade rondua topotintuni Yesus anu lako narata ee nombatehaka napa anu najadi ante hira riara polumakora, pade berimba hira nombanjani Iamo Pue tempo Ia nombatubi-tubi roti.

Yesus nombapopoole wotoNa ka anaguruNa

³⁶ Tempo hira da noteha, hampegoli Yesus neangga ri tatangara pade nanguli, “Kabelo nggatuwu ka komi!” ³⁷ Hira natekaja bo naeka, habana nipekirira hira nangole limbayo. ³⁸ Tapi Yesus nanguli, “Nangguya komi naeka? Nangguya nakini rarami? ³⁹ Ole paleKu pade ole mbui kadaKu ala ranjanimi Yakumo ei. Tuimo ante ole mpakabelomo, habana limbayo injia iha ihi ante wukuna, ewa anu niolemi ante Yaku.” ⁴⁰ Yesus nanguli ewa ee ante nombapopoole pale ante kadaNa. ⁴¹ Tapi anaguruNa ee injapa nomparahaya, habana hira nahana mpuu rarara bo nahera nangole Yesus. ⁴² Pade hira nombawoi hampua bau tunu. ⁴³ Yesus nangala bau ee, pade nombanai ri ngayora. ⁴⁴ Naopu ee, nangulimo Yesus ka hira, “Eimo anu niuliKu ka komi tempo Yaku da nohinggani ante komi: Pura-pura anu nitulihii riara atura i Musa ante buku nabi-nabi ntanina bo buku Masmur, kana rapakadupa.” ⁴⁵ Pade nipakanoto Yesus pompekirira ala mombapaha ihi Buku Gaha. ⁴⁶ Pade Ia nanguli ka hira, “riara Buku Gaha nitulihii Madika Topompakahalama kana mantidomaka bo nipayehi, pade rikatolu eona kana rapakatuwu mpanjili lako kamateNa. ⁴⁷ Buku Gaha mbui nanguli, topotintuni Yesus kana mompakatoleka Kareba Belo ante kuaha lako Madika Topompakahalama, mpamula lako Yerusalem hampe rinjumongu dunia. Kareba ee kana rapakatolele ala manuhia majea lako doha-dohara ala Alatala mombaampuni dohara. ⁴⁸ Komimo habi lako pura-pura etu. ⁴⁹ Pariarantaikamo! Kana kupapanau ka komi Noha Gaha anu nijanji Umaku Alatala. Jadi popeamo rirei ri ngata bohe Yerusalem hampe kuaha Alatala nanau ka komi.”

Yesus natiore ri huruga

⁵⁰ Naopu ee, Yesus nanggeni anaguruNa nehuwu lako ngata bohe Yerusalem namonju ri Betania. Ri reme Ia nombaangataka paleNa ala nombaganehi hira. ⁵¹ Pade tempo Ia nombaganehi hira, Ia nogaa ante

hira pade natiore ri huruga. ⁵² Nangole ee, notimbokotumo anaguruNa nombatoia Ia pade nanjilimo hira ri Yerusalem ante kahana nu rara. ⁵³ Ri Yerusalem, haeo-haeo hira nalau ri Hapo i Alatala bo nombatoia Alatala.



Yesus natiangataka ri Huruga (24:50)



Pohiromu kata ante batuana

Abraham (*Abraham*) Ia ei tomata anu lako ri ngata bohe Ur-Kasdim ri Mesopotamia, etumo ngata anu najadi bagia ndate Irak. Alatala nangowu Abraham nombapalaehi ngatana, pade malau ri ngata Kanaan. Alatala nojanji mombawoi muli anu nadea ka Abraham ala hira majadi Pue nu ngata Kanaan. Abraham eimo uma i Ishak bo Pue i Yakub. Hira tontolu eimo anu najadi totua to Israel (Kej. 12:25). Riara Buku Gaha Pojanji Bou, ia mbui niuli uma pura-pura tomata anu nomparahaya ka Alatala.

Ana i Daud (*Anak Daud*) Eimo hongu pangga ka Yesus anu nipakatantu ane iamo Madika anu nijanji Pue Alatala. Daud ee iamo madika to Israel anu natuwu ritempo pojanti hae ri pae hampulu hongu. Tempo Yesus Tapa Nipuanaka (SM). Pue nojanji ka Daud ane muli i Daud ee, kana momparenta hampe ri kahae-haena, (2Sam. 7:16). To Yahudi nompake pangga “Ana i Daud” manguli Topompakahalama (Kristus), etumo Madika anu nijanji bo niganehi ala mombabe pokarajaa bohe. Pangga ei “Ana i Daud” batuana ane Yesus ee injia ana ote i Daud, tapi mulina.

Ana i Pue Alatala (*Anak Tuhan Allah*) Tempona i Yesus niulika, “Ana Pue Alatala”, ei numbikai ante hangaNa anu niulika Madika Topompakahalama [biahana niepe niulika Mesias]. Ia niowu Pue Alatala mompakahalama tomata anu nipitolohiNa ewa anu nijanji i Pue ka Madika Daud (2Sam. 7:12-14; Msm. 2:6-7).

Anak Manuhia (*Anak Manusia*) Hanga anu nipake Yesus nanguli ka wotoNa mboto. Pade ante hanga ei, Yesus nanguli ka Iamo Huro Pue Alatala anu manggeni katuwu anu injia ria kaopuna ka manuhia (Mrk. 10:15) Batua Ana Manuhia nahimbai ewa Madia Topompakahalama, Ole: Yoh. 12:34. Tempo Yesus danatuwu ri dunia, hanga Ana Manuhia ee nompopoole ane ia nombaparintambe wotoNa (Mrk. 8:31; Luk. 9:58). Tapi ri eo kaopuna, kana mabohe katuwuNa (Mat. 16:27-28; 24:30; 25:31; 26:64; Mrk. 8:38; Why. 1:13-16) Riara pojanti hae, naria dipopoole Alatala ka nabi Daniel. Ia nangole Alatala nombawoi kuaha ka hambaa “ewa ana manuhia,” anu momparenta di njumongu dunia hampe kahae-haena (Dan. 7:13-14) Anu nipopoole ee notehaka Yesus.

Anggoro (*Anggur*) Tuda-tuda anu nipokono to Yahudi. Wuana namala ninai ante uena namala niinu (Mat. 9:17; 20:1-16; 21:33-41). Etumo



habana anggoro naharo nipake Pue Yesus riara porapahi. Pue Yesus mbui nirapaka puna nu anggoro pade anaguruNa nirapaka pangana (Yoh. 15:1-6).

Atura i Musa (*Hukum Taurat*) Tempo Musa nanggeni to Israel nehuwu lako ri Mesir, Pue Alatala nombawoi atura ka Musa ala rapahampe ka to Israel. Atura eemo alima buku mpamulana ri pojantji anu nahae anu najadi patua agama to Yahudi.

Batua (*Hamba*) Kabiaha nu to Yahudi ante to Yunani, hambaa batua kana matundu ka tomata anu nipokarajaa bo mombabe pura-pura pokarajaa ante injia minggi ratoia bo rabayari.

Bimba (*Domba*) Hambaa binata anu korona ewa towau, bo nabiaha mbui nipatuwu nu to Israel. Bimba namala niala wuluna ala rababe kae anu nabiaha niuli wol. Bimba tuamana nutondu, bo tonduna mamala nipomboli lana (1Sam. 16:1) Bimba mbui namala ninai ihina. Riara Buku Gaha, bimba naharo nirapahi ka manuhia, habana naharo nalipo (Yes. 53:6) bo paraluu rapakeni ante rapuewuka (Msm. 23:1-4).

Bulu Saitun (*Bukit Saitun*) Bulu ei naria ri hambira mpandake nu ngata bohe Yerusalem. Rirei nadea puna nu kai Saitun bo Taman Getsemani, tampa Yesus nabiaha nalau nohambaya. Yesus nabiaha nohambengi ri Bulu Saitun ee tempo Ia naopu nompaguru ri Hapo i Pue.

Doha (*Dosa*) Doha, etumo panggawia-panggawia anu injia nipodota i Pue Alatala. Rapana injia nombaturuhi parenta anu nitulihii riara buku atura Musa, ante buku-buku ntanina. Inja nombaturuhi parenta Pue Alatala, etu mbui hangana doha. Doha mamala rababe hambaa, mamala mbui ante roa-roa ntanina. Doha nombagerohi pochingabelo ante Pue Alatala, bo ante tomata ntanina. Tomata nadoha injia mamala mompakahalama korona mboto lako ri kuaha nu doha. Riara buku pojantji Bou, Pue Yesus narata ala mompakahalama manuhia lako ri kakuaha.

Doi Pera (*Dinar*) Hanga nu doi ritempo nggaulu anu nibabe lako ri pera. Hewa nu topokarajaa haeo tempo etu hongu dinar.

Elia (*Elia*) Hadua nabi riara buku pojantji Hae anu natuwu ritempo hadua madika anu nohangaka Ahab nompsonarenta to Israel. Ia nompahampeka petetehi lako ri Pue Alatala, bo nadea kabaraka anu nibabena. Elia injia namate, tapi ia danatuwu haliu niore i Pue Alatala ri huruga. (2Raj. 2:11). Nombatintuni nuapa anu niuli i nabi Maleakhi (Mal. 4:5-6), tempo Yesus

danaria ri dunia, to Yahudi nomparahaya ane Elia marata mpanjili mombapariuluhi Madika Topompakahalama. Tempo Yesus nitoia ri wonggo bulu, Elia naria nohinggani ante Musa bo nojarita ante Yesus.

Eo mpotondodo (*Hari Sabat*) Eo ka papitu anu tempo ei eo hatu. Kabiaha to Yahudi eo mpotondodo mpamula lako kaholo nu eo ri eo juma hampe kaholo nu eo ri eo hatu. Riara atura Musa, to Yahudi injia mamala mokarajaa ri eo ei. Ei eo mpominggu ka to Yahudi. Ri eo ei nadea atura napa-napa anu mamala ante anu injia mamala rababe.

Eo Pohuha Roti anu injia Nidika Ragi (*Hari Pesta Roti yang Tidak di Taruh Ragi*) To Yahudi nombabe pohuha ei pitu eo kahaena naopu pohuha bohe Paskah. Ri kapitu eona hira nombanai roti anu injia nidika ragi, ala mombatora berimba to Israel nehuwu lako ri ngata Mesir tampa hira nipobatua. Ole ri Kel. 12:4-20; Mat. 26:17. Roti ee nanipi habana injia nidika ragi.

Galilea (*Galilea*) Galilea ee hanga hongu bagia ri hambira tahina tana anu nipeari to Israel, pade mbui hanga nu rano anu naria ri bagia ee. Tempo pojantji bou, ri tambe peparenta Roma, Galilea ei propinsi anu naria ri tambe kakuaha hambaa Gubernur Romawi. Ngata Nasaret, peari Yesus, naria ri Galilea ei, pade Ia nompamula pokarajaaNa ri bagia ei.

Hapo i Alatala (*Bait Allah, bait suci*) Eimo hapo mePue to Yahudi. Hapo Alatala ei injia nohimbai ante Hapo mpePue. Hapo i Alatala ei hawo naria ri Yerusalem. Hapo i Alatala ei mpamulana niwangu madika Salomo ri pae hioatu ono mpulu (960) tempona Yesus injapa nipuanaka. Pade ri pae limatu walumpulu ono (586) tempona Yesus injia nipuanaka, hapo ei nigerohi huradadu lako ri Babel. Ri pae limatu hampulu alima (515) tempona Yesus injapa nipuanaka, Serubabel nombawangu mpanjili hapo Alatala ei. Pade ri pae hampulu hahio (19) tempona Yesus nipuanakamo, Herodes nombawangu hapo Alatala anu bouna. Riara agama to Yahudi Hapo ee najadi tampa pohiromu tomata lako pura-pura ngata malau mePue. To Yahudi kana manggeni binata anu rahambale riree ala rawoika Alatala. Hira mohambale binata hawo ri doe ata hapo Alatala. Habana hawo imam anu mamala mehua riara hapo Alatala ei.

Hapo mpePue (*Hapo mpePue*) Hapo mpePue eimo hapo mePue niwangu ri pura-pura tampa anu naria to Yahudi neari. Hapo mpePue injia niwangu ri Yerusalem. Habana anu ri Yerusalem etumo Hapo Alatala anu natopa niuli Hapo Gaha. Hapo mpePue ei nipake to Yahudi nohiromu tempo eo mpotondodo, tampa hira mePue, tampa ngana-ngana langgai to Yahudi

noguru nombaha lolita Alatala. Yesus nabiahia nompaguru ri hapo mpePue (Mat. 4:23; Mrk 1:21; Luk. 4:16; Yoh. 4:20). Wena mbui Paulus ante huro-huro Alatala ntanina nompaguru rirei (Kis. 13:5; 14:15; 19:18).

Huro (*Suruhan, utusan atau Rasul*) Tomata anu niulika huro eimo tomata anu nompahampeka potetehi. Kata ei nipake kahampulu rondua Anaguru Yesus, habana hira huro mpamulana anu nombatulungi pokarajaa i Yesus (Mat. 10:14) Pade i Paulus niuli mbui huro (1 Kor. 9:1-2; 15:7-8; Gal. 1:1-2), Naria mbui tomata ntanina ewa Yakobus hampehuwu Yesus (Gal. 1:19) ante i Barnabas (1Kor. 9:6). Yesus mboto mbui niuli huro nu Alatala (Ibr. 3:1).

Imam (*Imam*) Hira anu nombapolumako ada mpePue riara hapo i Pue Alata ri Yerusalem ewa mohoro pombawoi binata anu nihambale, ante mbui mohambaya merapi pogane Pue Alatala ka tomata dea [umat].

Imam Bohe (*Imam Besar*) Imam Bohe iamo tomata anu nabohe panggana riara mpePue to Israel. Hanggani hampae ia nehua riara tampa anu nagaha ntoto riara hapo i Alatala. Ri reme ia nombakeni raa pombawoi ala mompakagaha doha pura-pura to Israel. Pura-pura Imam Bohe ei muli i Harun, Imam Bohe anu mpamulana.

Kaisar (*Kaisar*) Ei pangga ka Madika anu nompilerinta ri Roma. Ia majadi topompilerinta bohe ri pura-pura tampa anu niperinta nu Roma wena mbui Yudea ante Galilea. Tempo Yesus nipuanaka, anu nompilerinta i Kaisar Agustus.

Kapala nu Imam (*Imam Kepala*) Eimo Imam anu niparaluu ntoto. Hira ei ritambe mperinta nu Imam Bohe. Hira niptolohi nu Imam Bohe ala manggeni pohiromu-pohiromu nu Imam mokarajaa ri Hapo i Pue Alatala. Hira mbui najadi totua Ngata nu to Yahudi.

Katuwu anu injia ria kopuna (*Hidup Kekal*) Katuwu anu tarata naopu kita mamate, katuwu ri huruga.

Keledai (*Keledai*) Binata anu ewa jara, tapi nakodi wotona.

Kristus (*Kristus*) Madika anu nijanjika Pue Alatala anu mombapowia ante mompakahalama manuhia. Riara baha Ibrani niuli "Mesias", riara baha Yunani niuli "Kristus." Batuana "Anu niganehi ante lana wongi ri balenggana." Riara kabiaha to Israel, nibabeka tempo tomata nianggataka najadi madika.

Malaeka (*Malaikat*) Hira anu neari ri huruga anu nokarajaaka Pue Alatala, nombabe dotaNa. Biahana Pue Alatala nangowu hira mompahampe kareba ka tomata dea.

Nagaha (*Suci*) Pue Alatala nagaha, batuana Ia injia nohimbai ante napa anu nibabeNa riara dunia ei, pade ia ri wonggonna pura-pura napa anu nibabeNa ri dunia ante ihina.

Najea (*Bertobat*) Metaa mobabe doha bo manjili ridala anu nakono, etumo matundu ka parenta Pue Alatala. Tomata anu ratarima bo raampuni lako ri doha-dohana.

Nidiu (*Baptis*) Riara baha Yunani batuana nekahulo, ato nantapohi riara ue. Riara buku Pojanji Nabou, "baptis" naharo nibabe riara agama bo naria batuana. Yohanes topodiu nombalome tomata ri binangga Yordan, etu najadi tanda ane tomata ee najeamo, ala i Alatala mombaampuni dohara (Luk. 3:3). Panggawia Yohanes etu, manguli ka todea karata i Pue Yesus. To Kristen nidiu najadi tanda ane hira nomparahayaramo Pue Yesus bo majadi topotintuniNa. Nombatintuni pombarata i Paulus, Nidiu batuana kita nopakahongu bo nohinggani/nggani ante Pue Yesus, belo nu kamateNa, bo riaranan Ia nipakatuwu mpanjili, hampe kita mombarata katuwu anu nabou. (Rom. 6:3-4).

Noha Alatala (*Roh Allah*) Pue Alatala, Ia ee Uma, Ana ante Noha. Noha Alatala, niuli mbui "Noha Gaha", "Noha Alatala" ante "Noha Yesus" (Kis. 16:7). Noha Alatala nompilerinta, nombatulungi, ante mbui nombawoi kuaha ka tomata anu nomparahaya ka Pue Alatala.

Samaria (*Samaria*) Tomata to Samaria ee neari riolo nu ngata Yudea ante Galilea (Yoh. 4:3-4). Tomata ee nohigalomo ante tomata ntanina, kaopuna agamara nohigalo mbuimo. Etumo habana hira nipiwalu mata nu to Yahudi. (Yoh. 4:9).

To Farisi (*Orang Farisi*) Hiramo guru-guru agama to Yahudi anu nombaturuhi pura-pura atura i Musa (Ewa: Nopuaha, mombawoi hampulu bagia ka Alatala, ante eo mpotondodo) tapi naria mbui anu nitambaira mboto (Mrk. 7:3-4; Luk. 11:36-37), hira ei nomparahaya malaeka ee naria. Hira mbui nomparahaya katuwu mpanjili tomata anu namate ri eo nggapurina (Kis. 23:6-8). Tapi to Farisi ei nombahapuaka Yesus, tapi tempo Yesus natuwu mpanjili lako tomate ntanina nadea lako hira najadi nomparahaya (Kis. 15: 5).

To Lewi (*To Lewi*) Hanga hongu suku ri Israel. Tumata ri suku ei nobago mbatulungi Tadulako Mpenyomba riara mpominggu ri hapo i Pue Alatala.

To pande ri atura i Musa (*Ahli Taurat*) Tomata anu napande ri atura i Musa. Hira mbui namala nombabatuahi buku gaha to Yahudi, anu tempo ei ninjanita alima buku mpamulana riara Pojanji Hae. Topande ri atura i Musa ei namala mbui niuli guru-guru agama Yahudi. Hira ei hantanga to Farisi hantaga to Saduki.

Topoewu (*Gembala*) Etumo tomata anu nompatuwu bimba ato towau. Topoewu kana mombaeri bimbana ri tampa anu nadea kawoko ala bimba-bimba ee mamala mangguku. Ia mbui nombajagai bimbana lako ri topangonggo bo binata-binata ntanina anu nahodo, eo bo nggawengina. Ane maria hambaa bimba anu nalipo, topoewu kana mangelo bimba ee hampe raratana pade rakenina mpanjili ri roana. Riara kabiaha nu to Yahugi, topoewu ei pokarajaa anu injia niangga. Tapi riara Buku Gaha, Pue Alatala naharo nirapahika ewa topoewu anu nombapoewuka todeaNa to Israel (Msm. 23; Yes. 40:11; Yeh. 34).